



Electronic measuring and monitoring relays

CM-range

Content

Benefits and advantages CM range, function overview	30
---	----

Selection and ordering details

Current and voltage monitors, single phase	33
Three phase monitors	41
Isolation monitors	51
Motor load monitors	59
Thermistor motor protection relays	63
Temperature monitors	71
Liquid level controls	77
Contact protection and sensor evaluation	87
Technical data	93

Electronic measuring and monitoring relays CM-range

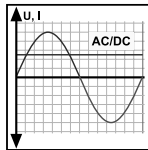
Benefits and advantages, function overview

Measuring and monitoring relays

Monitoring functions

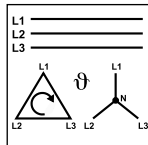
Single-phase current and voltage monitoring

CM-SRS and CM-SRN, current monitoring relays for AC and DC currents.
CM-ESS, CM-ESN and CM-EFN, for voltage monitoring.



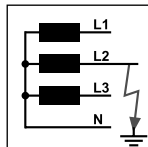
Three-phase monitoring

Phase, phase sequence, and phase unbalance monitoring with CM-PBE, CM-PVE, CM-PFE, CM-PFS, CM-PFN, CM-PVN, CM-ASS, CM-ASN and CM-MPS.



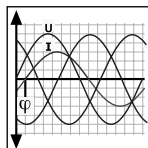
Earth-leakage / isolation monitoring

CM-IWN-AC for electrically isolated AC mains, and CM-IWN-DC for electrically isolated DC mains.



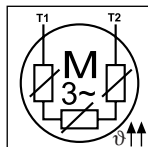
Motor load monitoring

CM-LWN monitors load states of single and three phase asynchronous motors.



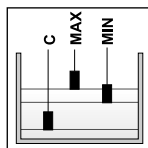
Thermistor motor protection

CM-MSE, CM-MSS and CM-MSN protect motors with integrated PTC resistor sensors from overheating.



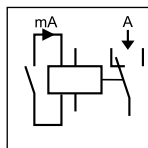
Liquid level monitoring

Control and regulation of liquid levels and ratios of mixtures of conductive fluids.
CM-ENE, CM-ENS, CM-ENN.



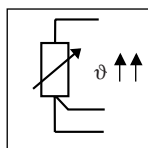
Contact protection

The CM-KRN protects sensitive control contacts from excessive loads and can store switch positions. The CM-SIS supplies and evaluates NPN and PNP sensors.



Temperature monitoring

Monitoring and control of temperatures in processes and machines via PT1000, KTY83/54 or NTC sensors.
C510, C511, C512, C513

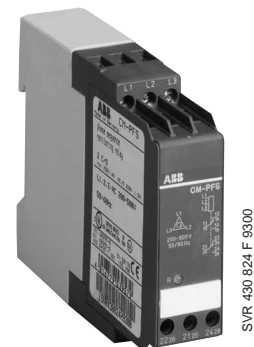


1SVC 110 000 F 0457

CM-E range



CM-S range



CM-N range



Electronic measuring and monitoring relays CM-range

Benefits and advantages, function overview

Economy – CM-E range

- Compact, only 22.5 mm wide
- Output contacts, 1 c/o contact or 1 n/c contact (250V/4A)
- Single supply voltage range
- One control function
- Cost-efficient solution for OEM applications
- Preset monitoring ranges
- In compliance with international standards and approvals



Universal – CM-S range

- Compact, only 22.5 mm wide
- Output contacts, 1 or 2 c/o contacts (250V/4A)
- Single supply voltage range
- Setting and operation via front-face operating elements
- Setting of threshold values and switching hysteresis via calibrated dials
- Integrated and snap-fitted front-face marker
- Sealable transparent covers (accessories)
- In compliance with international standards and approvals



Multifunctional – CM-N range

- Compact, only 45 mm wide
- Output contacts, 2 c/o contacts (400V/5A)
- Multi- (24...240VAC/DC) or single supply voltage ranges
- Setting and operation via front-face operating elements
- Setting of threshold values and switching hysteresis via calibrated dials
- Adjustable delay times
- Integrated and snap-fitted front-face marker
- Sealable transparent covers (accessories)
- In compliance with international standards and approvals



Remark: 1 c/o = SPDT; 2 c/o = DPDT

Combination screws

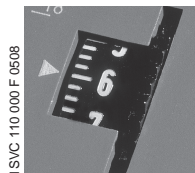
Combination screws used for all connections, only one tool is needed.



1SVC 110 000 F 0457

Direct reading scales

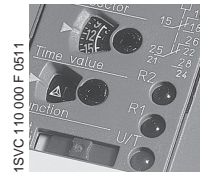
Direct setting of the delay time without any additional calculation provides maximum operation convenience.



1SVC 110 000 F 0508

Display of operational states

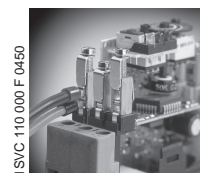
All actual operational states are displayed by front-face LEDs, thus simplifying installation and fault detection.



1SVC 110 000 F 0511

Double-chamber cage connecting terminals

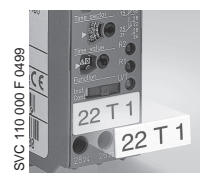
Double-chamber cage connecting terminals provide connection of up to two wires to 2 x 2.5 mm² (2 x 14 AWG), solid or stranded, with or without wire end ferrules. Potential distribution does not require additional terminations, thus saving time and money. Wiring is considerably simplified through integrated cable guides.



1SVC 110 000 F 0450

Integrated markers

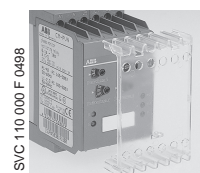
Integrated markers allow the product to be marked quickly and simply. No additional marking labels are required.



1SVC 110 000 F 0499

Sealable transparent covers

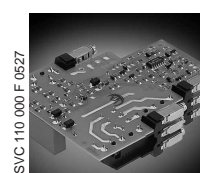
Protection against unauthorized change of time and/or threshold values in sizes 22.5 and 45 mm wide (available as an accessory).



1SVC 110 000 F 0498

Safety

The "real distance" is hidden. Our products' air and creepage distances exceed international standards and substantially increase the safety of these products.



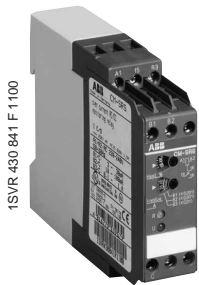
1SVC 110 000 F 0527

Measuring and monitoring relays

Electronic measuring and monitoring relays CM-range

Examples of use

Current monitoring



- Monitor current consumption of motors
- Monitor lighting installations and heating circuits
- Overload of hoisting gear and transportation equipment
- Monitor locking devices, driving screws onto terminal racks, and electromechanical brake gear

Voltage monitoring

- Speed monitoring of DC-motors
- Monitor battery voltages and other supply mains
- Monitor upper and lower voltage threshold values

Three-phase voltage monitoring



- Monitor mobile three-phase equipment
- Protect personnel and installations against phase-reversal
- Monitor the supply of machines and installations
- Protect equipment against destruction caused by inadequate supply voltage
- Switch to emergency or auxiliary supply
- Protect motors from overheating caused by phase unbalance

Earth leakage / isolation monitoring

- Monitor electrically isolated supply mains for isolation resistance failure
- Detect initial faults
- Protect against earth leakages / insulation monitoring

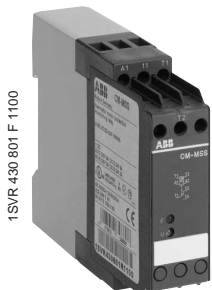
Motor load monitoring



- Detect V-belt breakages
- Protect motors against overload
- Monitor filters for clogging
- Protect against dry running pumps
- Detect high pressure in conduit systems
- Monitor for dulling blades in sawing and cutting machines



Thermistor motor protection



- Protect motors against thermal stress, caused by: insufficient cooling, heavy load starting conditions, undersized motors rapid cycling, worn bearings, voltage faults, and more

Liquid level monitoring



- Protect pumps against dry running
- Protect against overflow
- Control liquid levels
- Detect leaks
- Control the ratios of mixtures

Contact protection/Sensor evaluation



- Store the switching states of bouncing contacts
- Increase switching capability of sensitive contacts
- Supply and evaluate NPN or PNP sensors



Current and voltage monitors, single phase

Content

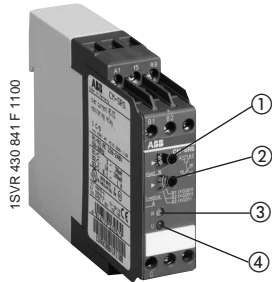
Current and voltage monitors, single phase

CM-SRS, current monitors AC/DC up to 1 A	34
CM-SRN, current monitors AC/DC up to 15 A	34
CM-ESS, voltage monitors AC/DC	35
CM-ESN, voltage monitors AC/DC	36
CM-EFN, AC under and overvoltage monitor	37
Technical data and standards / directives	38
Current monitors accessories / current transformers CM-CT	40

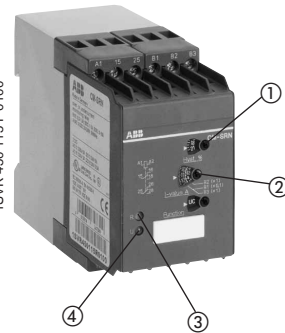
Current monitor, single phase AC/DC CM-SRS, CM-SRN

Ordering details

Measuring and monitoring relays



CM-SRS



CM-SRN

- ① Hysteresis adjustment
- ② Threshold value adjustment
- ③ Yellow LED - relay
- ④ Green LED - supply voltage

- Monitors AC or DC currents
CM-SRS: 3 ranges
3mA-1A
CM-SRN: 6 ranges
3mA-15A
- 3 measuring ranges covered by unit
- Switching hysteresis adjustable from 5-30%
- CM-SRS: 1c/o
CM-SRN: 2c/o
- 2 LEDs to indicate operational status
- 3 supply voltage versions,
- Version 24-240VAC/DC with convertible undercurrent/overcurrent monitoring
- Approvals



Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

The current being monitored is applied to the terminals B1 or B2 or B3 and C. The output relay energizes when the monitored current exceeds the set point. It de-energizes when the current is below the set point within the hysteresis range.

Both current monitors are used to monitor overcurrents, the CM-SRN type in AC/DC supply version has a selection switch to select over or undercurrent function.

Hysteresis is adjustable from 5-30 % related to the response value. Measuring, output and supply circuits are electrically isolated to prevent interference. As one measuring cycle takes only 80 ms, changes in current can quickly be detected.

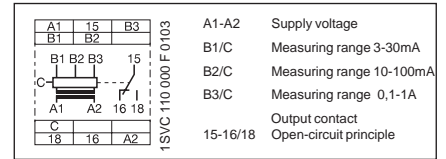
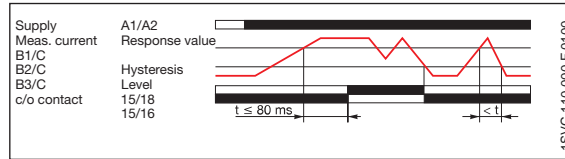
CM-SRS: Supply voltage must be applied at least 50ms before applying measuring current.

CM-SRN: Could be ordered with or without delay time. Delay on "ON" is adjustable from 0.05 to 1 second or 1.5 to 30 seconds, thus ensuring accuracy.

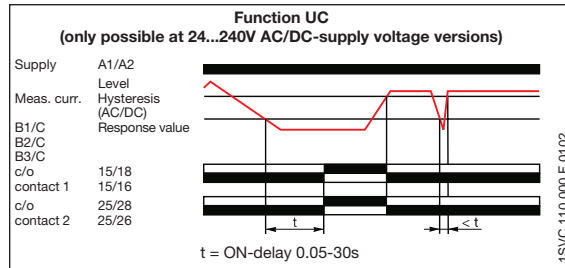
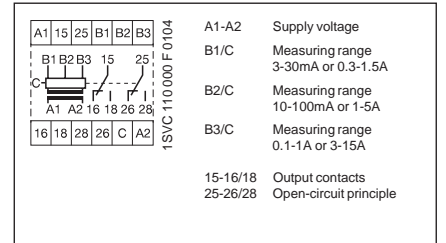
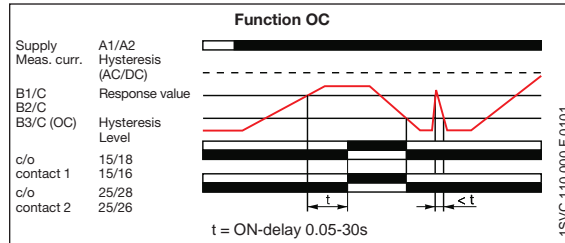
CM-SRS: Width 22.5 mm, output contact 1c/o

CM-SRN: Width 45 mm, output contact 2c/o

CM-SRS: 1 Function



CM-SRN: 2 Functions



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit	Price	Weight
	50/60Hz		piece	1 piece	1 piece kg/lb
CM-SRS	24VAC	1SVR 430 841 R 9100	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 841 R 0100	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 841 R 1100	1		0.150/0.33

Measuring ranges: 3-30mA; 10-100mA; 0.1-1A, no time delay

CM-SRN	24-240VAC/DC	1SVR 450 115 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 110 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 111 R 0000	1		0.300/0.66

Measuring ranges: 0.3-1.5A; 1-5A; 3-15A, no time delay

CM-SRN	24-240VAC/DC	1SVR 450 115 R 0100	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 110 R 0100	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 111 R 0100	1		0.300/0.66

Measuring ranges: 3-30mA; 10-100mA; 0.1-1A, with ON-delay

CM-SRN	24-240VAC/DC	1SVR 450 125 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 120 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 121 R 0000	1		0.300/0.66

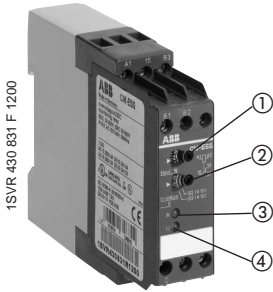
Measuring ranges: 0.3-1.5A; 1-5A; 3-15A, with ON-delay

CM-SRN	24-240VAC/DC	1SVR 450 125 R 0100	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 120 R 0100	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 121 R 0100	1		0.300/0.66

• Technical Data	38	• Accessories current transformer	40
• Dimensional drawings	95	• Accessories	95

Voltage monitor single phase AC/DC CM-ESS

Ordering details



CM-ESS

- ① Hysteresis adjustment
- ② Threshold value adjustment
- ③ Yellow LED - relay
- ④ Green LED - supply voltage

- Monitors AC or DC voltages from 50 mV to 500V in 8 ranges
- Up to 3 measuring ranges in one unit
- Switching hysteresis adjustable from 5-30%
- No time delay
- 1c/o contact
- 2 LEDs to indicate operational status
- Approvals



The voltage being monitored is applied to the terminals B1 or B2 or B3 and C.

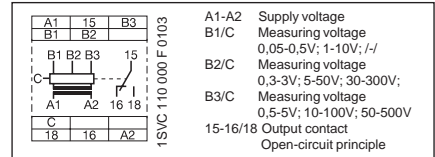
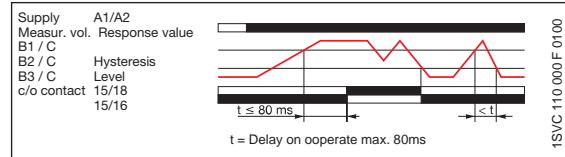
The output relay energizes when the monitored voltage exceeds the set point. It de-energizes when the voltage is below the set point within the hysteresis value.

Hysteresis is adjustable from 5-30 %.

Measuring, output, and supply circuits are electrically isolated to prevent interference.

As one measuring cycle takes 80 ms, changes in voltage can quickly be detected.

1 Function



Type	Supply voltage 50/60Hz	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
Voltage measuring ranges: 0.05-0.5V; 0.3-3V; 0.5-5V					
CM-ESS	24VAC	1SVR 430 831 R 9000	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 831 R 0000	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 831 R 1000	1		0.150/0.33

Voltage measuring ranges: 1-10V; 5-50V; 10-100V					
CM-ESS	24VAC	1SVR 430 831 R 9100	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 831 R 0100	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 831 R 1100	1		0.150/0.33

Voltage measuring ranges: /- ; 30-300 V; 50-500V					
CM-ESS	24VAC	1SVR 430 831 R 9200	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 831 R 0200	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 831 R 1200	1		0.150/0.33

Remark: 1 c/o = SPDT

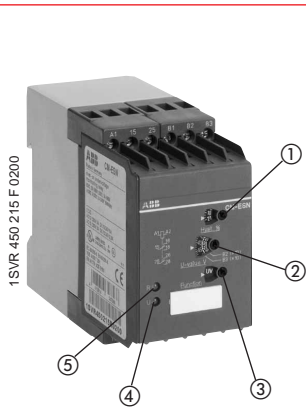
• Technical Data	38	• Accessories	94
• Dimensional drawings	95		

Measuring and monitoring relays

Voltage monitor, single phase AC/DC CM-ESN

Ordering details

Measuring and monitoring relays



CM-ESN

- ① Hysteresis adjustment
- ② Threshold value adjustment
- ③ Selection of the function (UV/OV)
- ④ Green LED - supply voltage
- ⑤ Yellow LED - relay

- Monitors AC or DC voltages from 50 mV to 500V in 6 ranges
- Up to 3 measuring ranges in one unit
- Convertible to overvoltage or undervoltage monitoring (For supply voltage versions 24-240VAC/DC)
- Switching hysteresis adjustable from 5-30%
- With or without delay on operate 0.05-30s
- 2c/o contacts
- 2 LEDs to indicate operational status
- Approvals



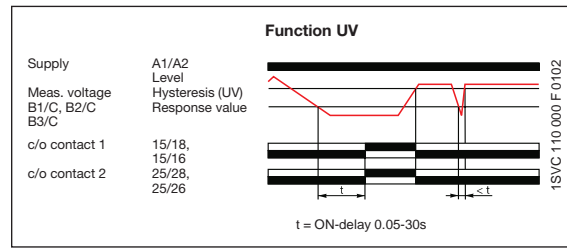
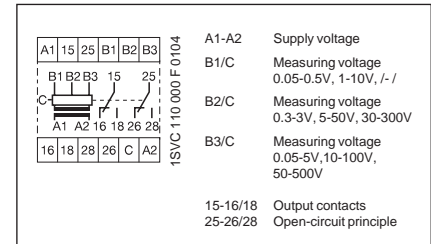
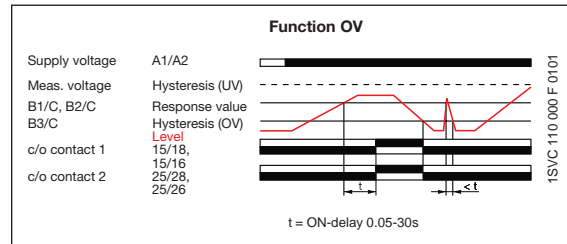
The voltage being monitored is applied to the terminals B1 or B2 or B3 and C. The unit can be set for 2 monitoring modes by a rotary switch on the front face.

The overvoltage mode (OV) means, if the monitored voltage is above the set point, the output relay will energize. The undervoltage mode (UV) means, if the monitored voltage is below the set point, the output relay will energize.

The output relay de-energizes when the monitored voltage is above or below the set hysteresis percentage. Without or with delay on operate 0.05...30 s. Hysteresis is adjustable from 5...30 %.

Measuring, output, and supply voltage circuits are electrically isolated to prevent mutual interference. As one measuring cycle takes only 80 ms, changes in voltage can quickly be detected.

2 Functions



Type	Supply voltage 50/60Hz	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
------	------------------------	------------	------------------	---------------	----------------------

Voltage measuring ranges: 0.05-0.5V; 0.3-3V; 0.5-5V, no time delay

CM-ESN	24-240VAC/DC	1SVR 450 215 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 210 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 211 R 0000	1		0.300/0.66

Voltage measuring ranges: 0.05-0.5V; 0.3-3V; 0.5-5V, with ON-delay

CM-ESN	24-240VAC/DC	1SVR 450 225 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 220 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 221 R 0000	1		0.300/0.66

Voltage measuring ranges: 1-10V; 5-50V; 10-100V, no time delay

CM-ESN	24-240VAC/DC	1SVR 450 215 R 0100	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 210 R 0100	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 211 R 0100	1		0.300/0.66

Voltage measuring ranges: 1-10V; 5-50V; 10-100V, with ON-delay

CM-ESN	24-240VAC/DC	1SVR 450 225 R 0100	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 220 R 0100	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 221 R 0100	1		0.300/0.66

Voltage measuring ranges: /- ; 30-300 V; 50-500V, no time delay

CM-ESN	24-240VAC/DC	1SVR 450 215 R 0200	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 210 R 0200	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 211 R 0200	1		0.300/0.66

Voltage measuring ranges: /- ; 30-300V; 50-500V, with ON-delay

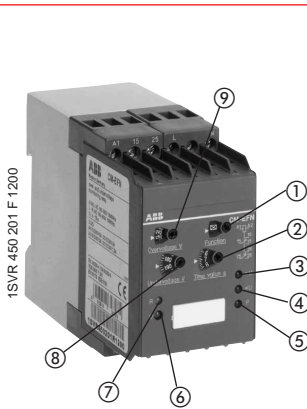
CM-ESN	24-240VAC/DC	1SVR 450 225 R 0200	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 220 R 0200	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 221 R 0200	1		0.300/0.66

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Technical Data	39	• Accessories	95
• Dimensional drawings	95		

Over- and undervoltage monitor, single phase AC CM-EFN

Ordering details



CM-EFN

- ① Time function ☒ / ■
- ② Time setting
- ③ > U, Red LED - Overvoltage
- ④ < U, Red LED - Undervoltage
- ⑤ P, Red LED - Phase failure
- ⑥ U, Green LED - Supply voltage
- ⑦ R, Yellow LED - relay
- ⑧ Threshold value undervoltage
- ⑨ Threshold value overvoltage

- Monitors single-phase supply voltage for phase loss as well as overvoltage and undervoltage
- 2 voltage monitoring ranges: from 80-160V and from 160-300V
- 1 phase voltage section monitoring, V_{min} and V_{max} are adjustable
- 2c/o contacts
- 5 LED indicators to identify all states
- Adjustable delay on operate or on release time 0.1-10s
- Approvals



The EFN monitors single phase supply voltages for phase loss, overvoltage and undervoltage conditions. The output relay will de-energize if one of the fault conditions occurs. The nature of the fault will be indicated by an LED.

When the phase is present and monitored voltage conditions are normal, the output relay will remain in the energized state. It will de-energize once voltage exceeds the set V_{max} value or drops below the set V_{min} value. It will automatically re-energize, taking into account the factory set hysteresis of 5 %, once voltage returns in the selected voltage frame.

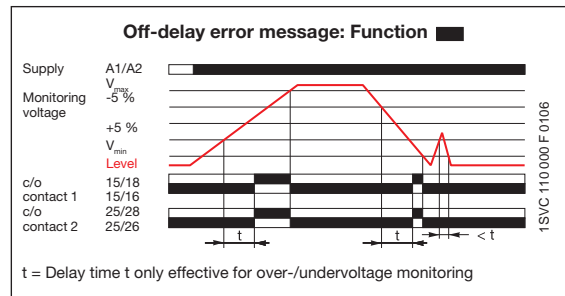
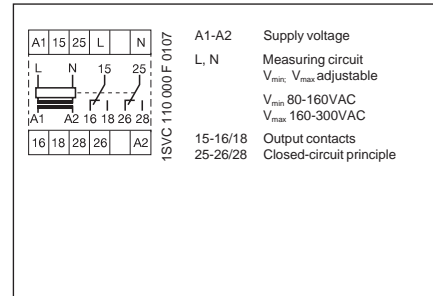
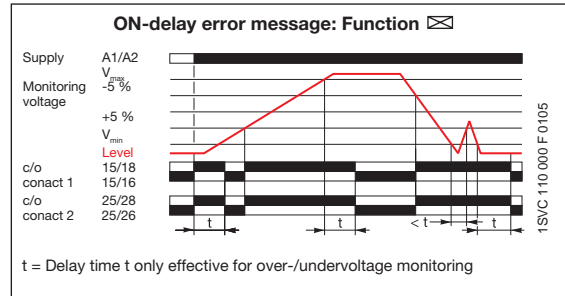
Time delay

Selection switch ☒/■ is used to set the delay time of the EFN as required by specific voltage conditions.

Switch position (☒): Alarm tripping indicating that voltage that has exceeded or dropped below the set value will be suppressed during the set delay time. Momentary voltage fluctuations will thus not initiate alarm tripping.

Switch position (■): Alarm tripping will be instantaneous and will also be stored during the set delay time. Momentary undervoltage conditions will be recognized and, for better evaluation, prolonged by the set time.

2 Functions



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit	Price	Weight
	50/60Hz		piece	1 piece	1 piece kg/lb

V_{min} : 80-120VAC 50/60Hz; V_{max} 120-160VAC 50/60Hz

CM-EFN	80-160VAC 50/60Hz	1SVR 450 200 R 1100	1		0.300/0.66
--------	-------------------	---------------------	---	--	------------

V_{min} : 160-220VAC 50/60Hz; V_{max} 220-300VAC 50/60Hz

CM-EFN	160-300VAC 50/60Hz	1SVR 450 201 R 1200	1		0.300/0.66
--------	--------------------	---------------------	---	--	------------

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Technical Data	39	• Accessories	95
• Dimension drawings	95		

Current and voltage monitors, single phase

Technical data, standards / directives

Measuring and monitoring relays

	CM-SRS			CM-SRN					
Supply circuit									
Supply voltage - power consumption	A1-A2 24VAC 50/60Hz approx. 1VA 110-130VAC 50/60Hz approx. 1VA			24-240VAC/DC ca. 2VA / approx. 2W 110-130VAC 50/60Hz approx. 2VA 220-240VAC 50/60Hz approx. 2VA					
Tolerance of supply voltage	-15%...+10%								
Supply voltage frequency	50-60Hz			50-60Hz, 0-400 Hz (A1-A2 = 24-240VAC/DC)					
Duty time	100%								
Measuring circuit									
	B1-C	B2-C	B3-C	B1-C	B2-C	B3-C	B1-C	B2-C	B3-C
Function	overcurrent			over- or undercurrent					
Measuring range, threshold value min-max.	3-30mA	10-100mA	0,1-1A	3-30mA	10-100mA	0,1-1A	0,3-1,5A	1-5A	3-15A
Input resistance	33Ω	10Ω	1Ω	33Ω	10Ω	1Ω	0,06Ω	0,018Ω	0,006Ω
Pulse overload t < 1s	300mA	1A	10A	300mA	1A	10A	15A	50A	100A
Possible permanent overload	50mA	150mA	1,5A	50mA	150mA	1,5A	2A	7A	20A
Hysteresis related to adjusted value	5-30%, adjustable								
Max. voltage within measuring circuit									
Frequency of measuring circuit	DC, 50-60Hz								
Measuring cycle time max.	80ms								
Measuring error within the tolerance of supply power	≤ 0,5%								
Measuring error within temperature range	≤ 0,06 % / °C								
Timing circuit									
	without			delay of the over-, undercurrent message					
Delay on operate	-			0,05-1s, 1,5-30s, adjustable					
Timing error within the tolerance of supply power	-			≤ 0,5%					
Timing error within temperature range	-			≤ 0,06 % / °C					
Display of operational status									
Supply voltage	Green LED								
Output relay energized	Yellow LED								
Oversvoltage									
Undersvoltage									
Phase loss									
Output circuits									
	15-16/18			15-16/18, 25-26/28					
No. of contacts	1c/o			2c/o					
Operating principle ¹⁾	open-circuit principle								
Contact material	AgCdo								
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC947-1	250V			400 V					
Min. switching voltage									
Max. switching voltage	250VAC, 250VDC			400VAC, 400VDC					
Min. switching current									
Rated switching current acc. to									
IEC941-x AC12 (resistive) 230V	4A			5A					
IEC941-x AC15 (inductive) 230V	3A			3A					
IEC941-x DC12 (resistive) 24V	4A			5A					
IEC941-x DC13 (inductive) 24V	2A			2,5A					
Maximum mechanical life	30 x 10 ⁶								
Maximum electrical life (to AC12, 230V, 4A)	0,1 x 10 ⁶								
Short circuit proof, max. fuse rating	n/c contact	10A, fast operating class gL			5A, fast operating class gL				
	n/o contact	10A, fast operating class gL			5A, fast operating class gL				
General Data									
Width of enclosure	22,5mm			45mm					
Wire size	2 x 2,5mm ² (2x14 AWG) stranded with wire end ferrule								
Mounting position	any								
Degree of protection enclosure / terminals	IP50 / IP20								
Operating temperature	-20°C...+60°C			-25°C...+65°C					
Storage temperature	-40°C...+85°C								
Mounting	DIN rail (EN50022)								
Mechanical shock resistance acc to IEC68-2...6	6G			10G					
Standards / directives									
Product standards									
Electromagnetic compatibility									
ESD acc. to IEC1000-4-2, EN61000-4-2									
HF radiation resistance acc. to IEC1000-4-3, EN61000-4-3									
Burst acc. to IEC1000-4-4, EN61000-4-4									
Surge acc. to IEC1000-4-5, EN61000-4-5									
HF line emission acc. to IEC1000-4-6, EN61000-4-6									
Low voltage directive									
Resistance to vibration									
Approvals cULus, GL, GOST									
Isolation data									
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC947-1	250V			400V					
between supply-, monitoring- and output circuit									
Rated impulse withstand voltage to VDE0110, IEC664 -between all isolated circuits	4kV / 1,2 - 50µs								
Test voltage between all isolated circuits	2,5kV, 50Hz, 1min.								
Pollution category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5	III / C								
Oversvoltage category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5	III / C								
Environmental tests acc. to IEC68-2...30	24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h								

¹⁾ Opened circuit principle: Output relay energizes when the adjusted threshold value is exceeded or dropped below by the measured value
 Closed circuit principle: Output relay de-energizes when the adjusted threshold value is exceeded or dropped below by the measured value
 Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Current and voltage monitors, single phase

Technical data, standards / directives

CM-ESS				CM-ESN					CM-EFN	
24VAC 50/60Hz approx. 1VA				24-240VAC/DC approx. 2VA / approx. 2W					80-120VAC 50/60Hz approx. 3VA	
110-130VAC 50/60Hz approx. 1VA				110-130VAC 50/60Hz approx. 2VA					90-145VAC 50/60Hz approx. 3VA	
220-240VAC 50/60Hz approx. 1VA				220-240VAC 50/60Hz approx. 2VA						
				-15%...+10%						
				50-60Hz						
				100%						
B1-C	B2-C	B3-C	B1-C	B2-C	B3-C	B1-C	B2-C	B3-C	L-N	
overvoltage			over or undervoltage						over or undervoltage	
50-500 mV	0.3-3V	0.5-5V	1-10V	5-50V	10-100V	/-/	30-300V	50-500V	Umin.: 80-160VAC / Umax.:160-300VAC ²⁾	
7.7 kΩ	46.5kΩ	77.5kΩ	19 kΩ	95kΩ	190kΩ	-	570kΩ	951kΩ		
25 V	80V	100V	120V	200V	400V	-	550V	550V		
10 V	60V	80V	100V	150V	300V	-	500V	550V		
5-30%, adjustable				5-30%, adjustable					5% fix	
s.o.				s.o.					-	
0 Hz, 50-60 Hz				0 Hz, 50-60Hz					50-60Hz	
80 ms				80 ms					80ms	
				≤ 0.5%						
				≤ 0.06 % / °C						
without			delay of the over, undervoltage message				delay of the error message ³⁾			
-			0.05-1 s, 1.5-30 s, adjustable				0.1-10s, adjustable			
-							≤ 0.5%			
-							≤ 0.06 % / °C			
			Green LED				U, green LED			
			Yellow LED				R, yellow LED			
							> U, red LED			
							< U, red LED			
							P, red LED			
15-16/18			15-16/18, 25-26/28				15-16/18, 25-26/28			
1 c/o							2 c/o			
open-circuit principle			AgCdo				closed -circuit principle			
250 V							400 V			
250VAC, 250VDC			400VAC, 400VDC				400VAC, 400VDC			
4A			115V / 230V 5 A / 5A				5A			
3A			115V / 230V / 3A				3A			
4A			24V / 110V 5A /				5A			
2A			24V / 110V 2.5A /				2.5A			
			30 x 10 ⁶							
			0.1 x 10 ⁶							
10 A fast operating class gL							5A fast operating class gL			
10 A fast operating class gL							5A fast operating class gL			
22,5mm			45mm				45mm			
			2 x 2.5mm ² (2x14 AWG) stranded with wire end ferrule							
			any							
			IP50 / IP20							
-20°C...+60°C							25°C...+65°C			
-40°C...+85°C							40°C...+85°C			
			DIN rail (EN50022)							
6G							10G			
			IEC255-6							
			93/68/EWG							
			level 3 - 6kV / 8kV							
			level 3 - 10V/m							
			level 3 - 2 kV / 5kHz							
			level 4 - 2kV L-L							
			level 3 - 10V							
			93/68/EWG							
			10G, f = 55 Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level							
			cULus, GL, GOST							
250V							400V			
			4 kV / 1.2 - 50μs							
			2.5 kV, 50Hz, 1 min.							
			III / C							
			III / C							
			24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h							

Measuring and monitoring relays

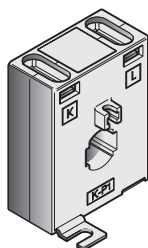
²⁾ Threshold value for over- and undervoltage separately adjustable

³⁾ ON-delay or OFF-delay time function selectable

Current monitors accessories CM-CT, current transformers

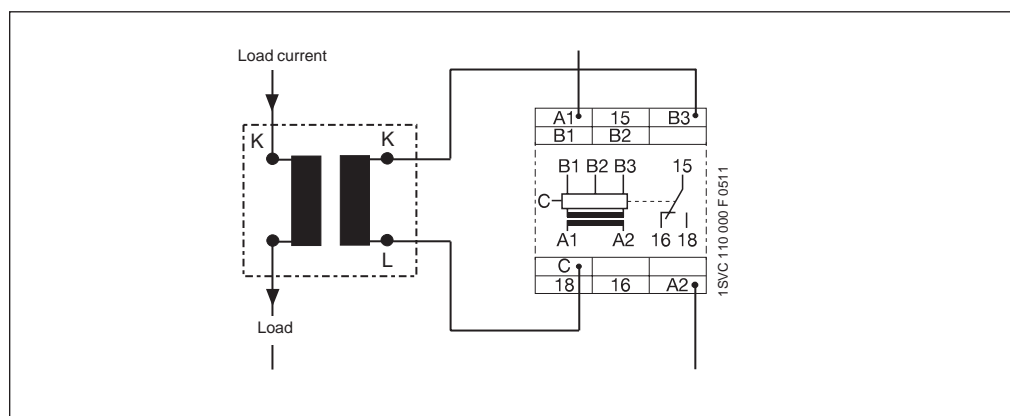
Selection and ordering details

Measuring and monitoring relays



1SVC 110 000 F 0458

Operating principle / wiring diagram



1SVC 110 000 F 0511

Secondary current 1A

Type	Nominal/ primary current	Class	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece
	50A	2VA/1	E4 450 116 10	1	
	75A	2.5 VA/1	E4 450 116 11	1	
	100A	2.5 VA/1	E4 450 116 12	1	
	150A	2.5 VA/1	E4 450 116 13	1	
	200A	2.5 VA/1	E4 450 116 14	1	
	200A	5 VA/1	E4 450 117 10	1	
	300A	5 VA/1	E4 450 117 11	1	
	400A	5 VA/1	E4 450 117 12	1	
	500A	5 VA/1	E4 450 117 13	1	
	600A	5 VA/1	E4 450 117 14	1	

Secondary current 5A

Type	Nominal/ primary current	Class	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece
	50A	2VA/1	E4 450 116 50	1	
	75A	2.5 VA/1	E4 450 116 51	1	
	100A	2.5 VA/1	E4 450 116 52	1	
	150A	5 VA/1	E4 450 116 53	1	
	200A	5 VA/1	E4 450 116 54	1	
	200A	5 VA/1	E4 450 117 50	1	
	300A	5 VA/1	E4 450 117 51	1	
	400A	5 VA/1	E4 450 117 52	1	
	500A	5 VA/1	E4 450 117 53	1	
	600A	5 VA/1	E4 450 117 54	1	



Content

CM-PBE, Phase loss monitor	42
CM-PVE, Phase monitor for over and undervoltage	42
CM-PFE, Phase sequence monitor	43
CM-PFS, Phase sequence monitor	43
CM-PFN, Phase monitor for phase sequence, phase failure, over and undervoltage	44
CM-PFN, Phase monitor for phase sequence, phase failure, over and undervoltage , adjustable	44
CM-ASS, Phase monitor	45
CM-ASN, Phase monitor	45
CM-MPS, Multifunctional 3-phase monitor for phase sequence, phase loss, over and undervoltage, adjustable, phase unbalance	46
Technical data and standards / directives	47

Phase loss monitor CM-PBE

Phasemonitor for over and undervoltage CM-PVE

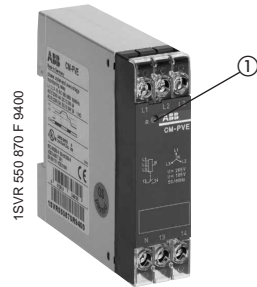
Ordering details



1SVR 550 882 F 9500

CM-PBE

- ① Yellow LED - state of relay
- Monitors three-phase supply voltage and single-phase supply voltage for phase failure
- Monitoring of neutral at option
- 1n/o contact
- Without phase sequence monitoring
- Voltage monitoring range
L1-L2-L3: 3x380-440VAC
L-N: 220-240VAC



1SVR 550 870 F 9400

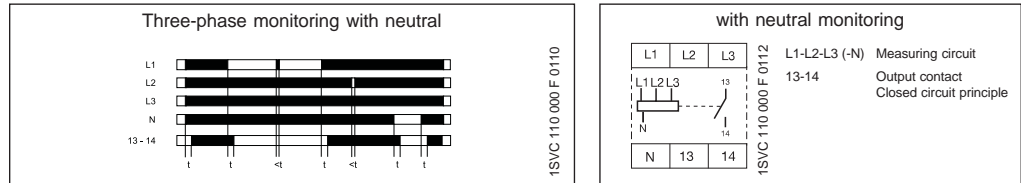
CM-PVE

- ① Yellow LED - state of relay
- Monitors three-phase supply voltage and single-phase supply voltage for phase loss as well as overvoltage and undervoltage
- Monitoring of neutral is an option
- Without phase sequence monitoring
- 1n/o contact
- Voltage monitoring range
L1-L2-L3: 3x260-480VAC
L-N: 150-275VAC



The CM-PBE monitors supply voltage for phase failure ($V_{meas.} < 60\% \times V_{nom.}$). If the above fault occurs the output relay de-energizes and the yellow LED turns off. When all three phases are present, the output relay is energized. It will automatically energize as soon as the voltage returns to the nominal range, a fixed hysteresis is included. The product with neutral monitoring can also be used in single-phase mains by jumpering the three terminals (L1, L2, L3) and connecting only one phase.

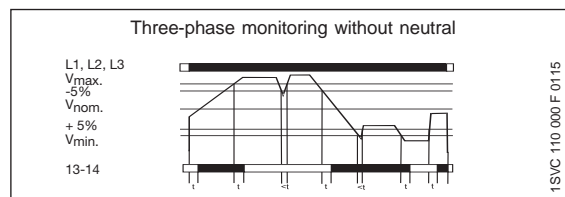
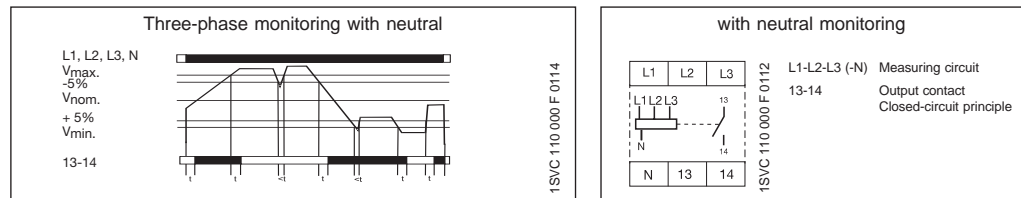
2 Functions



Type	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-PBE	with neutral monitoring	1		0.075/0.17
	without neutral monitoring	1		0.075/0.17

The CM-PVE monitors supply voltage for undervoltage, overvoltage and phase loss. If one of the above faults occurs, the output relay de-energizes and the yellow LED turns off. When all three phases are present, with correct voltage the output relay is energized. If the voltage [L-L (L-N)] exceeds the voltage value V_{max} (460V/265V) or falls below the voltage value V_{min} (320V/185V) the output relay de-energizes. It will automatically energize as soon as the voltage returns to the monitoring range, a hysteresis of 5% is included. The product with neutral monitoring can also be used in single-phase mains by jumpering the three terminals (L1, L2, L3) and connecting only one phase.

2 Functions

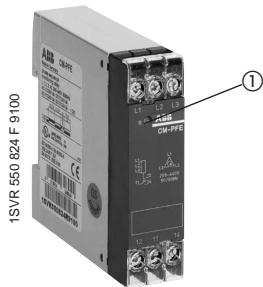


Type	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-PVE	with neutral monitoring	1		0.075/0.17
	without neutral monitoring	1		0.075/0.17

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Phase sequence monitors CM-PFE/CM-PFS

Ordering details



CM-PFE

① Yellow LED - state of relay

- Monitors three-phase supply voltage for incorrect phase sequence and phase failure
- Without delay on "ON"
- 1c/o contact
- LED to indicate state of relay
- Continuous voltage range covering 3x208-440V 50/60Hz
- Approvals



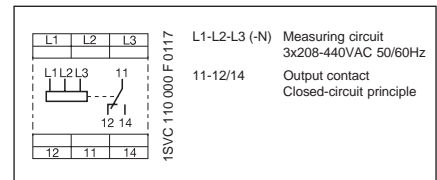
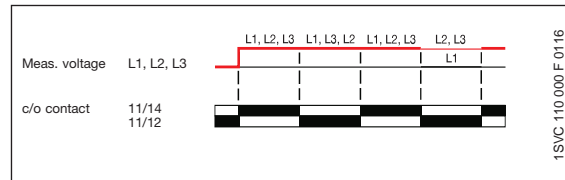
The CM-PFE monitors three-phase supply voltage for incorrect phase sequence.

The output relay remains energized with correct phase sequence.

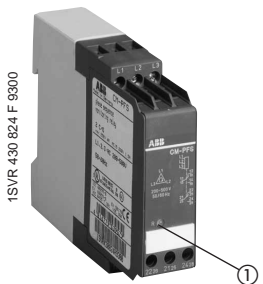
It resets and the yellow LED turns off in the case of incorrect phase sequence or phase loss.

In case of motors running on two phases only, the CM-PFE monitors the phase loss if the re-generated is less than 60% of the nominal voltage. For applications in which a re-generated voltage < 60% is expected we recommend the phase unbalance monitor CM-ASS or CM-ASN.

1 Function



Type	Supply voltage = Measuring voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-PFE	3x208-440VAC 50/60Hz	1SVR 550 824 R 9100	1		0.075/0.17



CM-PFS

① Yellow LED - state of relay

- Monitors three-phase supply voltage for incorrect phase sequence and phase failure
- Without delay on "ON"
- 2c/o contacts
- LED to indicate state of relay
- Continuous voltage range covering 3x200-500V 50/60Hz
- Approvals

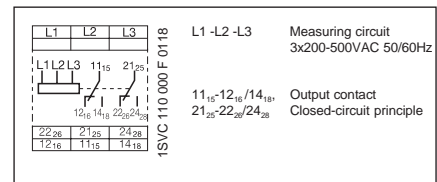
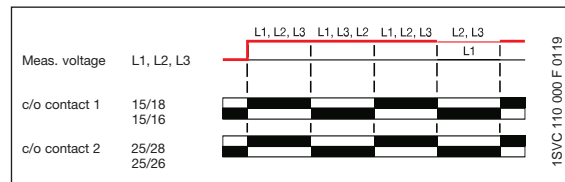


The CM-PFS monitors three-phase input power supply mains voltage for incorrect phase sequence and phase loss. The output relay remains energized with correct phase sequence.

It resets and the yellow LED turns off in the case of incorrect phase sequence or phase loss.

With motors running on two phases the CM-PFS is able to monitor regenerated voltage up to 60% of the original voltage. If the voltage is higher the output relay can not de-energize. For such application, we recommend the use of phase unbalance monitor CM-ASS or CM-ASN.

1 Function



ATTENTION

If several CM-PFS-units are placed side by side and supply voltage is higher than 415V, spacing between the individual units must be 10mm minimum.

Type	Supply voltage = Measuring voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-PFS	3x200-500VAC 50/60 HZ	1SVR 430 824 R 9300	1		0.150/0.33

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

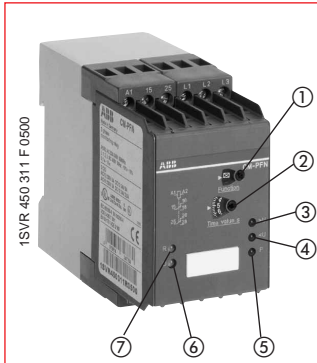
• Technical data 47, 48 • Dimensional drawings 95 • Accessories 95

Measuring and monitoring relays

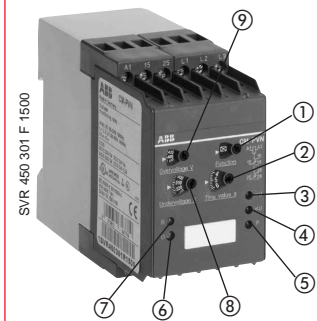
3-phase monitors CM-PFN, CM-PVN

Ordering details

Measuring and monitoring relays



CM-PFN



CM-PVN

- ① Timing function ☒ / ■
- ② Time setting
- ③ >U: Red LED - overvoltage
- ④ <U: Red LED - undervoltage
- ⑤ P: Red LED - phase failure
- ⑥ U: Green LED supply voltage
- ⑦ R: Yellow LED - state of relay
- ⑧ Threshold value undervoltage
- ⑨ Threshold value overvoltage

- Monitors three-phase supply voltage for incorrect phase sequence, over-, undervoltage
- CM-PFN: Voltage monitoring range: 0.9-1.1 V_N
- CM-PVN: 3 Voltage monitoring ranges: von 160-580V
- CM-PVN: 3 phases voltage section monitoring, V_{min} and V_{max} adjustable
- Fixed switching hysteresis of 5%
- Selectable delay on operate or on release of 0.1-10s on over or undervoltage
- 2c/o contacts / 5 LEDs to indicate all operational states
- 3 three-phase voltage monitoring versions: 220V, 400V, 500V
- 3 supply voltages: 110-30V, 220-240V, 380-415V

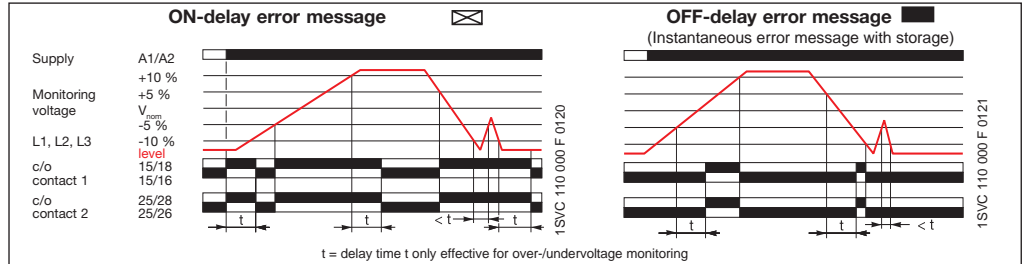


The CM-PFN, CM-PVN monitor the three-phase supply voltage for incorrect phase sequence, overvoltage, undervoltage, and phase loss. The output relay de-energizes if one of the above faults occurs. The LEDs indicate nature of the fault. The output relay remains energized when the correct phase sequence and voltage are present.

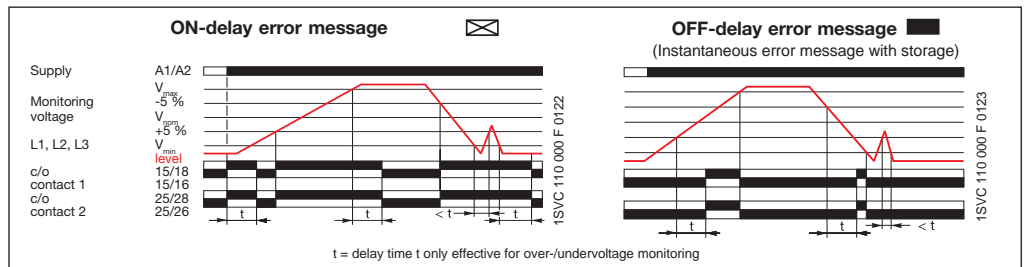
CM-PFN: If the voltage exceeds 1.1 times the rated value or falls below 0.9 times the rated value, the output relay will de-energize. A delay on operate or delay on release time can be set for the overvoltage and undervoltage monitoring functions. The delay time is adjusted with a potentiometer.

CM-PVN: If the voltage exceeds the rated value V_{max} or if it falls below V_{min} , the output relay will de-energize. Selector switch ☒/■ is used to set the time delay. Switch position ☒: Alarm tripping indicating that voltage that has exceeded or dropped below the set value will be suppressed during the set delay time. Momentary voltage fluctuations will thus not initiate alarm tripping. Switch position ■: Alarm tripping will be instantaneous and will also be stored during the set delay time. Momentary undervoltage conditions will be ignored. The relay will automatically energize again as soon as the voltage returns to nominal. Type CM-PVN includes a hysteresis of 5%.

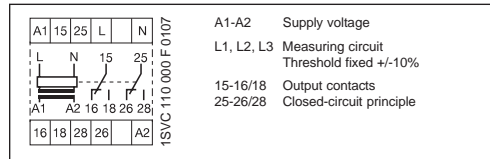
CM-PFN: 2 Functions



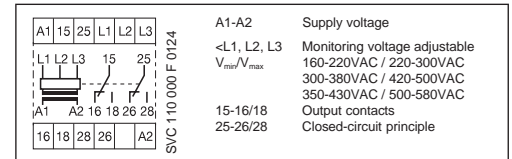
CM-PVN: 2 Functions



CM-PFN



CM-PVN



Type	Supply voltage 50/60 Hz	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
------	----------------------------	------------	---------------------	------------------	-------------------------

Monitoring voltage 3 x 380V/50Hz

CM-PFN	220 -240VAC	1SVR 450 311 R 0400	1		0.300/0.66
	380-415VAC	1SVR 450 312 R 0400	1		0.300/0.66

Monitoring voltage 3 x 400V/50Hz

CM-PFN	110-130VAC	1SVR 450 311 R 0500	1		0.300/0.66
	380-240VAC	1SVR 450 312 R 0500	1		0.300/0.66

Monitoring voltage: V_{min} 160-220VAC 50/60Hz, V_{max} 220... 300 V AC 50/60 Hz

CM-PVN	90-145VAC	1SVR 450 300 R 1200	1		0.300/0.66
	160-300VAC	1SVR 450 3 01 R 1200	1		0.300/0.66

Monitoring voltage: V_{min} 300-380VAC 50/60Hz, V_{max} 420-500VAC 50/60Hz

CM-PVN	90-145VAC	1SVR 450 300 R 1500	1		0.300/0.66
	160-300VAC	1SVR 450 301 R 1500	1		0.300/0.66
	300-500VAC	1SVR 450 302 R 1500	1		0.300/0.66

Monitoring voltage: V_{min} 350-430VAC 50/60Hz, V_{max} 500-580 VAC 50/60Hz

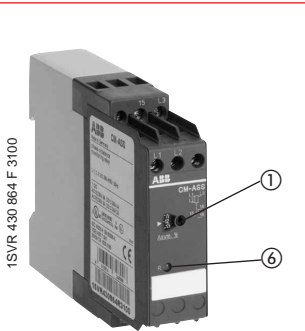
CM-PVN	90-145VAC	1SVR 450 300 R 1700	1		0.300/0.66
	300-500VAC	1SVR 450 302R 1700	1		0.300/0.66

Further voltages on request. Remark: 1 c/o = SPDT; 2 c/o = DPDT

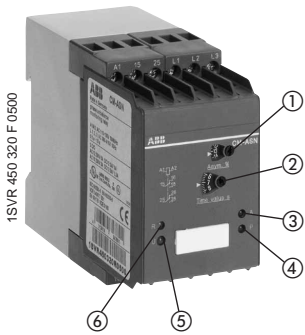
• Technical data 48 • Dimensional drawings 95 • Accessories 95

Phase unbalance monitors CM-ASS, CM-ASN

Ordering details



CM-ASS



CM-ASN

- ① Threshold unbalance
- ② Time setting
- ③ A: Red LED - unbalance
- ④ P: Red LED - phase loss and phase sequence error
- ⑤ V: Green LED - supply voltage
- ⑥ R: Yellow LED - state of relay

- CM-ASS: Fixed response delay: 0.5s
- CM-ASN: adjustable ON-delay : 0.1-10s
- Switching threshold adjustable between 5 and 15%
- CM-ASS: 1c/o contact
- CM-ASN: 2c/o contacts
- CM-ASS: LED to indicate operational status
- CM-ASN: 4 LEDs to indicate all operational states
- CM-ASS: 2 supply and measuring voltage ranges: 220-240V und 380-415V
- CM-ASN: 3 three-phase voltage ranges: 220V, 400V, 500V
- Several supply voltage versions
- Approvals



Monitors three phase supply mains for phase unbalance, phase loss, even when of 95% of the voltage is regenerated and phase sequence.

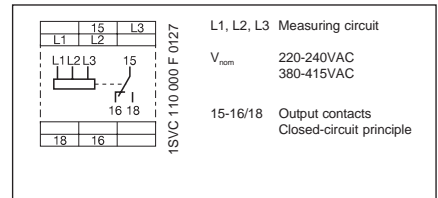
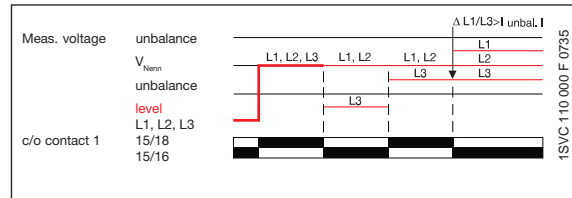
CM-ASS: The output relay de-energizes 500 ms after the set unbalance level has been exceeded or immediately after failure of one of the phases. The energized yellow LED indicates an energized output relay. The switching threshold for permissible unbalance is adjustable between 5 and 15%.

CM-ASN: In case of a fault, the output relay will de-energize. Status of the fault will be indicated by one of the LED's. The output relay is energized as long as phases are balanced and phase sequence is correct (rotary switch right-handed polarized). It will de-energize as soon as unbalance exceeds the set threshold (adjustable between 5% and 15% unbalance).

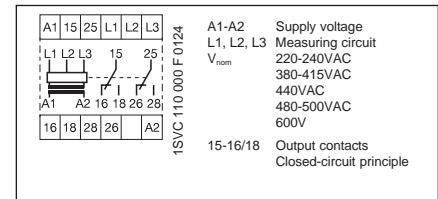
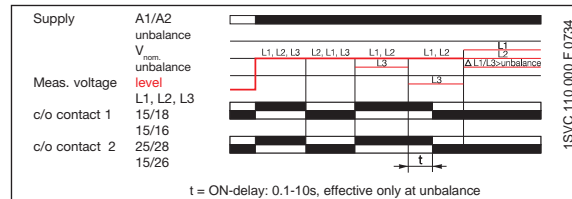
A response time delay of 0.1s to 10s can be set on a potentiometer to prevent nuisance tripping of the relay during motor starting. Phase loss and phase sequence cause immediate tripping.

With motors running on two phases, regenerated voltage (of more than 95%) may be produced, so the output relay may not de-energize despite the loss of a phase.

CM-ASS: 1 Function



CM-ASN: 1 Function



Type	Supply voltage = Monitoring voltage	Frequency	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-ASS	3 x 220-240VAC	50Hz	1SVR 430 864 R 1100	1		0.300/0.66
	3 x 380-415VAC	50Hz	1SVR 430 864 R 3100	1		0.300/0.66
	3 x 220-240VAC	60Hz	1SVR 430 865 R 1100	1		0.300/0.66
	3 x 380-415VAC	60Hz	1SVR 430 865 R 3100	1		0.300/0.66

Type	Supply voltage	Frequency	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-ASN	110-130VAC	50Hz	1SVR 450 320 R 0200	1		0.300/0.66
	220-240VAC	50Hz	1SVR 450 321 R 0200	1		0.300/0.66
	380-415VAC	50Hz	1SVR 450 322 R 0200	1		0.300/0.66
	220-240VAC	60Hz	1SVR 450 421 R 0200	1		0.300/0.66

Monitoring voltage: 3x380-415VAC 50Hz; 3x380-415VAC 60Hz

CM-ASN	110-130VAC	50Hz	1SVR 450 320 R 0500	1		0.300/0.66
	220-240VAC	50Hz	1SVR 450 321 R 0500	1		0.300/0.66
	380-415VAC	50Hz	1SVR 450 322 R 0500	1		0.300/0.66
	220-240VAC	60Hz	1SVR 450 422 R 0500	1		0.300/0.66

Monitoring voltage: 3x440VAC 60Hz

CM-ASN	440VAC	60Hz	1SVR 450 423 R 0600	1		0.300/0.66
---------------	--------	------	----------------------------	---	--	------------

Monitoring voltage: 3x480-500VAC 50Hz; 3x480-500 VAC 60Hz

CM-ASN	110-130VAC	50Hz	1SVR 450 320 R 0700	1		0.300/0.66
	220-240VAC	50Hz	1SVR 450 321 R 0700	1		0.300/0.66
	380-415VAC	50Hz	1SVR 450 322 R 0700	1		0.300/0.66
	500-550VAC	50Hz	1SVR 450 932 R 0100	1		0.300/0.66
	480-500VAC	60Hz	1SVR 450 424 R 0700	1		0.300/0.66

Monitoring voltage: 3x600VAC 50Hz; 3x480-500VAC 60Hz

CM-ASN	600VAC	60Hz	1SVR 450 426 R 0800	1		0.300/0.66
---------------	--------	------	----------------------------	---	--	------------

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

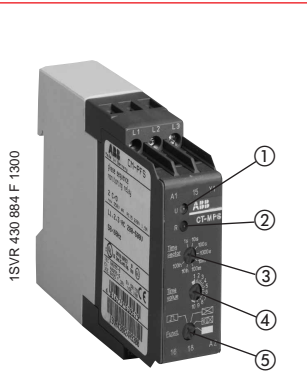
• Technical data 49 • Dimensional drawings 95 • Accessories 95

NEW

Multifunctional 3-phase monitor CM-MPS

Ordering details

Measuring and monitoring relays



CM-MPS

- ① U/R/T: Green LED - supply voltage, relay, timing
- ② F: Red LED - failure, different flashing frequencies, for different failures
- ③ Threshold value V_{min}/V_{max}
- ④ Threshold value for unbalance 2-15%
- ⑤ Time setting 0.05-10s

- Three-phase monitoring
 - Phase sequence
 - Phase loss
 - Overtoltage
 - Undervoltage
 - Phase unbalance
- Adjustable over and under-voltage threshold values
 - V_{min} : 160-220V 50/60Hz
 - 300-380V 50/60Hz
 - V_{max} : 220-300V 50/60Hz
 - 420-500V 50/60Hz
- Dual frequency measuring input 50/60Hz
- Powered by 3-phase mains
- 2c/o contacts/
2 LED indicators
- Approvals



The CM-MPS is a multifunctional 3-phase monitor. It monitors the phase parameters, phase sequence, phase loss, over and undervoltage and phase unbalance.

The threshold values for over and undervoltage are adjustable in the range of V_{min} 160-220V and V_{max} 220-300V. The overvoltage range is V_{min} 220-300V and V_{max} 420-500V.

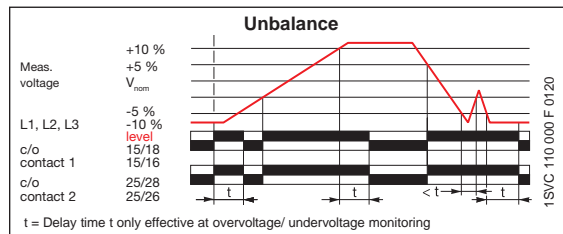
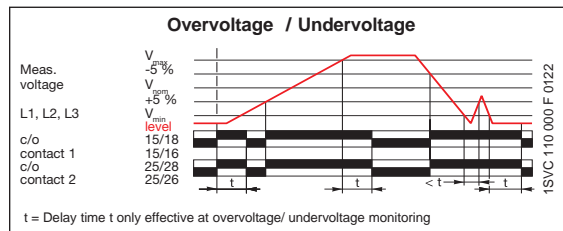
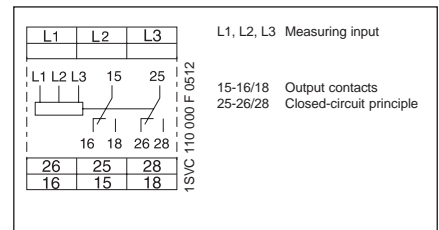
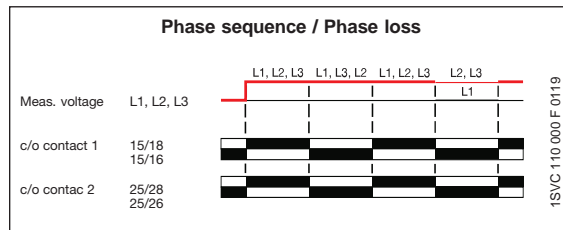
The threshold value for phase unbalance can be adjusted from 2-15%.

If one of the above mentioned failures occurs, the output relay de-energizes. The failure is displayed via an LED.

The adjustable trip delay prevents nuisance tripping.

If all parameters are within the adjusted limits, the output relay is energized.

5 Functions



Type	Supply voltage = Monitoring voltage	Frequency	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-MPS	160-300VAC	50/60Hz	1SVR 430 884 R 1300	1		0.200/0.44
	300-500VAC	50/60Hz	1SVR 430 884 R 3300	1		0.200/0.44

Remark: 1 c/o = SPDT; 2 c/o = DPDT

• Technical Data 49 • Dimension drawings 95 • Accessories 95

3-phase monitors

Technical data and standards / directives

	CM-PBE	CM-PVE	CM-PFE
Input circuit	= Meas. circuit L1-L2-L3 (-N)		= Meas. circuit L1-L2-L3
Supply voltage - power consumption	Supply voltage = Measuring voltage		3x208-440VAC approx. 15VA
	220-240VAC 50/60Hz	185-265VAC 50/60Hz	
	380-440VAC 50/60Hz	320-460VAC 50/60Hz	
Tolerance of the supply voltage	-15%...+15%	-15%...+10%	-10%...+10%
Supply voltage frequency	50-60Hz	50-60Hz (-10%...+10%)	50-60Hz (-10%...+10%)
Duty cycle		100%	
Measuring circuit	L1-L2- L3-N	L1-L2- L3-N	L1-L2-L3
Monitoring function	Phase loss	Over / undervoltage	Phase seq., Phase loss
Measuring range, min-max.	220-240VAC 380-440VAC	185-265VAC 320-460VAC	3x208-440VAC
Threshold	threshold = 0,6 x Vnom	fix: Vmin: 185V/320V; Vmax: 265V/460V	0.6xVnom
Hysteresis related to threshold value	5% fix (Rückschaltw. = 0.65xVnom)	fix: Vmin: 194V/336V; Vmax: 252V/437V	
Frequency of measuring voltage	50-60Hz (-10%...+10%)	50-60Hz (-10%...+10%)	50-60Hz
Measuring cycle time max.	40 ms	80ms	500ms
Meas. error within the tolerance of supply power			≤ 0.5%
Meas. error within the temperature range		≤ 0.06% / °C	
Time circuit			
Delay time	OFF-delay 500ms (+/-20%), fix ON-delay 100ms (+/-20%)	OFF-delay 500ms (+/-20%), fix ON-delay at V_{mp}/V_{max} 500ms (+/-20%)	500ms
Display of operating status			
Supply voltage			
Output relay energized		R, yellow LED	
Over/ undervoltage			
Phase loss, phase sequence, unbalance			
Output circuits	13-14		11-12/14
No. of contacts	1 n/o contact		1 c/o contact
Operating principle ¹⁾	closed-circuit principle		
Contact material	AgCdo		
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC947-1	250V		
Switching voltage min.			
Switching voltage max.	250VAC, 250VDC		
Switching current min.			
Rated switching current acc. to			
IEC941-x AC12 (resistive) 230V	4A		
IEC941-x AC15 (inductive) 230V	3A		
IEC941-x DC12 (resistive) 24V	4A		
IEC941-x DC13 (inductive) 24V	2A		
Max. mechanical life	30x10 ⁶		
Max. electrical life (acc. to AC12, 230V, 4A)	0.1x10 ⁶		
Short circuit proof, max. fuse rating			10A fast, operating class gL
n/c contact			
n/o contact	10A fast, operating class gL		
General Data			
Width of enclosure	22.5mm		
Wire size	2x1.5mm ² (2x16 AWG) stranded with wire end ferrule		
Installation position	any		
Degree of protection enclosure / terminals	IP50 / IP20		
Operating temperature	-20°C...+60°C		
Storage temperature	-40°C...+85°C		
Mounting	DIN rail (EN50022)		
Mechanical shock resistance acc. to IEC68-2...6	10G		
Standards			
Product standard	IEC255-6		
Electromagnetic compatibility	93/68/EWG		
EMC-tests acc. to EN50082-2			
ESD acc. to IEC1000-4-2, EN61000-4-2	level 3 - 6kV/8kV		
HF-radiation resistance acc. to IEC1000-4-3, EN61000-4-3	level 3 - 10V/m		
Burst acc. to IEC1000-4-4, EN61000-4-4	level 3 - 2kV/5 kHz		
Surge acc. to IEC1000-4-5, EN61000-4-5	level 4 - 2kV-L		
HF-line emission acc. to IEC1000-4-6, EN61000-4-6	level 3 - 10V		
Low voltage directive	93/68/EWG		
Resistance to vibration	10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level		
Approvals	cULus, GOST		
Isolation data			
Rated insulation voltage to VDE0110, IEC947-1 between supply-, measuring- and output circuit	400V	400V	500V
Rated impulse withstand voltage to VDE0110, IEC664 -between all isolated circuits	4kV / 1.2 - 50µs		
Test voltage between all isolated circuits	2.5kV, 50Hz, 1min.		
Pollution category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5	III / C		
Overvoltage category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5	III / C		
Environmental tests acc. to IEC68-2...30	24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h		

Measuring and monitoring relays

¹⁾ Open-circuit principle: Output relay energizes when the adjusted threshold value is exceeded or dropped below the measured value
 Closed-circuit principle: Output relay de-energizes when the adjusted threshold value is exceeded or dropped below the measured value
 Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

3-phase monitors

Technical data, standards / directives

Measuring and monitoring relays

	CM-PFS	CM-PFN	CM-PVN
Input circuit	= Meas. circuit L1-L2-L3		
Supply voltage - power consumption	Supply voltage = Meas. voltage 3x208-440VAC 50/60Hz approx. 15VA	110-130VAC 50/6 0Hz approx. 3VA 220-240VAC 50/6 0Hz approx. 3VA 380-440VAC 50/6 0Hz approx. 3VA	90-145VAC approx. 3VA 160-300VAC approx. 3VA
Tolerance of the supply voltage		-15%...+10%	
Supply voltage frequency		50-60Hz	
Duty cycle		100%	
Measuring circuit	L1 - L2 -L3	L1-L2-L3	L1-L2-L3
Monitoring function	Phase sequence, phase loss	Over / undervoltage, phases sequence, phase loss	Over and undervoltage tripping point adjustable
Measuring range, min-max.	3x200-500VAC	3x380VAC 50Hz, 3x400VAC 50Hz	160-300/300-500/350-580VAC
Threshold	0.6 x V _{nom}	over and undervoltage-fix, 0.85/1.1xV _{nom}	5% fix (0.9/1.05 V _{nom})
Hysteresis related to threshold value			5% fix
Frequency of measuring voltage	50-60Hz	50Hz	50-60Hz
Measuring cycle time max.	500ms		80ms
Meas. error within the tolerance of supply power			≤ 0.5%
Meas. error within the temperature range			≤ 0.06 % / °C
Time circuit		Error message of over and undervoltage	
Delay time	500ms	0.1-10s, adjustable, ON-delay or OFF-delay (failure storage)	
Timing error within the tolerance of supply voltage	-	≤5%	
Timing error within temperature range	-	≤0.06%/°C	
Display of operating status			
Supply voltage			U, green LED
Output relay energized		R, yellow LED	
Overvoltage			> U, red LED
Undervoltage			< U, red LED
Phase loss			P, red LED
Phase sequence			
Unbalance			
Output circuits	11(15)-12(16)/14(18), 21(25)-22(26)/24(28)	15-16/18, 25-26/28	
No. of contacts		2 c/o contacts	
Operating principle ¹⁾		closed circuit principle	
Contact material		AgCdo	
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC947-1	250V		400V
Switching voltage min.			
Switching voltage max.	250VAC, 250VDC		400VAC, 400VDC
Switching current min.			
Rated switching current acc. to IEC941-x AC12 (resistive) 230V	4A		5A
IEC941-x AC15 (inductive) 230V	3A		3A
IEC941-x DC12 (resistive) 24V	4A		5A
IEC941-x DC13 (inductive) 24V	2A		2.5A
Max. mechanical life		30 x 10 ⁶	
Max. electrical life (acc. to AC12, 230V, 4A)		0.1 x 10 ⁶	
Short circuit proof, max. fuse rating	n/c contact n/o contact	10A fast, operation class gL 10A fast, operation class gL	5A fast, operation class gL 5A fast, operation class gL
General Data			
Width of enclosure	22.5mm		45mm
Wire size		2 x 1.5mm ² (2 x 16 AWG) stranded with wire end ferrule	
Installation position		any	
Degree of protection housing / terminals		IP50 / IP20	
Operating temperature	-20°C...+60°C		-25°C...+65°C
Storage temperature		-40°C...+85°C	
Mounting		DIN rail (EN50022)	
Mechanical shock resistance acc. to IEC68-2...6	6G		10G
Standards			
Product standard		IEC255-6	
Electromagnetic compatibility		93/68/EWG	
EMC-tests acc. to EN50082-2		level 3 - 6kV/8kV	
HF radiation resistance acc. to IEC1000-4-3, EN61000-4-3		level 3 - 10V/m	
Burst acc. to IEC1000-4-4, EN61000-4-4		level 3 - 2kV/5kHz	
Surge acc. to IEC1000-4-5, EN61000-4-5		level 4 - 2kV-L	
HF line emission acc. to IEC1000-4-6, EN61000-4-6		level 3 - 10V	
Low voltage directive		93/68/EWG	
Resistance to vibration		10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level	
Approvals		cULus, GL, GOST	
Isolation data			
Rated insulation voltage to VDE0110, IEC947-1 between supply-, measuring- and output circuit		500V	
Rated impulse withstand voltage to VDE0110, IEC664 -between all isolated circuits		4 kV / 1.2 - 50µs	
Test voltage between all isolated circuits		2.5 kV, 50Hz, 1min.	
Pollution category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5		III / C	
Overvoltage category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5		III / C	
Environmental tests acc. to IEC68-2...30		24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h	

¹⁾ Open circuit principle: Output relay energizes when the adjusted threshold value is exceeded or dropped below the measured value
 Closed circuit principle: Output relay de-energizes when the adjusted threshold value is exceeded or dropped below the measured value
 Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

3-phase monitors

Technical data, standards / directives

Measuring and monitoring relays

CM-ASS	CM-ASN	CM-MPS
= Meas. circuit L1-L2-L3		= Meas. circuit L1-L2-L3
Supply voltage = Measuring voltage		
3x220-240VAC 50Hz /3x220-240VAC 60Hz approx. 2VA	110-130/220-240VAC 50/60Hz approx. 3VA	160-300VAC 50/60Hz
3x380-440VAC 50Hz/3x380-440VAC 60Hz approx. 2VA	380-415/440/480-500VAC 50/60Hz approx. 3VA	300-500VAC 50/60Hz
	500-550/600VAC 50/60Hz approx. 3VA	
-20%...+20%		-15%...+10%
50Hz or 60Hz		50-60Hz
100%		100%
L1-L2-L3	L1-L2-L3	L1-L2-L3
voltage unbalance, phase sequence, phase loss		over and undervoltage/ph. loss/ph. seq./ph. unbalance
220-240VAC or 380-415VAC	220-240/380-415/440/ 480-500/600VAC	160-300VAC/300-500VAC / 2-15%
5-15% adjustable for unbalance		adjustable over and undervoltage threshold value
		adjustable unbalance
fix, 20%		fix, 5%
50 oder 60Hz		50-60Hz
500ms	< 100ms	80ms
		≤ 0.5%
		≤ 0.06 % / °C
Error message of phase unbalance	Error message of over and undervoltage, phase loss, phase sequence, phase unbalance	
500ms for error message of phase unbalance	0.1-10s, adjustable, ON-delay	0.1-10s, adjustable
		≤ 0.5%
		≤ 0.06% / °C
	U, green LED	U/R/T, green LED flashing while timing
R, yellow LED		U/R/T, green LED flashing while timing
	F, red LED	
	F, red LED	
	P, red LED	F, red LED
	F, red LED	
	A, red LED	F, red LED
15-16/18	15-16/18, 25-26/28	15-16/18, 25-26/28
1c/o		2c/o
closed-circuit principle		
	AgCdo	
250V	400V	250V
250 V AC, 250 V DC	400VAC, 400VDC	250VAC, 250VDC
4A	5A	4A
3A	3A	3A
4A	5A	4A
2A	2.5A	2A
30 x 10 ⁶	30 x 10 ⁶	30 x 10 ⁶
0.1 x 10 ⁶	0.1 x 10 ⁶	0.1 x 10 ⁶
10A fast, operating class gL	5A fast, operating class gL	10A fast, operating class gL
10A fast, operating class gL	5A fast, operating class gL	10A fast, operating class gL
22.5 mm	45mm	22.5mm
2x2,5mm ² (2x14AWG) stranded with wire end ferrule		
any		
	IP50 / IP20	
-20°C...+60°C		-25°C...+65°C
	-40°C...+85°C	
	DIN rail (EN50022)	
6G	10G	6G
	IEC255-6	
	93/68/EWG	
	level 3-6kV/8 kV	
	level 3 - 10V/m	
	level 3 - 2kV / 5 kHz	
	level 4 - 2kV L-L	
	level 3 - 10V	
	93/68/EWG	
	10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level	
cULus, GL, GOST	cULus, GL, GOST	cULus, GL (pending), GOST
	500V	
	4 kV/1.2-50µs	
	2.5 kV, 50Hz, 1min.	
	III / C	
	III / C	
	24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h	

¹⁾ Open-circuit principle: Output relay energizes when the adjusted threshold value is exceeded or below the measured value
 Closed-circuit principle: Output relay de-energizes when the adjusted threshold value is exceeded or below the measured value
 Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Notes

Measuring and
monitoring relays

A large grid of red lines for taking notes, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares.



Isolation resistance and earth-leakage monitor

Content

Isolation monitoring in the IT-systems	52
Isolation monitoring device	
CM-IWN-AC, Isolation resistance and earth-leakage monitor	53
CM-IWN-DC, Isolation resistance and earth-leakage monitor	54
Insulation monitoring device and earth-leakage monitor	
C558.01, Isolation resistance and earth-leakage monitor	55
C558.02, Isolation resistance and earth-leakage monitor	56
C558.03, Isolation resistance and earth-leakage monitor	57
CM-IWN Technical data and standards / directives	58

Isolation monitoring in IT-systems

Isolation monitoring device / Earth-leakage monitor

Measuring and monitoring relays

The IT system with additional equipotential bonding and isolation monitoring equipment

The IT system is supplied either from an isolation transformer or an independent voltage source, such as a battery or a generator.

In this system no active conductor is directly connected to earth ground. The advantage of this is that only a small fault current can flow in the event of an insulation fault. This current is essentially caused by the system's leakage capacitance.

The system's fuse does not respond, thus maintaining the voltage supply - and therefore operation - even in case of a phase-to-earth fault.

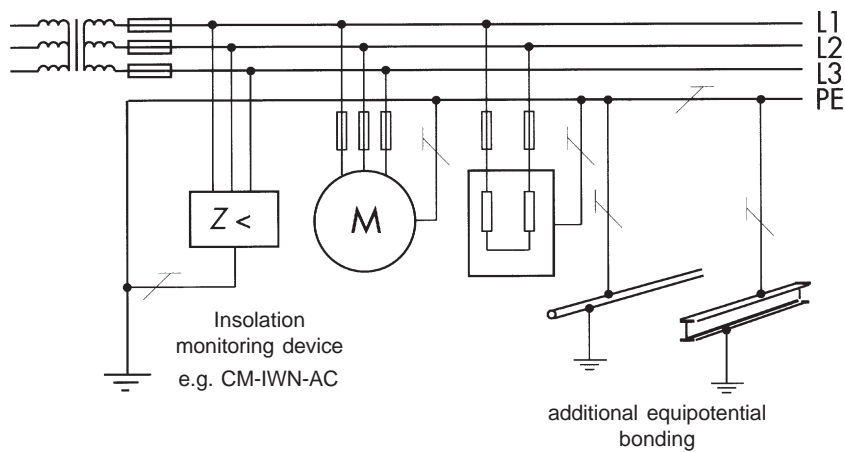
The high reliability of an IT system is guaranteed thanks to

continuous insulation monitoring.

The insulation monitoring device recognizes insulation faults as they develop, and reports that the value has fallen below the minimum immediately. This prevents an interruption of power set point caused by a second more severe insulation fault.

The following illustration shows the typical arrangement of an IT system.

In IT-N systems additionally the secondary side star point of the transformer is used as neutral.



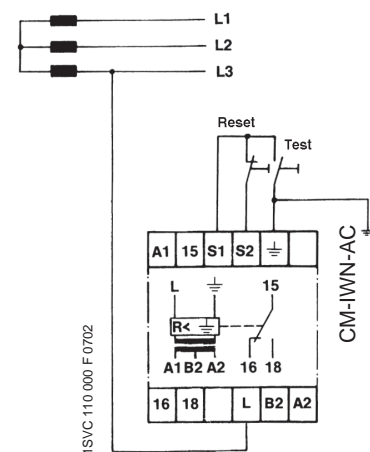
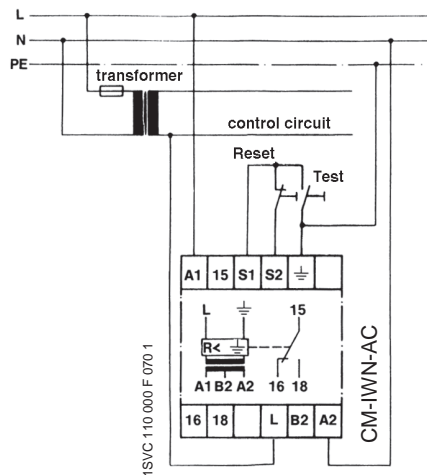
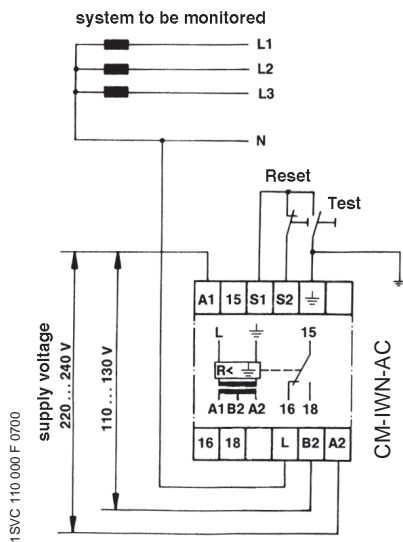
1SVC 110 000 F 0459

Application and connection examples CM-IWN AC in IT- and IT-N systems

three-phase IT-N system

single-phase IT-N system

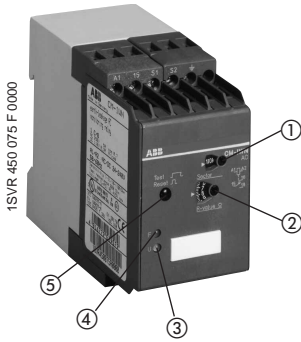
three-phase IT- system



PE = earth ground conductor

Isolation resistance and earth-leakage monitor CM-IWN-AC

Ordering details



CM-IWN-AC

- ① Selector switch
- ② Response value 1-110kΩ,
- ③ Green LED - supply voltage
- ④ Red LED - state of relay
- ⑤ Button "Test" - Reset

- 2 measuring ranges from 1-110kΩ
- Manual reset feature
- Suitable for insulation monitoring of single phase or three phase mains
- Performance check with front mounted test button or remote test button
- 1c/o contact/ opened circuit principle
- Error display by LED
- LED to indicate supply voltage ON
- Acc. to VDE 0413 part 2
- Approvals



The CM-IWN-AC is designed for an insulation resistance range of 1...110 kΩ in 2 ranges. The desired range - 1...11 kΩ and 10...110 kΩ - is set with a front mounted switch.

The setting range switch helps to adapt the IWN to most application requirements.

The output relay energizes and the yellow LED lights up as soon as insulation resistance is 0.9x of the set response value and resets as soon as insulation resistance exceeds 1.6 times the response value.

Test

An insulation fault can be simulated with the front mounted "Test" button.

A remote test button can be connected via terminals S1- \perp . Tripping is caused by opening a n/c contact.

Function

The CM-IWN-AC is used to monitor the insulation resistance of single-phase or three phase AC supply voltages. It is primarily used to monitor auxiliary circuits that are electrically isolated from supply voltage circuits.

The CM-IWN-AC monitors insulation resistance between ungrounded AC supply voltages and grounded conductors. A superposed DC measuring voltage is used for measurement.

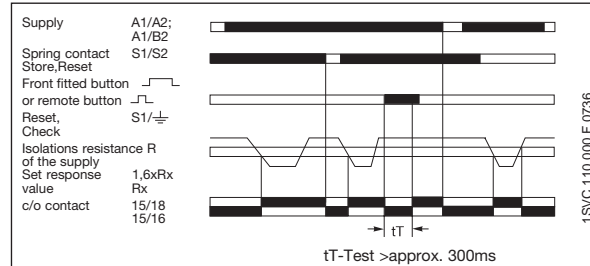
Error storage

The tripped state can be stored by connecting terminals S1, S2. Remote reset can be added by connecting a push-button (n/c contact) in series with S1 and S2: pressing the button resets the unit.

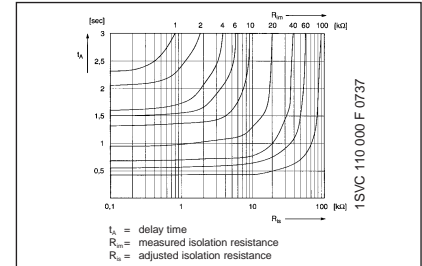
Attention

The CM-IWN-AC is designed for AC supply voltages. Rectifiers, that are connected in series, should be electrically isolated from the CM-IWN-AC.

1 Function



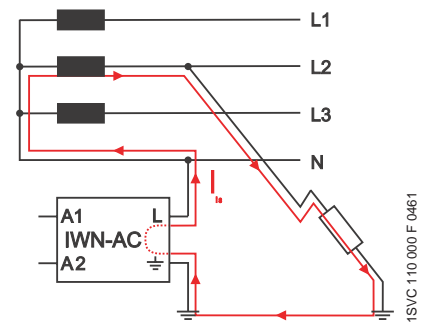
Tripping time



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-IWN-AC	24-240VAC/DC	1SVR 450 075 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130V, 220-240VAC	1SVR 450 071 R 0000	1		0.300/0.66

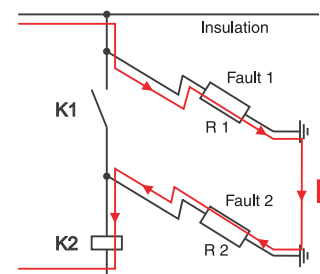
Operating principle

The voltage is supplied via terminals A1-A2 (A1-B2). This can be the voltage supplied from the mains to be monitored. The CM-IWN superimposes a phase or neutral (if available) on a DC-voltage between terminals L and \perp . In case of a fault the resistance of the mains to earth decreases. The resulting earth-leakage current flow is sensed by the unit. When the earth-leakage current exceeds the set response value, the output relay energizes with delay (see characteristic) and the red "fault" LED lights.



Examples of use

The earth-leakage monitor CM-IWN-AC is mainly used in industrial applications with electrically isolated AC-mains for the measurement of a first isolation fault. Thus the installation is protected from incorrect operation caused by an eventual second fault. Both resistances R1 and R2 correspond to two subsequent isolation faults (see drawing). When K1 opens, current continues to flow through R1, \perp , and R2 and K2 will remain energized. This incorrect operation may lead to a considerable damage to the installation or the operator.

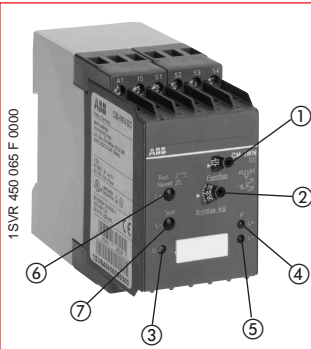


Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

- Technical data 58
- Dimensional drawings 95
- Accessories 95

Isolation resistance and earth-leakage monitor CM-IWN-DC

Ordering details



CM-IWN-DC

- ① Selector switch opened or closed circuit principle
- ② Response value 10-110kΩ,
- ③ Green LED - supply voltage
- ④ Red LED - Error L+
- ⑤ Red LED - Error L-
- ⑥ Button "Test" - Reset
- ⑦ Button "Test" L-

- Monitors insulation resistance in ungrounded pure DC supply voltage from 24-220VDC
- Adjustable measuring range from 10-110 kΩ
- Display of ground fault by 2 LED, F L+, L-
- Front-face selection switch for opened circuit or closed circuit principle
- Front-face as well as external test-reset feature
- 1c/o contact
- Approvals



The CM-IWN-DC is designed for insulation resistance monitoring in ungrounded, pure DC supply voltage with or without filtering.

Because of its electrical isolation between the supply and the measuring circuit, it can be used with an external auxiliary voltage, or the supply voltage to be monitored.

An isolation resistance fault is evaluated separately for L+ or L- and is displayed by an LED. A balanced resistance fault can not be detected. The response value is adjustable in a range from 10-110 kΩ.

If the isolation resistance decreases below the set response value, the relay will energize and the error LED will light.

Test

An isolation fault can be simulated with the front mounted "Test" button. The output relay will energize after the test button is pressed. A remote test button for L+ can be connected via terminals S1- S3 (S4-S3 for L-).

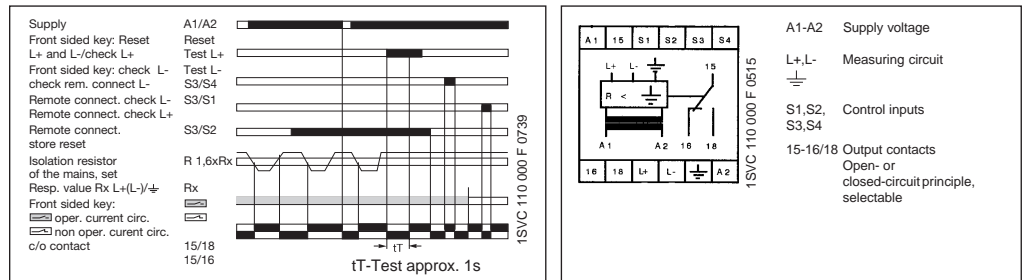
Application

The CM-IWN-DC is used to monitor DC auxiliary circuits that are electrically isolated from primary supply voltage circuits, as well as plants powered by batteries.

Fault storage

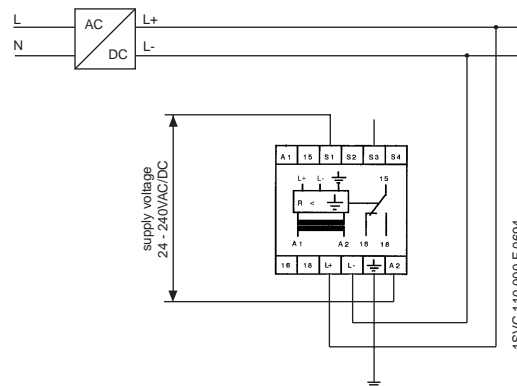
The tripped state can be stored by connecting terminals S2-S3. Remote reset can be realized by connecting a push-button (n/c contact) in series with S2 and S3: pressing the button resets the unit.

1 Function



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-IWN-DC	24-240VAC/DC	1SVR 450 065 R 0000	1		0.300/0.66

Application and connection example



Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Technical data 58 • Dimensional drawings 95 • Accessories 95

Isolation resistance and earth leakage monitor C 558.01

Technical data, ordering details

Enclosure width 45mm



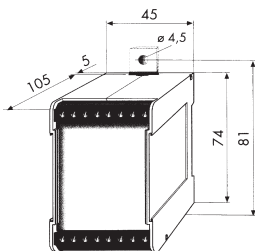
C558.01

- Isolation monitoring of IT-AC-, DC- and AC/DC systems
- Voltage ranges up to AC 300V and DC 300V
- Automatic adaptation to the conditions of the supply mains
- Connection monitoring
- Adjustable response value 1Ω-200 kΩ
- Power ON and alarm LED's with fault localization
- Combined test and reset switch
- 2c/o contacts
- Open- or closed-circuit principle, selectable
- Fault memory, selectable
- Sealable enclosure

■ Approvals



mounting on rail
DIN EN 50 022



Isolation monitoring device for IT AC systems with DC components and for IT DC systems

Modern control voltage systems frequently contain DC components and high system leakage capacitances due to interference suppression arrangements. These circumstances must be taken into account when selecting the insulation monitoring device.

The C558.01 guarantees reliable insulation monitoring of modern systems. Pure AC systems, pure DC systems as well as AC/DC systems can be monitored.

- Industrial control systems
- Automotive industry
- Machine control systems
- Control systems in power plants and power supply companies
- Computer systems
- Mobile generators
- Elevator controls
- Lighting and battery systems

Measuring principle

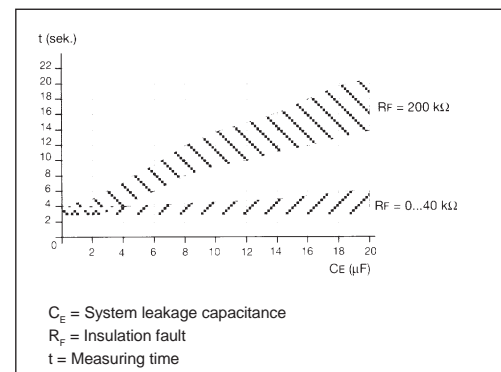
The C 558.01 operates with a variant of a pulse measuring principle. This measuring principle ensures reliable monitoring of modern control voltage systems. The frequency range of the system to be monitored may extend from 15-400Hz.

Standards

The C 558.01 complies with the standards DIN 57413 T8 / VDE 0413 T8, IEC 61557-8, EN 61557-8 and ASTM F1669M-96.

When installing the device, the safety instructions supplied with the equipment must be observed!

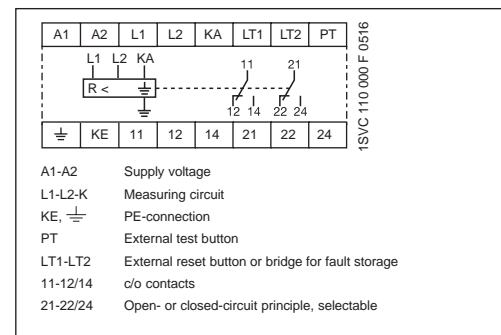
Measuring time



Fault indications

Indication	Alarm LED		Alarm relay
	+	-	
AC-fault	x	x	x
DC-fault L+	x		x
DC-fault L-		x	x
Interruption ⊥/KE resp. L1/L2	o	o	x

o = flashing
x = continuous indication



Response value and measuring circuit

Type	Response value R_{an}	Response time ¹⁾	Meas. voltage	Meas. current	Internal resistance ²⁾	System voltage
C 558.01	10-200kΩ	5s	13V	0.1mA	120/94kΩ	DC 0 - 300V and AC 15-400Hz 0-300V

¹⁾ Response times at 1 µF system leakage capacitance

²⁾ DC internal resistance/Impedance

Type	Supply voltage V_c	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
C 558.01	230VAC	1SAR 470 020 R 0005	1		0.350/0.77
C 558.01	90-132VAC	1SAR 470 020 R 0004	1		0.350/0.77

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Measuring and monitoring relays

Isolation resistance and earth-leakage monitor C558.02

Technical data, ordering details

Enclosure width 90 mm

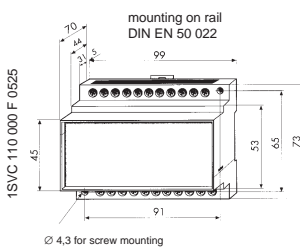


C 558.02

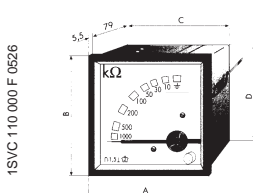
- Isolation monitoring device of IT-AC and 3 AC syst ems up to 793V
- Adjustable response value 1Ω–200kΩ
- Power ON and alarm LEDs with fault localization
- Combined test and reset button
- Connection monitoring
- 2c/o
- Opened or closed circuit principle, selectable
- Fault memory, selectable
- Running point LED display
- Sealable enclosure
- An external meter can be connected
- Approvals



C 558.02



C 558.10



Isolation monitor for IT AC systems

The classical power supply system is a pure AC system. It neither contains converters nor DC components. The leakage capacitance is relatively low, i.e. it usually is below 1µF, sometimes slightly above this value. The C558.02 can be used to monitor these systems, up to 793V.

For setting the response value you can use from two response ranges, either 1-20kΩ or 10-200kΩ.

Application in modern power supply systems

- AC and 3 AC systems without DC components
- Motor drives without converters
- Building installation
- Simple machine drives
- Generating sets, mobile generators
- Power supply for public arenas
- Lighting systems
- Air cooling and air conditioning systems

Measuring principle

Superimposed DC voltage with reversing stage.

Standards

The C 558.02 complies with the standards DIN 57413 Bl.2 / VDE 0413 T2, IEC 61557-8, EN 61557-8 and ASTM F1207-89.

When installing the device, the safety instructions supplied with the equipment must be observed!

Setting the adjustment range

Changing the setting range from x1kΩ / x10kΩ, automatically changes the indication of the kΩ values on the LED bar graph indicator:

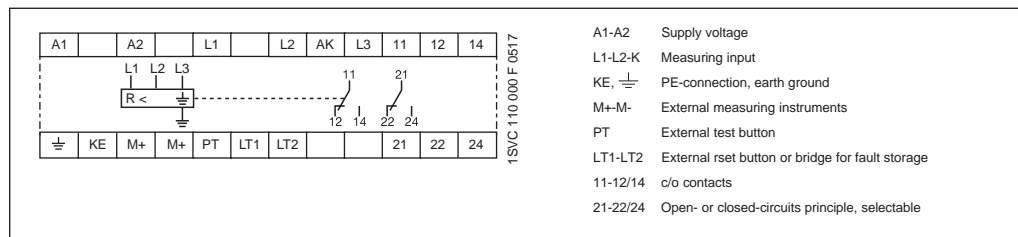
Setting range x1kΩ: Meter scale point x1kΩ.

Setting range x10kΩ: Meter scale point has to be multiplied by 10.

Response delay

Typ	*) Response time in the range of 10-200kΩ	*) Response time in the range of 1-20kΩ	Max. system leakage capacitance
C 558.02	< 1s	< 3s	20µF

*) Response times acc. to IEC 61557-8 at $R_F=0,5xR_{an}$ and at 1µF system leakage capacitance.



Typ	Supply Voltage V_c	Order code	Pack.-Unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
C 558.02	230VAC	1SAR 471 020 R 0005	1		0.350/0.77
C 558.02	90-132VAC	1SAR 471 020 R 0004	1		0.350/0.77

Accessories (external kΩ-Measuring instruments)

C 558.10		1SAR 477 000 R 0100	1		0.200/0.44
----------	--	---------------------	---	--	------------

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Isolation resistance and earth-leakage monitor C 558.03

Technical data, ordering details

Enclosure width 90mm

1SAR 472 020 F 0005

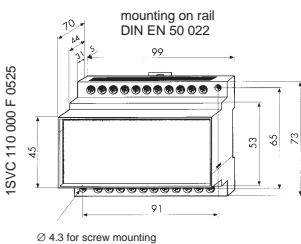


C558.03

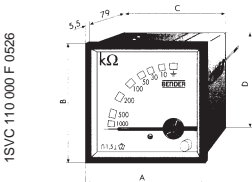
- Insulation monitoring of IT-AC, DC and AC/DC systems
- Connection monitoring
- Alarm or system fault indication selectable
- AMP measuring method (EP logon)
- Automatic adaptation to the power system
- Infinitely adjustable response value 2 to 50kΩ or 20 to 500kΩ
- Power-ON LED, alarm LED and kΩ running point LED display
- Combined test and reset switch
- 2c/o contacts
- opened or closed circuit principle, adjustable
- Fault memory, selectable
- Running point LED display
- Sealable housing VDE 0106 T 101
- Environmental conditions comply with EN 50155
- Approvals



C 558.03



C 558.10



Isolation monitor for IT AC systems with DC components and for IT DC systems

The C 558.03 monitors the insulation resistance of IT systems (ungrounded systems) up to AC 690V or DC 400V. It can be universally used in a.c., d.c. or non-uniform power systems. Interference suppression and capacitances of up to 20μF to earth which are caused by lengthy supply lines have no influence on the measurement. The integrated AMP measuring method ensures the reliable insulation monitoring even in power systems with fixed frequency converters (output and input frequency are static).

Application in modern control voltage systems

- Industrial control systems
- Automation systems
- Machine control systems
- Control systems for power stations and utility companies
- Computer networks
- Mobile generators
- Elevator control systems
- Lighting systems

Measuring principle

Superimposed DC voltage with reversing stage.

Fault indications

Indication	Alarm LEDs		Alarm relay
	+	-	
ALARM AC fault	x	x	x
ALARM DC fault (L+)	x		x
ALARM DC fault (L-)		x	x
Interruption L1/L2 or KE	o	o	x

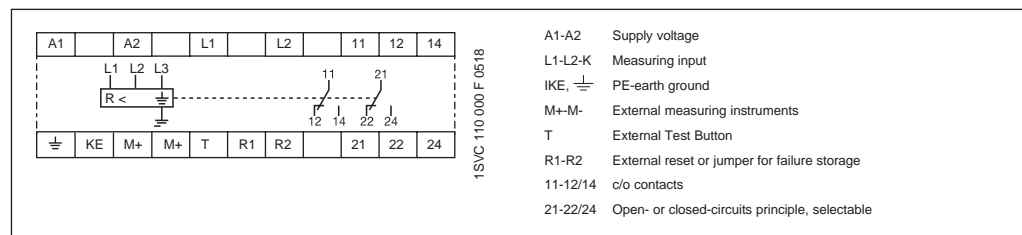
o = flashing

x = continuous indication

Response delay

Type	*) Response time in the range of 10-200kΩ	*) Response time in the range of 1-20kΩ	Max. system leakage capacitance
C 558.03	< 1s	< 3s	20μF

*) Response times acc. to IEC 61557-8 bei $R_F=0,5 \times R_{an}$ and at 1 μF system leakage capacitance.



Type	Supply Voltage V_c	Order code	Pack. Unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
C 558.03	230VAC	1SAR 472 020 R 0005	1		0.350/0.77
C 558.03	90-132VAC	1SAR 472 020 R 0004	1		0.350/0.77

Accessories (external kΩ-Measuring instruments)

C 558.10		1SAR 477 000 R 0100	1		0.200/0.44
----------	--	---------------------	---	--	------------

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Measuring and monitoring relays

Isolation resistance and Earth leakage monitors

Technical data and standards / directives

Measuring and monitoring relays

	CM-IWN-AC	CM-IWN-DC
Input circuit		
Supply voltage - power consumption		
24-240VAC/DC	A1-A2	approx. 8VA/2W
110-130VAC	A1-B2	approx. 3VA
220-240VAC	A1-A2	approx. 3VA
Tolerance of the supply voltage		-15%...+10%
Supply voltage frequency AC/DC		15-400Hz or DC
Supply voltage frequency AC	50-60Hz	
Duty cycle		100%
Measuring circuit		
Monitoring function	isolation monitoring resistive	
	isolated AC mains	isolated DC mains
Measuring range, threshold value min-max.	1-11k Ω , 10-110k Ω	10-110k Ω
Internal resistance min.	57k Ω	
AC current internal resistance min.	100k Ω	
DC current internal resistance min.	100k Ω	
Test resistance	820 Ω	
Max. isolation voltage (L-PE)	415VAC	300VDC
Measuring DC voltage max.	30VDC	24-240VDC
Cable length for delete- check button max.	10m	
Delay time	see page ordering details	<1s at isolation, <0.9x response value
Display of operating status		
Supply voltage	green LED	green LED
Isolation fault	red LED / output relay energized	error L+ red LED, error L- red LED
Output circuits		
No. of contacts	15-16/18	
	1c/o contact	
Operational principle ¹⁾	open-circuit principle	open- or closed-circuit principle, selectable
Contact material	AgCdO	
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC664-1, IEC947-1	250V	
Switching voltage min.		
Switching voltage max.	400VAC, 300VDC	
Switching current min.		
Utilization categories acc. to IEC60947-5-1, EN60947-5-1		
Rated switching current AC12 (resistive) 230V	5A	
Rated switching current AC15 (inductive) 230V	3A	
Rated switching current DC12 (resistive) 24V	5A	
Rated switching current DC13 (inductive) 24V	2A	
Max. mechanical life	30 x 10 ⁶	
Max. electrical life (acc. to AC12, 230V, 4A)	0.1 x 10 ⁶	
Short circuit proof, max. fuse rating	n/c contact	4A fast, operating class gL
	n/o contact	6A fast, operating class gL
General Data		
Width of enclosure	45mm	
Wire size	2x2.5mm ² (2x14 AWG) stranded with wire end ferrule	
Weight	approx. 300g	
Mounting position	any	
Degree of protection housing / terminals	IP50 / IP20	
Operating temperature	-25°C...+65°C	
Storage temperature	-40°C...+85°C	
Mounting	DIN rail (EN50022)	
Standards / directives		
Product standard	IEC60255-6, EN60255-6	
Electromagnetic compatibility	89/336 EWG, 91/263 EWG, 92/31 EWG, 93/68 EWG, 93/67 EWG	
EMC-tests acc. to EN50082-2		
ESD acc. to IEC61000-4-2, EN61000-4-2	level 3 - 6kV/8kV	
HF radiation resistance acc. to IEC61000-4-3, EN61000-4-3	level 3 - 10 (3)V/m	
Burst acc. to IEC61000-4-4, EN61000-4-4	level 3 - 2(1)kV / 5kHz	
Surge acc. to IEC61000-4-5, EN61000-4-5	level 3 - 2(1)kV L-L	
HF line emission acc. to IEC61000-4-6, EN61000-4-6	level 3 - 10(3)V	
Low voltage directive	93/68/EWG	
Vibration resistance acc. to IEC 68-2-6 Fc	mechanical resistance 10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level	
Operating safety	4G	
Environmental tests acc. to IEC68-2-30 Db	24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h	
Approvals		
	cULus, GL, GOST	
Isolation data		
Rating acc. to HD625.1 S1, VDE0110, IEC664-1, IEC60255-5		
Rated isolation voltage between supply, meas. and output circuits	250V	
Rated impulse withstand voltage between all isolated circuits	4kV / 1.2 - 50 μ s	
Test voltage between all isolated circuits	2.5kV, 50Hz, 1 min.	
Pollution category	3	
Overvoltage category	3	

¹⁾ Open-circuit principle: Output relay energizes when the set threshold value is exceeded or passes below the measured value
 Closed-circuit principle: Output relay de-energizes when the set threshold value is exceeded or passes below the measured value

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT



Motor load monitor CM-LWN

Content

Motor load monitor CM-LWN

Application areas	60
Ordering details	61
Technical data and standards / directives	62

Motor load monitor

Examples of use

The motor load monitor monitors load states of single and three-phase asynchronous motors. The evaluation of the phase angle between current and voltage, allows a very precise monitoring of the load states.

Compared to the other conventional measuring principles (e.g. pressure transducers, current measurement), $\cos \varphi$ monitoring is a more precise and economical alternative. The motor is used as sensor for its own load status.

Measuring and monitoring relays

Main applications

■ Pump monitoring

- Dry-running protection (underload)
- Closed valves (overload)
- Pipe break (overload)

■ Heating, air-conditioning, ventilation

- Monitoring of the degree of pollution of filters
- V-belt breakage (underload)
- Closed shutters/valves (overload)
- Air ventilating volume

■ Agitating machines

- High consistency within the tank (overload)
- Pollution of the tank (overload)

■ Transport/Conveyance

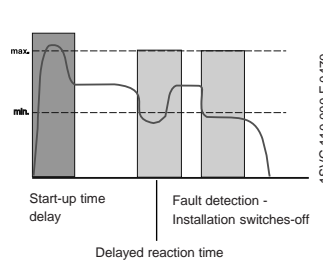
- Overload of means of transportation
- Clamping of belts (overload)
- Material accumulation in spiral conveyors (overload)
- Lifting platforms

■ Machine installation

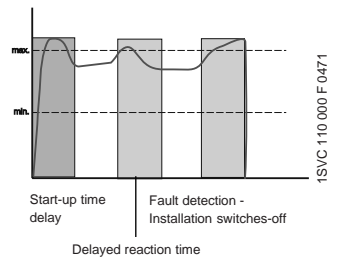
- Wear of tools, e.g. worn disks of circular saws, etc. (overload)
- Tool breakages (underload)
- V-belt drives (breakage-underload)

Pump control

Dry-running protection

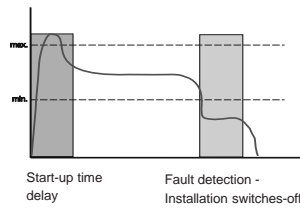


Filter pollution

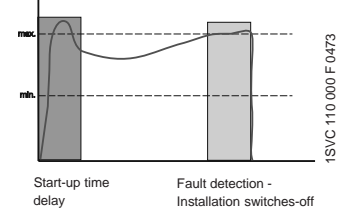


Ventilator monitoring

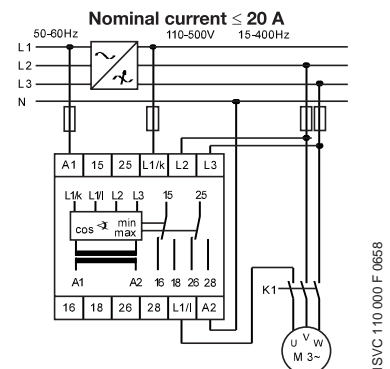
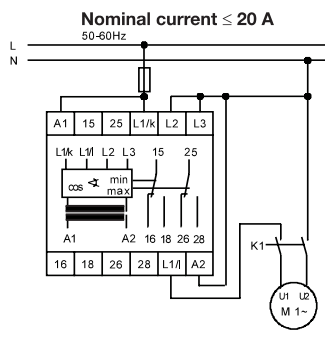
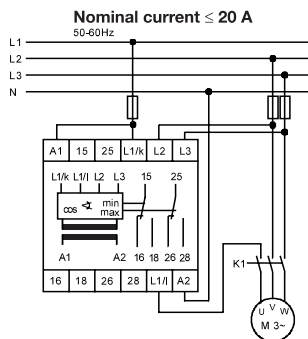
V-belt monitoring



Filter pollution

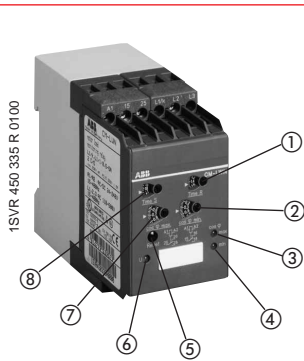


Examples of wiring



Motor load monitor CM-LWN

Ordering details



CM-LWN

- ① Reaction delay "Time R"
- ② Threshold limit for "cos φ min"
- ③ Red LED - cos φ max. exceeded
- ④ Red LED - cos φ min. below
- ⑤ Reset button
- ⑥ Green LED - Supply voltage
- ⑦ Threshold limit for "cos φ max"
- ⑧ Starting-up delay adjustable "Time S"

- Monitors status of inductive loads
- Sector monitoring cos φ min and cos φ max in one unit
- 2c/o contacts/ closed-circuit principle
- Starting-up delay adjustable from 0.3-30s
- Direct measuring up to 20A
- Reaction delay adjustable from 0.2-2s
- 1 or 3-phase monitoring
- 3 LEDs to display all operational states
- Approvals



The CM-LWN module monitors load status of inductive loads.

The primary application is to monitor asynchronous motors (squirrel cage), having single or 3-phase power supplies, under varying load conditions. The measuring principle is based on the evaluation of the phase difference (φ) between voltage and current in a single phase (power factor).

The phase difference is nearly inversely proportional to the load. Therefore, cosine φ , measured relatively from 0 to 1, measures the relationship of effective power to apparent power. A value of 0 indicates a low inductive load and a value of 1 indicates a large inductive load.

Threshold limits for cos φ max and cos φ min may be set using the LWN monitoring relay.

If either set limit has been reached, an LED lights and the relay will de-energize.

When cos φ again falls within acceptable limits, the relay will revert to its operational state and the LED will resume a steady flashing mode.

This message can be deleted by the reset button or by switching off the supply.

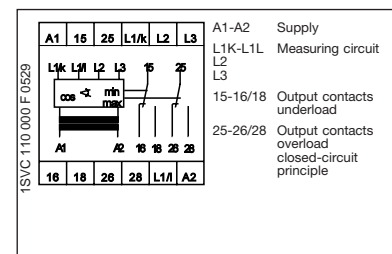
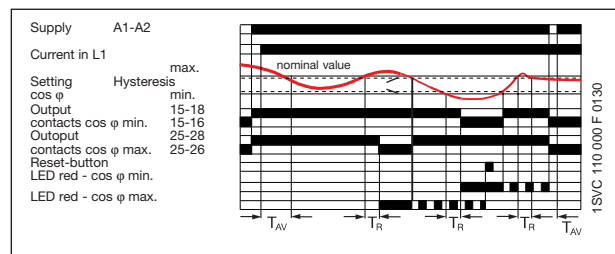
A time delay (Time S) of 0.3 to 30 secs. can be set for the starting-up of the motor.

It is also possible to set a reaction delay time (Time R) of 0.2 to 2 secs. for the operating state, to suppress unavoidable load peak-to-peak values.

To guarantee the correct operation of the reaction delay time (Time R), the set value for cos φ max. must be greater than the cos φ min. plus the hysteresis.

The displays for overload and low load must not be active simultaneously. Because supply and measuring circuits are electrically isolated internally, the LWN can be used with different supply voltages.

1 Function



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
------	----------------	------------	------------------	---------------	----------------------

Current ranges: 0,05-5A;

CM-LWN	24-240VAC/DC	1SVR 450 335 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 330 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 331 R 0000	1		0.300/0.66
	380- 440VAC	1SVR 450 332 R 0000	1		0.300/0.66
	480-500VAC	1SVR 450 334 R 0000	1		0.300/0.66

Current ranges: 2-20A;

CM-LWN	24-240VAC/DC	1SVR 450 335 R 0100	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 330 R 0100	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 331 R 0100	1		0.300/0.66
	380-440VAC	1SVR 450 332 R 0100	1		0.300/0.66
	480-500VAC	1SVR 450 334 R 0100	1		0.300/0.66

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Technical data 62 • Dimensional drawings 95 • Accessories 95

Motor load monitor CM-LWN

Technical data and standards / directives

Measuring and monitoring relays

		CM-LWN	
Input circuit			
Supply voltage	power consumption		
	24-240VAC/DC	A1-A2	approx. 8.4VA/W
	110-130VAC	A1-A2	approx. 3.6VA
	220-240VAC	A1-A2	approx. 3.6VA
	380-440VAC	A1-A2	approx. 3.6VA
	480-500VAC	A1-A2	approx. 3.6VA
Tolerance of the supply voltage			-15%...+10%
Supply voltage frequency AC version			50-60Hz
Supply voltage frequency AC/DC version			15-400Hz or DC
Duty cycle			100%
Measuring circuit		L1-L1k-L2-L3	
Monitoring function		Load monitoring by evaluating the phase difference between current and voltage	
Voltage range L1k-L2-L3		110-500VAC single- or three-phase	
Current range L1-L1k		version 0.5-5A	version 2-20A
Overload current input		25A for 3s	100A for 3s
Threshold value		cosPhi min and cosPhi max adjustable 0-1	
Hysteresis (referring to the Phi-angle in°)		4°	
Frequency of measuring voltage		15-400Hz	
Measuring cycle time max.		300ms	
Time circuit		Display of over and undervoltage fault	
Start up time (time_S)		0.3-30s adjustable	
Reaction time (time_R)		0.2-2s adjustable	
Timing error within the tolerance of supply voltage		≤ 0.5%	
Timing error within temperature range		≤ 0.06% / °C	
Display of operational status			
Supply voltage		U, green LED	
cos Phi min decreased		min, red LED	
cos Phi max exceeded		max, red LED	
Output circuits		15-16/18, 25-26/28	
No. of contacts		2 x 1c/o	
Operating principle ¹⁾		closed-circuit principle	
Contact material		AgCdO	
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC664-1, IEC947-1		250V	
Switching voltage max.		400VAC, 300VDC	
Rated switching current AC12 (resistive)		230V	4A
Rated switching current AC15 (inductive)		230V	3A
Rated switching current DC12 (resistive)		24V	4A
Rated switching current DC13 (inductive)		24V	2A
Max. mechanical life		30 x 10 ⁶	
Max. electrical life(acc. to AC12, 230V, 4A)		0.1 x 10 ⁶	
Short circuit proof, max. fuse rating		n/c contact	4 A fast operation class gL
		n/o contact	6 A fast operation class gL
General data			
Width of enclosure		45mm	
wire size		2 x 2.5mm ² (2x14AWG) stranded with wire end ferrule	
Installation position		any	
Degree of protection housing/ terminals		IP50 / IP20	
Operating temperature		-25°C...+65°C	
Storage temperature		-40°C...+85°C	
Mounting		DIN rail (EN50022)	
Standards / directives			
Product standard		IEC60255-6, EN60255-6	
Electromagnetic compatibility		89/336 EWG, 91/263 EWG, 92/31 EWG, 93/68 EWG, 93/67 EWG	
EMV-tests acc. to EN50082-2			
ESD acc. to IEC61000-4-2, EN61000-4-2		Level 3 - 6kV/8 kV	
HF-radiation resistance acc. to IEC61000-4-3, EN61000-4-3		Level 3 - 10V/m	
Burst acc. to IEC61000-4-4, EN61000-4-4		Level 3 - 2kV/5kHz	
Surge acc. to IEC1000-4-5, EN61000-4-5		Level 4 - 2kV L-L	
HF line emission acc. to IEC61000-4-6, EN61000-4-6		Level 3 - 10V	
Low voltage directive		93/68/EWG	
Vibration resistance acc. to IEC 68-2-6 Fc		mechanical resistance 10G, f = 55Hz, a = 0.95 mm, t = 2h per level	
Operating safety		4G	
Climatic test acc. to IEC68-2-30 Db		24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h	
Approvals		cULus, GL, GOST	
Isolation data			
Rated HD625.1 S1, VDE0110, IEC664-1, IEC60255-5			
Rated insulation voltage between supply- , measuring- and output circuit		250V, 400V, 500V per version	
Rated impulse withstand voltage between all isolated circuits		4kV/1.2 - 50µs	
Test voltage between all isolated circuits		2.5kV, 50Hz, 1min.	
Pollution category		3	
Overvoltage category		3	

Remark: 1c/o = SPDT

Content

Thermistor motor protection relays, benefits and advantages 54

CM-MSE 65

CM-MSS, automatic reset 65

CM-MSS, reset button 65

CM-MSS, short circuit configurable 65

CM-MSS, 24-240 AC/DC 66

CM-MSS, 2-channel 66

CM-MSS, 3 sensor circuits 66

CM-MSN, 6 sensor circuits 67

C 011 PTC resistor sensor 68

Technical data and standards / directives 69

Thermistor motor protection relays

Benefits and advantages Selection table

Operating principle and examples of use of the thermistor motor protection relays

The Thermistor motor protection relays control motors fitted with PTC resistor sensors. The temperature sensors are incorporated in the starter windings and measure directly the motor heating. Direct control is guaranteed under the following operating conditions:

- heavy duty,
- high switching frequency,
- single-phasing,
- high ambient temperature
- insufficient cooling
- breaking a motor
- unbalance

Under normal operating conditions the resistance value is below the response value.

If only one of the PTC resistors heats up excessively, the output relay de-energizes.

After cooling down the output relay energizes automatically, if autoreset is configured.

Devices with hand (push button on front) or remote reset configuration must be controlled on the control input with the required signal.

Further application possibilities:

Temperature monitoring of equipment fitted with PTC resistor sensors, e.g.:

- Machine roller bearings
- Hot-air ventilators
- Oil
- Air
- Heating installations

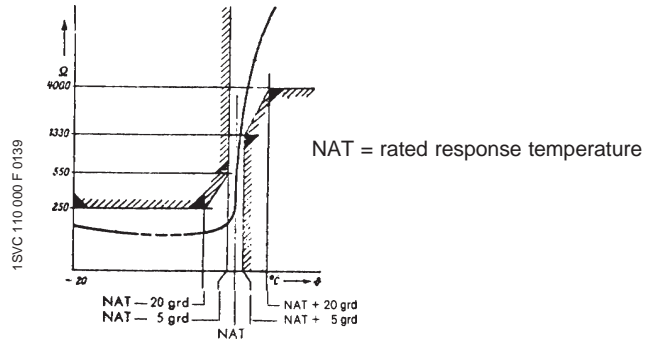
The relay is independent of the motor rated current and the method of starting.

The PTC resistor sensors are connected in series with the terminals Ta and Tb (resp. Ta and Tbx, without short circuit detection). The number of PTC resistor sensors is limited by the sum of the PTC sensor resistors of the individual resistors.

$$R_G = R_1 + R_2 + R_N \leq 1.5 \text{ k}\Omega$$

Resistance characteristic

of one temperature sensor to DIN 44 081.



Product overview: Thermistor motor protection

Type	CM-MSE	CM-MSS	CM-MSS	CM-MSS	CM-MSS	CM-MSS	CM-MSS	CM-MSS	CM-MSN
Function									
Measuring range									
Number of sensor circuits	1	1	1	1	1	2	3	6	
Wire break monitoring	•	•	•	•	•	•	•	•	
Short circuit detection	-	-	-	• ¹⁾	•	•	•	•	
Non-volatile fault storage	-	-	-	-	• ²⁾	• ²⁾	• ²⁾	• ²⁾	
Operation/ Reset									
Auto reset	•	•	•	•	• ²⁾	• ²⁾	• ²⁾	• ²⁾	
Manual reset	-	-	•	•	•	•	•	•	
Remote reset	-	-	•	•	•	•	•	•	
Test button	-	-	-	•	•	•	•	•	
Output contacts									
Principle of operation	closed-circuit principle								
Number / Type	1n/o	1c/o	2c/o	2c/o	1n/o + 1n/c	1c/o per sensor circuit	1n/o + 1n/c total evaluation	1 n/o + 1n/c total evaluation	
Width	22.5 mm								45 mm
Supply voltages and Order code	24ACV 24VAC/DC 110-130VAC 220-240VAC 380-415VAC 24-240VAC/DC	1SVR 550 805 R 9300 1SVR 550 800 R 9300 1SVR 550 801 R 9300	1SVR 430 800 R 9100 1SVR 430 801 R 1100	1SVR 430 811 R 9300 1SVR 430 810 R 9300 1SVR 430 811 R 0300 1SVR 430 811 R 1300	1SVR 430 710 R 9300 1SVR 430 711 R 0300 1SVR 430 711 R 1300 1SVR 430 711 R 2300	1SVR 430 720 R 0400	1SVR 430 710 R 0200	1SVR 430 720 R 0500	1SVR 450 025 R 0100

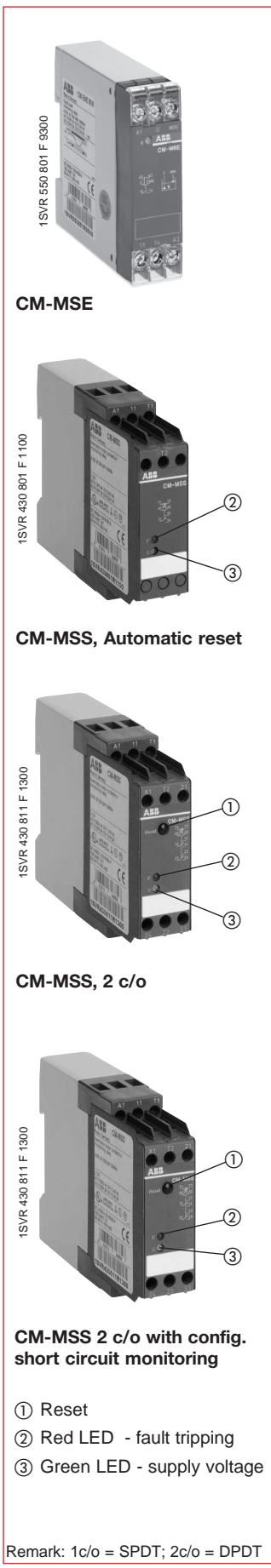
1) Configurable via terminals

2) Auto reset configurable by a permanent link (jumper) by connection terminals S1-T2

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Thermistor motor protection relays CM-MSE, CM-MSS

Ordering details



CM-MSE

CM-MSS, Automatic reset

CM-MSS, 2 c/o

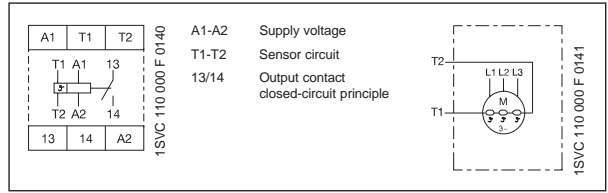
CM-MSS 2 c/o with config. short circuit monitoring

- ① Reset
- ② Red LED - fault tripping
- ③ Green LED - supply voltage

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

CM-MSE

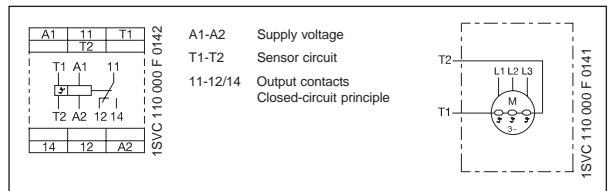
- Automatic reset
- Several sensors can be connected (max. 6 sensors in series)
- Control of bimetals
- 1n/o
- Excellent cost / performance ratio
- Approval ,



Type	Supply voltage	Order number	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSE	24 VAC	1SVR 550 805 R 9300	1		0.110/0.242
	110-130VAC	1SVR 550 800 R 9300	1		0.110/0.242
	220-240VAC	1SVR 550 801 R 9300	1		0.110/0.242

CM-MSS, automatic reset

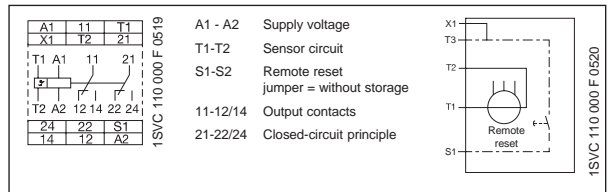
- Automatic reset
- Several sensors can be connected
- 1c/o, 2 LEDs
- Control of bimetals
- Approval ,



Type	Supply voltage	Order number	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSS	24 VAC/DC	1SVR 430 800 R 9100	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 801 R 1100	1		0.150/0.33

CM-MSS, 2 c/o with reset button¹⁾

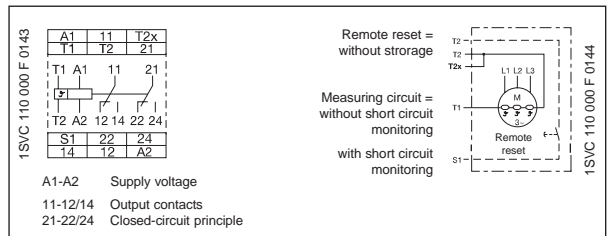
- Storage resettable
- Reset button
- Remote reset
- 2c/o, 2 LEDs
- Approvals , , ,



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSS	24VAC/DC ¹⁾	1SVR 430 810 R 9300	1		0.150/0.33
	24VAC	1SVR 430 811 R 9300	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 811 R 0300	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 811 R 1300	1		0.150/0.33

CM-MSS 2 c/o with reset button and short circuit monitoring configurable

- Storage resettable
- Storage reset button
- Remote reset capability
- 2c/o, 2 LEDs
- Short circuit monitoring of the sensor cable
- Approvals , ,

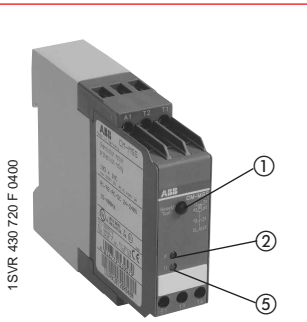


Type	Supply voltage	Order code	Pack.-unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSS	24 VAC/DC	1SVR 430 710 R 9300	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 711 R 0300	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 711 R 1300	1		0.150/0.33
	380-415 VAC	1SVR 430 711 R 2300	1		0.150/0.33

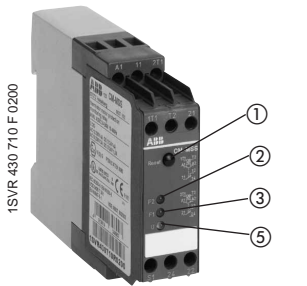
• Technical data	69	• Dimensional drawings	95
• Accessories PTC resistor sensor	68	• Accessories	95

Thermistor motor protection relays CM-MSS 24-240VAC/DC, 2-channel, 3 sensor circuits

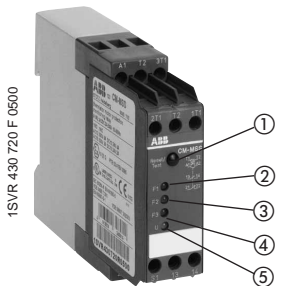
Ordering details



CM-MSS, 24-240VAC/DC



CM-MSS, 2-channel

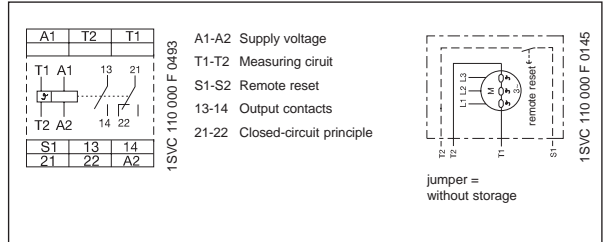


CM-MSS, 3 sensor circuits

- ① Reset / Test button
- ② Red LED - fault tripping F1
- ③ Red LED - fault tripping F2
- ④ Red LED - fault tripping F3
- ⑤ Green LED - Supply voltage

CM-MSS 24-240AC/DC

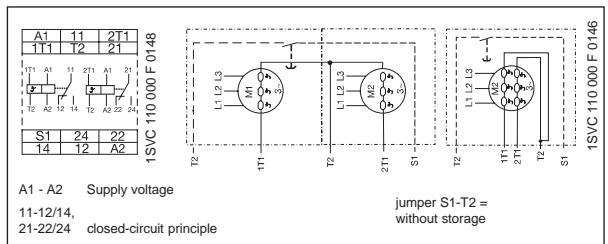
- Short circuit monitoring of the sensor circuit
- Continuous supply voltage range 24-240VAC/DC
- Configurable non-volatile storage in case of failure
- Storage resettable and test button
- Remote reset button
- Automatic reset configurable
- 2 output contacts 1n/c 1n/o, 2 LEDs



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSS 24-240AC/DC	24-240VAC/DC	1SVR 430 720 R 0400	1		0.150/0.33

CM-MSS 2-channel, single evaluation

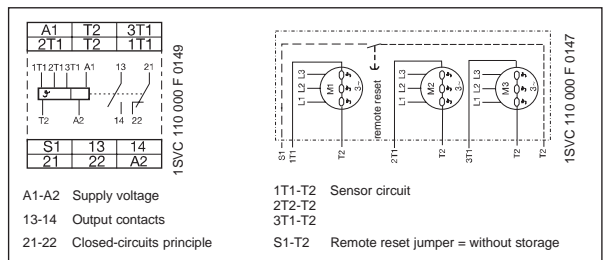
- Short circuit monitoring of the sensor circuit
- Continuous supply voltage range 24-240VAC/DC
- 2 separate sensor circuits to monitor two motors, or to monitor one motor with 2 sensor circuits (prewarning and final switch off)
- Storage resettable and test button
- Automatic reset configurable
- 2c/o, 3 LEDs



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSS 2-channel	24-240VAC/DC	1SVR 430 710 R 0200	1		0.150/0.33

CM-MSS 3-sensor circuits, total evaluation

- Short circuit monitoring of the sensor circuit
- Continuous supply voltage range 24-240VAC/DC
- Configurable non-volatile storage
- Remote reset
- Automatic reset configurable
- Storage resettable and test button
- 2 output contacts 1n/c, 1n/o,
- 4 LEDs



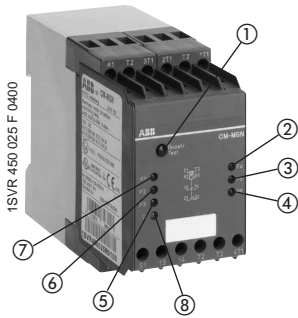
Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 pc. kg/lb
CM-MSS 3 sensor circuits	24-240VAC/DC	1SVR 430 720 R 0500	1		0.150/0.33

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Technical data	69	• Dimensional drawing	95
• Accessories PTC resistor sensor	68	• Accessories	95

Thermistor motor protection relay CM-MSN 6 sensor circuits

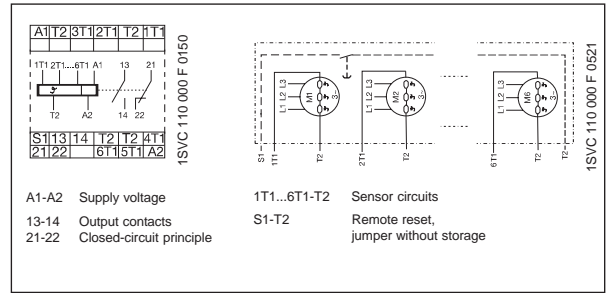
Ordering details



CM-MSN, 6 sensor circuits

- ① Reset / Test button
- ② up to ⑦ Red LED fault tripping F1 to F6
- ⑧ Green LED - supply voltage - U

- Total evaluation of up to 6 sensor circuits
- Short circuit monitoring of the sensor circuit
- Continuous supply voltage range 24-240VAC/DC
- Configurable non-volatile storage in case of failure
- Remote reset
- Automatic reset configurable
- Storage resettable and test button
- 2 output contacts 1n/c + 1n/o, 7 LEDs
- Approvals



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-MSN	24-240VAC/DC	1SVR 450 025 R 0100	1		0.230/0.506

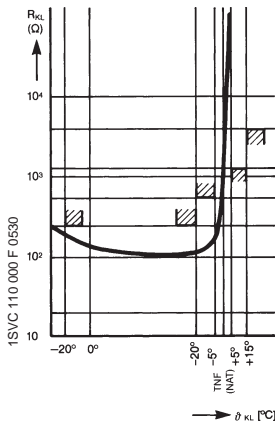
Remark: 1 c/o = SPDT; 2 c/o = DPDT

• Technical data	69	• Dimensional drawing	95
• Accessories PTC resistor sensor	68	• Accessories	95

Thermistor motor protection PTC resistor sensor C 011

General information, technical data, ordering details

Characteristic of the temperature sensor



Measuring and monitoring relays

General information

The PTC thermistor temperature sensors (temperature, dependent with positive temperature coefficient) must be selected by the manufacturer of the motors depending on:

- the motor insulation class IEC Publication 34-11
- the motor utilization category
- the special characteristics of the motor, such as conductor cross-sections of the windings, permissible overload factor etc.
- special conditions prescribed by the user, such as permissible ambient temperature, risks resulting from locked rotor, extent of permitted overloading etc.

One temperature sensor must be embedded in each phase of the winding. In the case of three-phase squirrel cage motors for instance, three sensors are embedded in the stator winding. For pole-changing motors with one winding (Dahlander connection), 3 sensors are also sufficient. However,

pole-changing motors with two windings require 6 sensors.

If a preliminary winding is required before the motor is switched off, separate sensors for a correspondingly lower temperature must be embedded in the winding. They are connected to a second control unit.

The sensors are suitable for embedding in motor windings with rated operating voltages of up to 660 VAC.

Conductor length: 500 mm per sensor.

A 14 V DV varistor can be connected in parallel to protect the sensors from overvoltages. Because of their characteristics, the control units can be used with thermistor sensors of other manufacturers to DIN 44 081 and DIN 44 082.

Technical data

Characteristics	Sensor type C 011
Cold state resistance	50 -150Ω at 25°C
Warm state resistance ± 5 to 6 K of rated temperature, TNF (NAT)	10 000Ω
Thermal time constant sensor open ¹⁾	2.5 - 3.5s
Short circuit current density	max. 50A/mm ²
Max. permitted voltage at sensor terminals	max. 2.5V
Permitted ambient temperature	
• short-term	+ 275°C
• continuous	+ 175°C

¹⁾ not embedded in windings.

Type	Rated temperature °C	Color coding	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/oz
------	----------------------	--------------	------------	------------------	---------------	----------------------

Temperature sensor type C 011, normal version to DIN 44081

C 011- 70	70	white-brown	GHC 011 0003 R 0001	3		0.002/0.072
C 011- 80	80	white-white	GHC 011 0003 R 0002	3		0.002/0.072
C 011- 90	90	green-green	GHC 011 0003 R 0003	3		0.002/0.072
C 011-100	100	red-red	GHC 011 0003 R 0004	3		0.002/0.072
C 011-110	110	brown-brown	GHC 011 0003 R 0005	3		0.002/0.072
C 011-120	120	grey-grey	GHC 011 0003 R 0006	3		0.002/0.072
C 011-130	130	blue-blue	GHC 011 0003 R 0007	3		0.002/0.072
C 011-140	140	white-blue	GHC 011 0003 R 0011	3		0.002/0.072
C 011-150	150	black-black	GHC 011 0003 R 0008	3		0.002/0.072
C 011-160	160	blue-red	GHC 011 0003 R 0009	3		0.002/0.072
C 011-170	170	white-green	GHC 011 0003 R 0010	3		0.002/0.072

Triple-temperature sensor type C 013

C 0113-150	150	black-black	GHC 011 0033 R 0008	1		0.006/0.218
-------------------	-----	-------------	----------------------------	---	--	-------------

1SVC 110 000 F 0531



Temperature sensor type C _ _ _

Thermistor motor protection relays CM range

Technical data and standards

		CM-MSE, CM-MSS, CM-MSN
Input circuit		
Supply voltage - power consumption:		
24VAC	A1-A2	approx. 1.5VA
24VAC/DC	A1-A2	approx. 1.1VA/0.6W
110-130VAC	A1-A2	approx. 1.5VA
220-240VAC	A1-A2	approx. 1.5VA
380-440VAC	A1-A2	approx. 1.7VA
24-240VAC/DC	A1-A2	approx. 1.4-1.7W / approx. 3.5-5.7VA
Tolerance of supply voltage		
-15%...+10%		
Supply voltage frequency		
AC: 50-60Hz AC/DC: 15-400Hz		
Duty cycle		
100%		
Measuring circuit		T1-T2/T2x, 1Ta...1Tb-T2
Monitoring function		
Temperature control with PTC sensors		
Number of sensor circuits		
1, 2, 3 or 6, see ordering details		
Short circuits detection		
see ordering details		
Non volatile storage		
see ordering details		
Test function		
see ordering details		
Sensor circuit		
Temperature switch off resistance (relay de-energizes)		
3.6kOhm +/-5%, CM-MSE: 2.7-3.7kOhm, (3050+/-550Ohm ³⁾)		
Temperature switch on resistance (relay energizes)		
1.6kOhm +/-5%, CM-MSE: 1.7-2.3kOhm, (1900+/-400Ohm ³⁾)		
Short circuit switch off resistance (relay de-energizes)		
<200Ohm		
Short circuit switch on resistance (relay energizes)		
>400Ohm		
Max. total resistance in cold states		
<=1.5kOhm		
Max. cable length for short circuit detection		
2x100m at 0.75mm ² , 2x400m at 2.5mm ²		
Reaction time		
<100ms		
Control circuit for storage and hysteresis function		
Remote reset S1-T2		
n/c contact		
Max. no load voltage		
approx. 25V, 5.5V (24-240VAC/DC versions)		
Max. cable length		
<=50m, 100-200m shielded		
Display of operational status		
Supply voltage		
U - Green LED		
Fault tripping		
F - Red LED		
Output circuits		11-12/14, 21-22/24, 13-14, 21-22
Number of contacts		
1n/o, 1c/o, 2c/o, 1n/c + 1c/o		
Opened circuits principle ¹⁾		
closed-circuit principle		
Contact material		
AgCdO		
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC664-1, IEC947-1		
250 V		
Rated switching voltage max.		
250V		
Rated switching current AC12 (resistive) 230V		
4A		
Rated switching current AC15 (inductive) 230V		
3A		
Rated switching current DC12 (resistive) 24V		
4A		
Rated switching current DC13 (inductive) 24V		
2A (1.5A - n/c ²⁾)		
Maximum mechanical life		
30 (10 ²⁾) x 10 ⁶		
Maximum electrical life (acc. to AC12, 230V, 4A)		
0.1 x 10 ⁶		
Short circuit proof, max. fuse rating		
n/c		2A (4A ²⁾) fast, operation class gL
n/o		10A (6A ²⁾) fast, operation class gL
General data		
Enclosure width		
22.5mm / 45mm CM-MSN		
Wire size		
2 x 2.5mm ² (2 x 14 AWG) stranded with wire end ferrule, CM-MSE: 2x1.5mm ² (2 x 16 AWG)		
Weight		
approx 150g/0.33lb, CM-MSE: approx. 110g/0.24lb		
Mounting position		
any		
Degree of protection: housing / terminals		
IP50 / IP20		
Operating temperature		
-20°C...+60°C, CM-MSN: -25°C...+65°C		
Storage temperature		
-40°C...+80°C		
Mounting		
DIN rail (EN50022)		
Standards / directives		
Product standard		
IEC255-6, VDE0660 T302, T303, EN60947-5-1		
Electromagnetic compatibility		
89/336 EWG, 91/263 EWG, 92/31 EWG, 93/68 EWG, 93/67 EWG		
ESD acc. to IEC61000-4-2, EN61000-4-2		
Level 3 - 6 kV / 8 kV		
HF- radiation resistance acc. to IEC61000-4-3, EN61000-4-3		
Level 3 - 10 V/m		
Burst acc.to IEC61000-4-4, EN61000-4-4		
Level 3 - 2 kV / 5 kHz		
Surge acc. to IEC61000-4-5, EN61000-4-5		
Level 3/4 - 1/2 kV		
HF line emission acc. to IEC61000-4-6, EN61000-4-6		
Level 3 - 10 V		
Low voltage directive		
93/68/EWG		
Operating safety		
4G		
Resistance to vibration		
10G, f = 55Hz, a = 0.95 mm, t = 2h per level		
Environmental tests acc. to IEC68-2-30 Db		
24h Zyklus, 55°C, 93% rel., 96h		
Approvals		cULus, part. GL, part. ATEX, GOST
Isolation data		
Rated insulation between supply-, measuring- a. output circuit		
250V		
Rated impulse withstand voltage between all isolated circuits		
4kV / 1.2 - 50µs		
Test voltage between all isolated circuits		
2.5kV, 50Hz, 1min.		
Pollution category		
3		
Overvoltage category		
3		

²⁾ 1SVR 430 710 R 0200 ³⁾ 1SVR 430 810 R 9300, 1SVR 430 800 R 9100
1SVR 430 8xx R xxxx

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Notes

Measuring and
monitoring relays

A large grid of red lines for taking notes, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares.



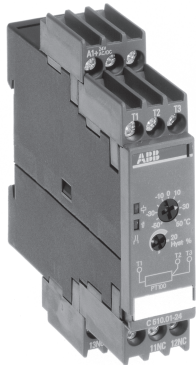
Temperature monitoring relays C510

for PT100/1000, KTY83/84 and NTC

Content

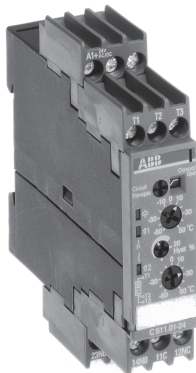
Overview, fields of application	72
Ordering details	73
Function diagrams, circuit diagrams	74
Technical data	75

Temperature monitoring relays C510 for PT100/1000, KTY83/84 and NTC



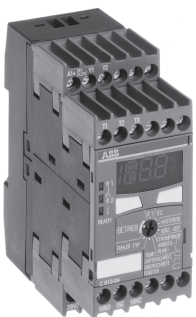
1 SVC 110 000 F 0555

C510, 1 threshold value



1 SVC 110 000 F 0556

C511, 2 threshold value



1 SVC 110 000 F 0557

C 512 2 thresholds
1 sensor

C 513 2 thresholds
1-3 sensors

Overview

The C51x temperature monitoring relays can be used for the measurement of temperatures in solid, liquid and gaseous media. The temperature is detected by the sensor in the medium, evaluated by the device and monitored to determine whether it lies within an operating range (window function) or has risen above or fallen below this range. The family is composed of analog-adjustable devices with one or two thresholds and digital devices. The output relay switches on or off depending on the temperature and the set points (selectable open- or closed-circuit principle).

Analog tripping devices

- Sensor types: PT100.
- Measuring concept for 2- and 3-wire sensors.
- Electrical isolation between the sensors and the power supply (except 24VAC/DC devices).
- Separate design for the crossing of the upper or lower threshold.
- Measurement ranges for - 50°C to + 50°C / 0°C-100°C / 0°C-200°C.
- Adjustable threshold value for temperature and hysteresis of 2-20%.
- Closed-circuit principle.
- Small 22.5mm enclosure with 12 terminals.

With one threshold value

- Power supply 24VAC/DC or 110/230VAC.
- Display via LED for power supply and relay status.
- 1 n/o and 1 n/c contact.

With two threshold values

- Additional settable threshold for second value (hysteresis for the 2nd threshold amounts to 5% of the measuring range).
- Power supply 24-240VAC/DC or 24VAC/DC.
- LED display for power supply and both relay states.
- Open- or closed-circuit principle selectable.
- 1 n/o contact and a 1c/c contact.

Digital tripping devices

- High-end temperature monitor for 1 or 1-3 sensors.
- Multi-functional digital display and three LEDs (for threshold values and ready).
- Settable sensor types.
- Selectable over or under temperature measuring or window function.

- Selectable open- or closed-circuit principle.
- Hysteresis for both threshold values (1 to 99K).
- Memory function selectable via external (Y1/Y2).
- 1n/o contact and 2c/o contacts.
- Settable time delay of 0-999s.
- Detection of signal loss and short circuits with a dedicated signaling contact (1n/o).
- Non-volatile storage of the setting parameters.
- 45 mm enclosure with 24 terminals.
- Measuring principle for 2 wire and 3 wire sensors.
- Electrical isolation (except 24VAC/DC devices).
- In the 3-sensor version the status of the single sensors is displayed if there is a rise above or drop below the threshold. You must determine which one of the connected sensors has exceeded or dropped below either one or both of the threshold values.

Use

- Options for the evaluation of 1 to 3 sensors in a single device, e.g. for multiple monitoring of a system or for motor protection.
- Extremely simple adjustment without any complicated menus.
- Graduated product range; the right device for every application.
- High-end tripping devices with digital display – settable for a wide temperature range and for various sensor types.
- Settable hysteresis.
- Quick error diagnostics through the detection of short circuits and breaking of the sensor wire.
- Wide-voltage range power supply units reduce the number of part numbers.
- Easy-to-program 2 or 3-point control.

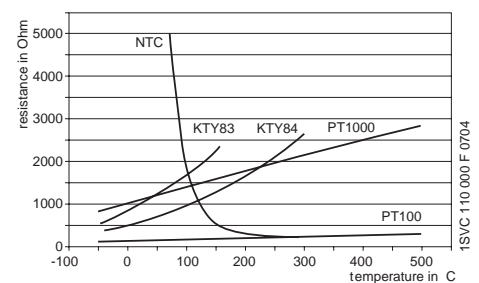
Field of application

The C51x temperature monitoring relays can be used almost anywhere to prevent that the temperature rises or drops below a given threshold, e.g.: monitoring of set temperature limits and the output of an alarm message for:

- Motor and system protection
- Panelboard temperature monitoring
- Frost monitoring.
- Temperature limits for process variables in the packaging or electroplating industries
- Control of systems and machines like heating, air-conditioning and ventilation systems, solar collectors, heat pumps or hot water supply systems
- Monitoring of servomotors with KTY sensors

- Bearing and gear oil monitoring
- Monitoring of coolants

Resistance sensors - Characteristic curves



Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Temperature monitoring relays C510 for PT100/1000, KTY83/84, NTC

Ordering details

Type	Order code	Sensor	Description	Monitoring function	Measuring range	Contact elements	Displays	Control supply voltage	Price 1 piece
------	------------	--------	-------------	---------------------	-----------------	------------------	----------	------------------------	---------------

Analog setting, 1 threshold value, overall width 22.5 mm

In analog devices all of the settings are adjusted with a front face knob. A threshold value and a hysteresis of 2 - 20% can be set. This product series was developed for application requiring a setting precision of $\pm 5\%$.

C510.01-24	1SAR 700 001 R0005	PT100	1 threshold value, closed-circuit principle, non-latching	Upper threshold	- 50 to + 50 °C	1n/o + 1n/c	2 LEDs	24VAC/DC	
C510.01-K	1SAR 700 001 R0006				0 to + 100 °C			110/230VAC	
C510.02-24	1SAR 700 002 R0005				0 to + 200 °C			24VAC/DC	
C510.02-K	1SAR 700 002 R0006			110/230VAC					
C510.03-24	1SAR 700 003 R0005			24VAC/DC					
C510.03-K	1SAR 700 003 R0006			110/230VAC					
C510.11-24	1SAR 700 004 R0005	PT100	1 threshold value, closed-circuit principle, non-latching	Lower threshold	- 50 to + 50 °C	1n/o + 1n/c	2 LEDs	24VAC/DC	
C510.11-K	1SAR 700 004 R0006				0 to + 100 °C			110/230VAC	
C510.12-24	1SAR 700 005 R0005				0 to + 200 °C			24VAC/DC	
C510.12-K	1SAR 700 005 R0006			110/230VAC					
C510.13-24	1SAR 700 006 R0005			24VAC/DC					
C510.13-K	1SAR 700 006 R0006			110/230VAC					

Analog setting, 2 threshold values, overall width 22.5 mm (warning and switch-off)

In analog devices with two threshold values all of the settings are carried out by means of a knob. A threshold value and a hysteresis of 2 - 20% can be set. The hysteresis acts on threshold value 1. As regards threshold value 2, a hysteresis of 5% is applied. This product series was developed for simple applications requiring a setting precision of $\pm 5\%$.

C511.01-24	1SAR 700 011 R0005	PT100	2 thresh. values, open- or closed-circuit principle selectable non-latching	Upper threshold	- 50 to + 50 °C	1n/o + 1c/o	3 LEDs	24VAC/DC	
C511.01-W	1SAR 700 011 R0010				0 to + 100 °C			24-240VAC/DC	
C511.02-24	1SAR 700 012 R0005				0 to + 200 °C			24VAC/DC	
C511.02-W	1SAR 700 012 R0010			24-240VAC/DC					
C511.03-24	1SAR 700 013 R0005			24VAC/DC					
C511.03-W	1SAR 700 013 R0010			24-240VAC/DC					
C511.11-24	1SAR 700 014 R0005	PT100	2 thresh.values, open-or closed-circuit principle selectable non-latching	Lower threshold	- 50 to + 50 °C	1n/o + 1c/o	3 LEDs	24VAC/DC	
C511.11-W	1SAR 700 014 R0010				0 to + 100 °C			24-240VAC/DC	
C511.12-24	1SAR 700 015 R0005				0 to + 200 °C			24VAC/DC	
C511.12-W	1SAR 700 015 R0010			24-240VAC/DC					
C511.13-24	1SAR 700 016 R0005			24VAC/DC					
C511.13-W	1SAR 700 016 R0010			24-240VAC/DC					

Digital setting, 2 threshold values, overall width 45 mm

The 3-digit LED display always shows the current temperature. Sensor monitoring is provided through a dedicated relay with a 1n/o contact that reports a sensor failure or short circuit. In programming mode the relay is switched off. Digital temperature monitoring relays are user friendly.

The following parameters are settable:

- Sensor type, PT100/1000, KTY 83/84, NTC-B57227-K333-A1
- Up to three sensors (C513-W)
- 2 threshold values, ϑ_1 , ϑ_2
- 1 hysteresis; acts on both threshold values
- 1 delay time, acts on both threshold values
- Opened or closed circuit principle selectable
- Function, max./min. threshold limit or window monitoring
- Memory function possible through external jumpers

C512-24	1SAR 700 100 R0005	PT100/ 1000 KTY 83/84; NTC ¹⁾	1 sensor, latching/ non-latching	Upper/ lower threshold/ windows function, selectable	- 50 to + 500°C	1c/o+ 1c/o+ 1n/o	3 LEDs + digital display	24VAC/DC	
C512-W	1SAR 700 100 R0010							24-240VAC/DC	
C513-W	1SAR 700 110 R0010		1 to 3 sensors latching/ non-latching					24-240VAC/DC	

Limitation of the selected sensor type

Depending on the sensor type, the measuring range of the digital devices is limited as follows:

Type	Measuring range °C
PT100	- 50 to + 500
PT1000	- 50 to + 500
KTY 83	- 50 to + 175
KTY 84	- 40 to + 300
NTC ¹⁾	+ 80 to + 160

¹⁾ NTC, Type Siemens Matsushita B 57272-4333-A1 - 100 °C: 1.8 k Ω ; 25 °C: 32.762 k Ω

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Accessories

Varying cover marking for digital devices

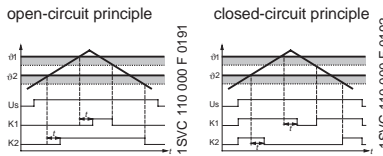
Type		Order code	Price 1 piece
C512-D	1 sensor	German	1SAR 700 101 R0100
C512-E		English	1SAR 700 102 R0100
C513-D	1 to 3 sensors	German	1SAR 700 111 R0100
C513-E		English	1SAR 700 112 R0100

Temperature monitoring relays C510 for PT100/1000, KTY83/84, NTC

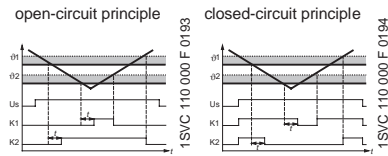
Function diagrams / Circuit diagrams

Function diagrams

Overtemperature



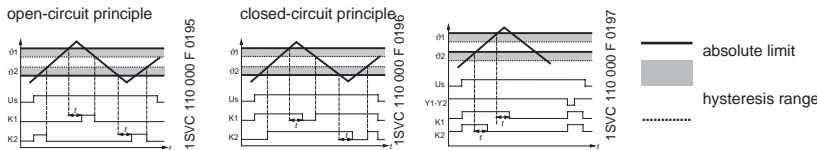
Undertemperature



Function principle with memory function

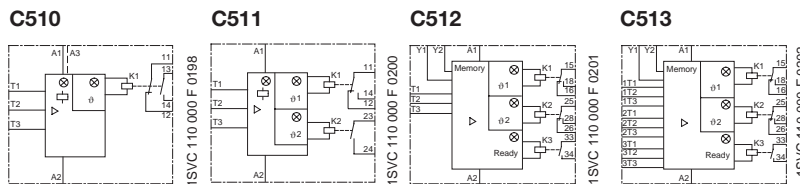
Example of overtemperature, closed circuit current principle

Window monitoring



Circuit diagrams

Connection examples



General marking

A1, A2, A3 Power supply connections
K1, K2, K3 Output relays

Marking for C510/C511

LED: "Power supply"
ø1 = LED: "Relay 1 energized"
ø2 = LED: "Relay 2 energized"
T1-T3 = Sensor connection

Marking for C512

ø1 = LED: "Relay 1 energized"
ø2 = LED: "Relay 2 energized"
Ready = LED: "Power supply"
T1-T3 = Sensor connection
Y1/Y2 = Memory jumper connection

Marking for C513

ø1 = LED: "Relay 1 energized"
ø2 = LED: "Relay 2 energized"

Digital tripping devices

Once the temperature has reached the set threshold value of ϑ_1 , the output relay K1 energizes or de-energizes (depending on the selected mode open- or closed circuit principle) status after the set time delay t (K2 reacts in the same way at ϑ_2).

Analog tripping devices

When the set threshold value is reached, the output relay K1 energizes or de-energizes. In devices with 2 threshold values relay K2 reacts when the second set threshold value is reached.

A time delay cannot be set ($t = 0$). The relays return to their original status immediately if the temperature reaches the set hysteresis value.

Once the temperature has reached the upper threshold value of ϑ_1 , output relay K1 changes its switching status after the set time t .

The relays return to their original status immediately if the temperature reaches the set hysteresis value. K2 reacts similarly at the lower threshold value of ϑ_2 .

Once the temperature has reached the set threshold value of ϑ_1 , the output relay K1 transfers after the set time t .

(K2 reacts in the same way at ϑ_2).

The relays return to their original status if the temperature drops below the set hysteresis value and the Y1-Y2 connection is interrupted.

Ready = LED: "Power supply"

1T1 -1T3 = Sensor connection 1
2T1 - 2T3= Sensor connection 2
3T1 - 3T3= Sensor connection 3
Y1/Y2 = Memory jumper connection

ATTENTION!

When using resistance sensors with two-wire connections a jumper must be inserted between T2 and T3.

Connection of resistance thermometer sensors

2-wire measurement

When using 2-wire temperature sensors the sensor resistance and the wire resistance are added together.

The resulting systematic errors must be taken into account when setting the tripping device.

A jumper must be connected between terminal T2 and T3.

The following table can be used when using a PT100 to determine temperature errors along the length of the wire.

3-wire measurement

To minimize the influence of the wire resistance, a three-wire connection is usually used.

By means of the additional wire two measuring circuits are created. One of these two circuits is used for reference. The tripping device can hence calculate and take into account the wire resistance automatically.

Temperature error depending on the wire length and cross-section with PT100 sensors and an ambient temperature of 20°C, in K

Wire length in mm	Section mm ²			
	0.50	0.75	1	1.5
0	0.0	0.0	0.0	0.0
10	1.8	1.2	0.9	0.6
25	4.5	3.0	2.3	1.5
50	9.0	6.0	4.5	3.0
75	13.6	9.0	6.8	4.5
100	18.1	12.1	9.0	6.0
200	36.3	24.2	18.1	12.1
500	91.6	60.8	45.5	30.2



Wire error

The error resulting from the wire amounts to approx. 2.5 Kelvin/Ohm. If the resistance of the wire is not known and it is not possible to measure it, the wire error can be estimated with the aid of the following table.

Temperature monitoring relays C510 for PT100/1000, KTY83/84, NTC

Technical data

General data

Type	C510	C511	C512/C513
Sensor type	PT100	PT100	PT100; 1000; KTY83/84; NTC
Enclosure width	22.5mm		45
Operating range of supply voltage	0.85V-1.1V x U _S		
Rated power consumption	< 2W/VA		< 4

Auxiliary circuit

Contact elements	1n/o + 1n/c	1c/o + 1n/o	1c/o + 1c/o + 1n/o
Rated operating currents I _e AC 15 at 230V, 50Hz DC 13 at 24V DC 13 at 240V	3A 1A 0.1A		
Fuse DIAZED Operating class	gL/gG	4A	
Electrical life time	AC 15 at 3 A	100,000	
Mechanical time life Mechanical switching operations		30 x 10 ⁶	

Tripping device

Measuring precision at an ambient temperature of 20°C (T20)	typ. < ± 5% from the full-scale value		< ± 2K ± 1 digit
Reference junction precision	—	—	—
Ambient temperature deviations in % of the measuring range	< 2%	< 2%	0.05 °C per K deviation from T20
Measuring cycle	500ms		
Hysteresis settings for temperature 1 for temperature 2	2 to 20% of the full-scale value 5% of the full-scale value		1 to 99 Kelvin, for both values

Sensor circuit

Standard sensor current PT100 PT1000 / KTY83 / KTY84 / NTC	standard 1mA standard 0.2mA	standard 1mA standard 0.2mA	standard 1mA standard 0.2mA
Open sensor detection	No		Yes ¹⁾
Short circuit detection	No		Yes
3-wire line connection	Yes ²⁾	Yes ²⁾	Yes ²⁾

Enclosure

Environmental influences Permissible ambient temperature Permissible storage temperature Mounting position	- 25°C to 60°C - 40°C to 80°C any		
Protection class as per EN 60529	Terminals: IP20; cover: IP40		
Rated insulation voltage U _i (Pollution degree 3)	300VAC		
Wire sizes Threaded terminal	M 3.5 (Standard size 2 flat-bladed screwdriver and Pozidriv 2)		
- single-wire	mm ²	1 x (0.5 to 4) / 2 x (0.5 to 2.5)	
- stranded, with wire end ferrule	mm ²	1 x (0.5 to 2.5) / 2 x (0.5 to 1.5)	
- AWG wires, single-wire or stranded	AWG	2 x (20 to 14)	
- Breakaway torque	Nm	0.8 to 1.2	
Vibration resistance	5 to 26Hz/0.75mm		
Shock Resistance IEC 68-2-27	15g		

1) Not for NTC (B57227-K333-A1) (100°C: 1.8kΩ; 25°C: 32.762kΩ)

2) 2-wire terminal of the resistance sensors with jumper between T2 and T3.

Standards / directives

- IEC 60 721-3-3 "Environmental Conditions"
- IEC 947-5-1 "Low-Voltage Switching Devices"
- EN 50 081-2 "RFI Emissions Technical Standards (Industry)"
- EN 61 000-6-2 "RFI Emissions Technical Standards (Industry)"
- DIN EN 50 042 "Connection Marking for Terminals"
- UL/CSA under preparation

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Notes

Measuring and
monitoring relays

A large grid of red lines for taking notes, consisting of 20 columns and 30 rows of small squares.



Liquid level monitoring and control

Content

CM-ENE MIN, ENE MAX	78
CM-ENS	79
CM-ENS UP/DOWN	80
CM-ENN	81
CM-ENN UP/DOWN	82
Accessories	83
Technical data and standards / directives	83

Measuring and monitoring relays

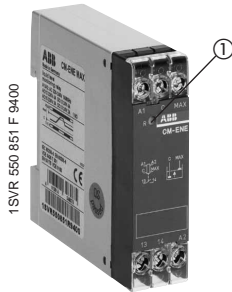
Liquid level relays CM-ENE MIN, CM-ENE MAX

Ordering details

Measuring and monitoring relays



CM-ENE-MIN



CM-ENE-MAX

① Yellow LED - State of relay

- Monitors pump systems for dry running (ENE MIN) and overflow (ENE MAX)
- Connection possibility of 2 electrodes C and MIN/MAX
- 1n/o:
 - opened-circuit principle - ENE MIN
 - closed-circuit principle ENE MAX
- 3 supply voltage versions
- Optimal price/performance ratio
- Approvals



The CM-ENE MIN and CM-ENE MAX monitor levels of conductive liquids and fluids and are, for example, used to control pump systems for dry-running or overflow.

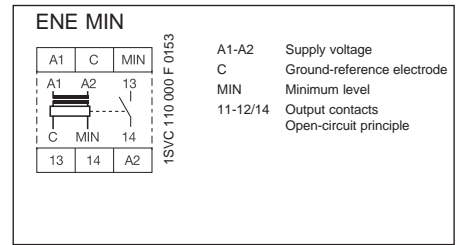
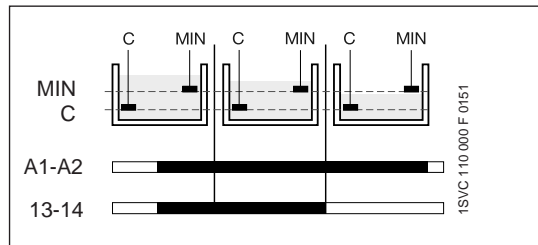
The measuring principle is based on change in resistance that is sensed by single-pole electrodes after having been wetted. The single-pole electrodes (see section Accessories) are connected to terminals C and MIN or MAX.

When the supply voltage is applied to A1-A2 and the electrodes are wetted, the output relay of the CM-ENE MIN is energized and the output relay of the CM-ENE MAX is de-energized.

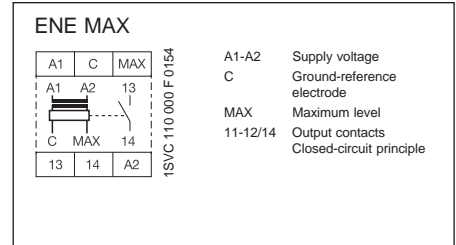
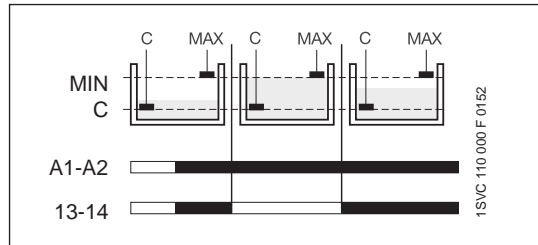
When the electrodes of the CM-ENE MIN are no longer wetted the output relay will be de-energized.

When those of the CM-ENE MAX are no longer wetted the output relay energizes

Function ENE MIN



Function ENE MAX



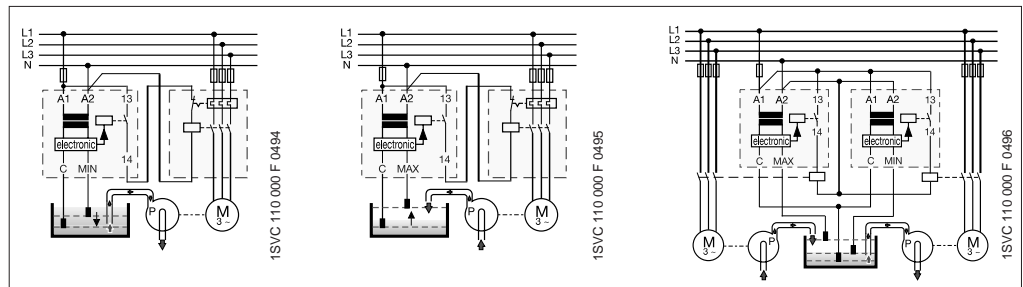
When using a metal tank the electrode C is not required. The cable can be connected directly to the metallic surface of the tank.

Example application

ENE MIN / drain

ENE MAX / fill

ENE MIN and ENE MAX



suitable

Well water
Drinking water
Sea water
Waste water

Acids, bases
Liquid fertilizers
Milk, beer, coffee
Low-percentage alcohol
...

not suitable

Chemically pure water
Fuel
Oils
Explosive liquids

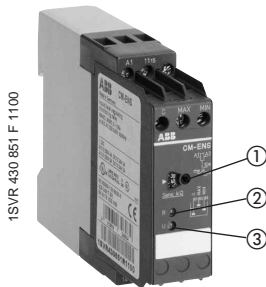
Ethylene glycol
High-percentage alcohol
Paraffins
Lacquers
...

Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-ENE-MIN	24 VAC	1SVR 550 855 R 9300	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 550 850 R 9300	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 550 851 R 9300	1		0.150/0.33
CM-ENE-MAX	24 VAC	1SVR 550 855 R 9400	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 550 850 R 9400	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 550 851 R 9400	1		0.150/0.33

• Accessories 83 • Technical data 84 • Dimensional drawings 95

Liquid level relay CM-ENS

Ordering details



CM-ENS

- ① "Sens." (Sensitivity) Setting potentiometer Response sensitivity
- ② Yellow- LED operational states
- ③ Green LED - supply voltage

- Monitors and controls levels of liquids (when emptying or filling tanks)
- Monitors and controls ratios of mixtures (conductivity of liquids)
- Response sensitivity 5-100kΩ
- 4 supply voltage versions from 24-415VAC
- 1c/o
- LEDs to indicate operational states
- VDE approved version with safe isolation acc. to VDE 0160
- Approvals



¹⁾ Version with safety isolation acc. to VDE 0160

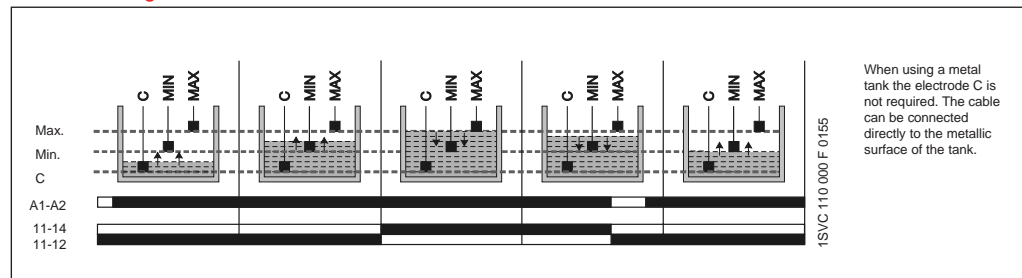
The CM-ENS monitors levels of conductive liquids and fluids, and is used for liquid level control in pump systems. They can be used for fill or drain applications.

It is also suitable for monitoring conductivity of liquids. The measuring principle is based on a change in resistance that is sensed by single-pole electrodes. When the supply voltage is applied to the terminals A1, A2 the output relay de-energizes.

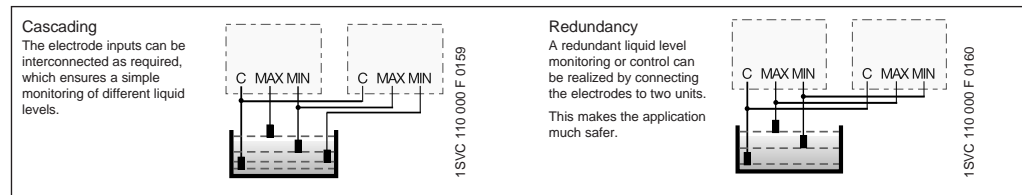
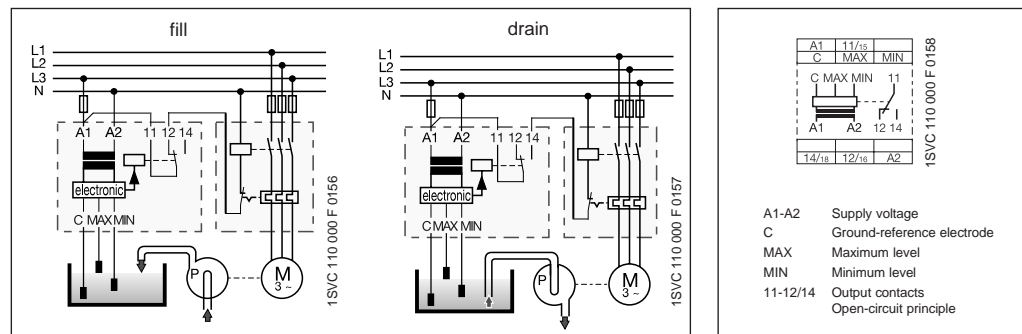
The probes must be connected to C, MAX, MIN. The output relay energizes when the liquid exceeds the maximum level (C and MAX wet) and de-energizes when it is below the minimum level (MAX and MIN dry).

Based on the measuring circuit there will be an operating delay of approx. 250 ms at maximum sensitivity. Different levels in one tank can be controlled by up to 5 CM-ENS without interfering with each other.

Functional diagram



Example application



suitable

Well water
Drinking water
Sea water
Waste water

Acids, bases
Liquid fertilizers
Milk, beer, coffee
Low-percentage alcohol
...

not suitable

Chemically pure water
Fuel
Oils
Explosive liquids

Ethylene glycol
High-percentage alcohol
Paraffins
Lacquers
...

Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-ENS	24VAC	1SVR 430 851 R 9100	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 851 R 0100	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 851 R 1100	1		0.150/0.33
	380-415VAC	1SVR 430 851 R 2100	1		0.150/0.33
	220-240VAC ¹⁾	1SVR 430 851 R 1300	1		0.150/0.33

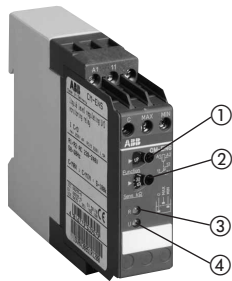
Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Accessories 83 • Technical data 85 • Dimensional drawings 95

Liquid level relay CM-ENS UP/DOWN

Ordering details

1SVR 430 851 F 1200



CM-ENS UP/DOWN

- ① "Func." Function selector switch
"UP" - fill
"DOWN" - drain
- ② "Sens." Sensitivity potentiometer
Response sensitivity
- ③ Yellow LED - operational states
- ④ Green LED - supply voltage

- Monitors and controls levels of conductive liquids
- Selectable functions - filling or emptying
- Adjustable response sensitivity 5-100kΩ
- 1c/o
- LEDs to indicate all operational states
- Approvals



The CM-ENS UP/DOWN monitors levels of conductive liquids and fluids, and is used for liquid level control in pump systems. The measuring principle is based on a change in resistance that is sensed by single-pole electrodes.

The output relay functions fill (UP) or drain (DOWN) are set by a front-face selector switch.

On function "UP" the output relay energizes until the electrode MAX is wet.

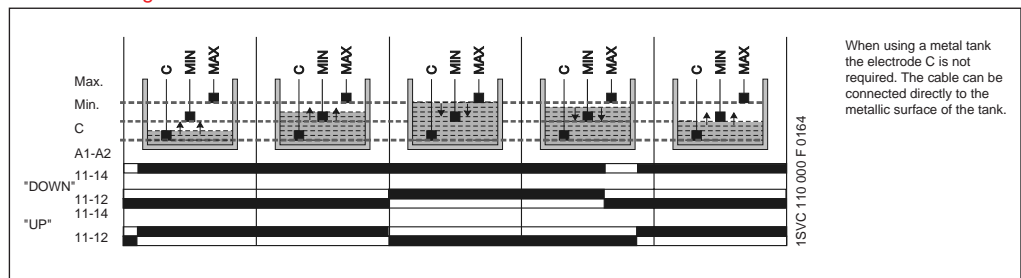
It de-energizes and will again energize when electrode MIN is no longer wet.

On function "DOWN" the output relay will energize as soon as the electrode MAX is wet.

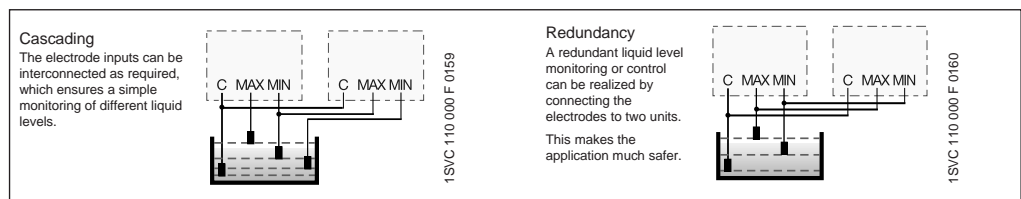
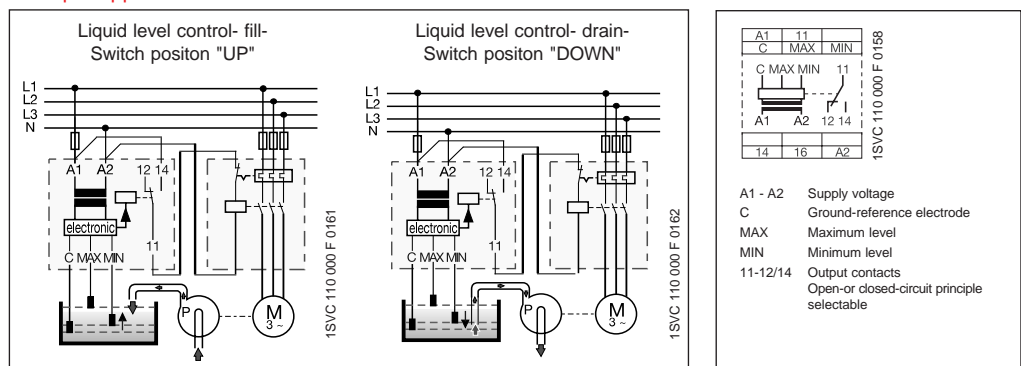
It remains energized until the liquid level has dropped below the electrode MIN.

The electrodes can be connected to more than one CM-ENS unit, without interference.

Functional diagram



Example application



suitable

Well water
Drinking water
Sea water
Waste water

Acids, bases
Liquid fertilizers
Milk, beer, coffee
Low-percentage alcohol
...

not suitable

Chemically pure water
Fuel
Oils
Explosive fluids

Ethylene glycol
High-percentage alcohol
Paraffins
Lacquers
...

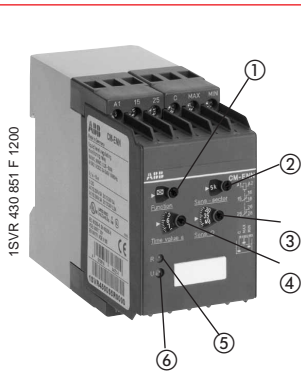
Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-ENS UP/DOWN	24VAC	1SVR 430 851 R 9200	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 430 851 R 0200	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 430 851 R 1200	1		0.150/0.33

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Accessories 83 • Technical data 85 • Dimensional drawings 95

Liquid level relay CM-ENN

Ordering details



CM-ENN

- ① "Function" selection switch time function
 - ☒ = ON delay
 - = OFF delay
- ② "Sens. -sector" selector switch measuring range
- ③ "Sens. " Sensitivity potentiometer - response sensitivity
- ④ "Time values" fine adjustment of time delay
- ⑤ Yellow LED - operational states
- ⑥ Green LED - supply voltage

- Monitors and controls levels of liquids (when draining or filling tanks)
- Monitors and controls ratios of mixtures (conductivity of liquids)
- 3 response sensitivities from 250Ω-500kΩ in one unit
- 5 supply voltage versions from 24VAC/DC-415VAC
- Choice of ON or OFF delay from 0.1-10s
- 2c/o
- 2 LEDs to indicate operational states
- Approvals



The CM-ENN monitors levels of conductive liquids and is used to control pump systems. It can be used to protect submersible tanks from running dry, and to prevent overflowing of tanks.

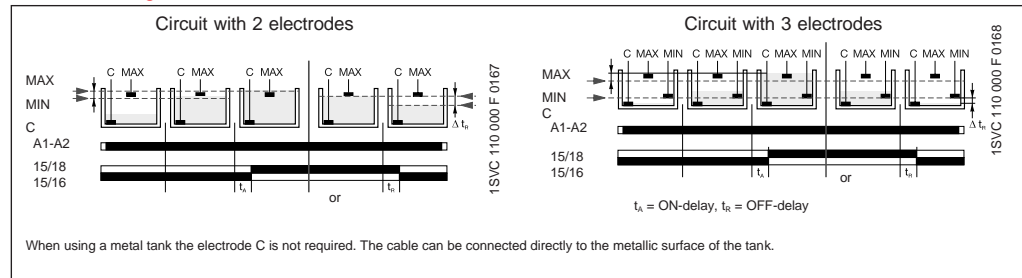
It is also suitable for monitoring conductivity of liquids. The measuring principle is based on change in resistance that is sensed by single pole electrodes (wet or dry).

In place of electrodes, other sensors or transducers can be used if they are capable of sensing changes in resistance. Measuring, output and supply circuits are electrically isolated for potential separation and to prevent electrical interference.

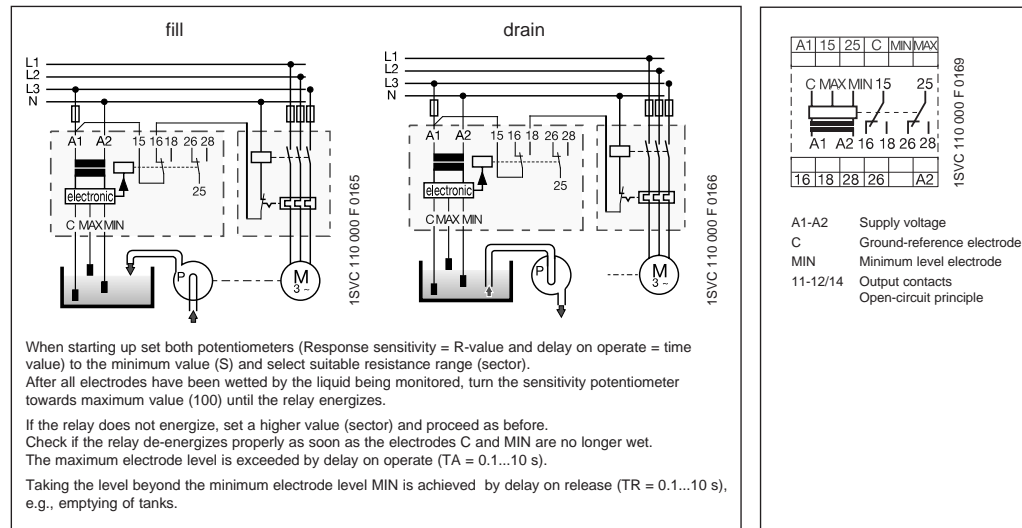
Due to the integrated delay on operate or on release, it is possible to build up time-dependent liquid controls using two electrodes (C, MAX).

Different liquid levels in one tank can be controlled by up to 5 CM-ENN (AC-version) without mutual interference.

Functional diagrams



Examples of application



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-ENN	24-240VAC/DC	1SVR 450 055 R 0000	1		0.300/0.66
	24VAC	1SVR 450 059 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 050 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 051 R 0000	1		0.300/0.66
	380-415VAC	1SVR 450 052 R 0000	1		0.300/0.66

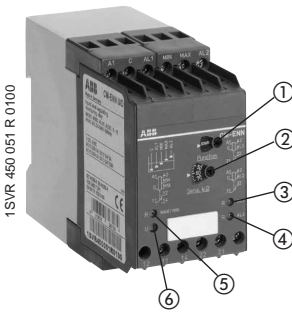
Response sensitivity	Electrode current max.	Cable capacity max.	Cable length max.
250Ω-5kΩ	8mA	200nF	1000m
2.5kΩ-50kΩ	2mA	20nF	100m
25kΩ-500kΩ	0.5mA	4nF	20m

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Accessories 83 • Technical data 85 • Dimensional drawings 95

Liquid level relay CM-ENN UP/DOWN

Liquid level control with two alarm contacts Ordering details



CM-ENN UP/DOWN

- ① "Func." Function selector switch "UP"- fill "DOWN" - drain
- ② "Sens." Sensitivity potentiometer - Response sensitivity
- ③ Yellow LED - operational state AL1
- ④ Yellow LED - operational state AL2
- ⑤ Yellow LED - operational state MIN/MAX
- ⑥ Green LED - supply voltage

- Liquid level relay with 5 electrode inputs
- Level control with integrated overflow and dry-running alarm protection
- Settable response sensitivity
- 1c/o contact and 2n/c contacts as alarm output
- 4 LEDs to indicate operational states
- Approvals



The CM-ENN UP/DOWN monitors levels of conductive liquids, and is used for liquid level control in pump systems.

The measuring principle is based on a change in resistance, sensed by single-pole electrodes.

The function of the output relay 11-12/14 is set by a selector switch on the front of the unit to "UP" or drain "DOWN".

On function "UP" the output relay is energized until electrode MAX is wet.

It de-energizes and will again energize, when electrode MIN is no longer wet.

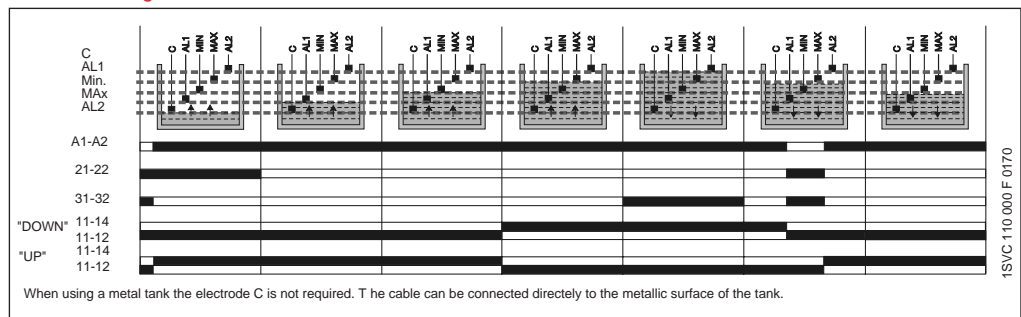
On function "DOWN" the output relay energizes as soon as electrode MAX has been wet.

It remains energized until the liquid level has dropped below electrode MIN.

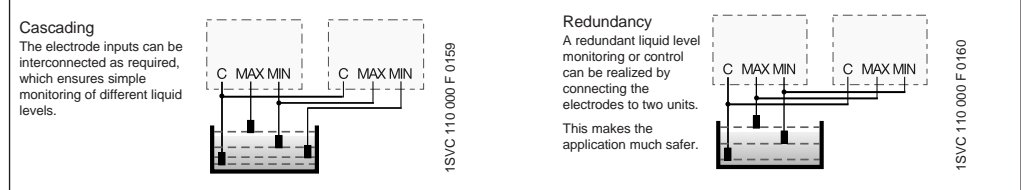
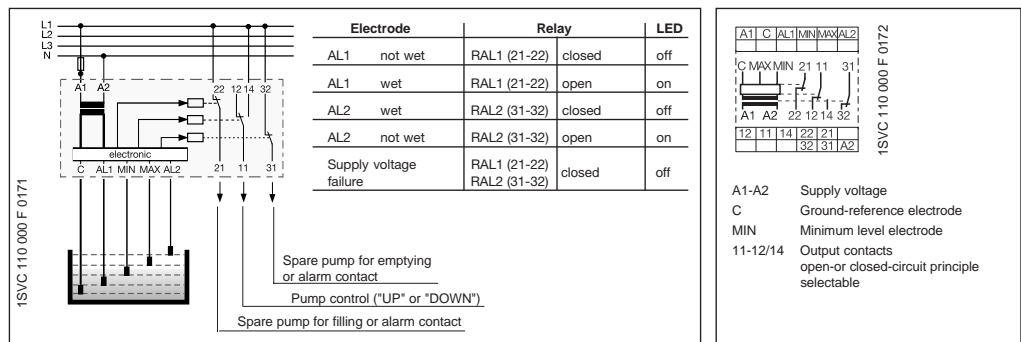
When the two electrode inputs AL1 and AL2 are wet, the corresponding output relays RAL1 (21-22) and RAL2 (31-32) are energized/de-energized. When RAL1 (21-22) is wet, AL1 opens. When RAL2 (31-32) is wet, AL2 closes.

Therefore, in addition to the filling levels MAX and MIN two additional alarm outputs, for exceeding or dropping below the normal level can be used.

Functional diagram



Example application



suitable

- Well water
- Drinking water
- Sea water
- Waste water
- Acids, bases
- Liquid fertilizers
- Milk, beer, coffee
- Low-percentage alcohol
- ...

not suitable

- Chemically pure water
- Fuel
- Oils
- Explosive liquids
- Ethylene glycol
- High-percentage alcohol
- Paraffins
- Lacquers
- ...

Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-ENN UP/DOWN	24VAC	1SVR 450 059 R 0100	1		0.150/0.33
	110-130VAC	1SVR 450 050 R 0100	1		0.150/0.33
	220-240VAC	1SVR 450 051 R 0100	1		0.150/0.33
	380-415VAC	1SVR 450 052 R 0100	1		0.150/0.33

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

- Accessories 83
- Technical data 85
- Dimensional drawings 95

Liquid level relays

Technical data and standards / directives

		CM-ENE
Input circuit		
Supply voltage - power consumption:		
24VAC	A1-A2	approx. 1.5VA
110-130VAC	A1-A2	approx. 1.2VA
220-240VAC	A1-A2	approx. 1.4VA
380-415VAC	A1-A2	
24-240VAC/DC	A1-A2	
Tolernace of supply voltage		-15%...+15%
Supply voltage frequency		50-60Hz
Duty cycle		100%
Measuring circuits		MIN-C, MAX-C
Monitoring function		CM-ENE MIN: dry running protection, CM-ENE MAX: overflow protection
Response sensitivity		0-100kΩ, not adjustable
Electrode voltage max.		30VAC
Electrode current max.		1.5mA
Electrode supply line:		
Cable capacity max.		3nF
Cable length max.		30m
Delay on operate		approx. 200ms
Time circuits		
Time delay		
Display of operating status		
Supply voltage		
Output relay energized		R, yellow LED
CM-ENN UP/DOWN alarm relay AL1		
CM-ENN UP/DOWN alarm relay AL2		
Output circuits		13-14
Number of contacts		1n/o
opened-circuit principle ¹⁾		CM-ENE MIN: open-circuit principle CM-ENE MAX: closed-circuit principle
Contact material		AgCdo
Rated voltage acc. to VDE0110, IEC947-1		250V
Min. switching voltage		
Max. switching voltage		250V
Min. switching current		
Rated operating current acc. to IEC941-x AC12 (resistive)		230V 4A
Rated operating current acc. to IEC941-x AC15 (inductive)		230V 3A
Rated operating current acc. to IEC941-x DC12 (resistive)		24V 4A
Rated operating current acc. to IEC941-x DC13 (inductive)		24V 2A
Maximum mechanical life		30x10 ⁶
Maximum electrical life (acc. to AC12, 230V, 4A)		0.3x10 ⁶
Short circuit proof, maximum fuse rating		n/c
		n/o
		10A fast, operating class gL
General data		
Enclosure width		22.5mm
Cable size		2 x 1.5mm ² (2 x 16 AWG) stranded with wire end ferrule
Mounting position		any
Degree of protection: housing/ terminals		IP50 / IP20
Operating temperature		-20°C...+60°C
Storage temperature		-40°C...+80°C
Mounting		DIN rail (EN50022)
Mechanical shock resistance IEC68-2-6		10G
Standards / directives		
Product standard		IEC255-6
Electromagnetic compatibility		93/68/EWG
EMC-tests acc. to EN50082-2		
ESD acc. to IEC1000-4-2, EN61000-4-2		Level 3 - 6kV/8 kV
HF-radiation resistance acc. to IEC1000-4-3, EN61000-4-3		Level 3 - 10V/m
Burst acc. to IEC1000-4-4, EN61000-4-4		Level 3 - 2kV/5kHz
Surge acc. to IEC1000-4-5, EN61000-4-5		Level 4 - 2kV L-L
HF-line emission acc. to IEC1000-4-6, EN61000-4-6		Level 3 - 10V
Low voltage directive		93/68/EWG
Resistance to vibration		10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level
Approvals		cULus, GOST
Isolations data		
Rated isolation voltage to VDE0110, IEC947-between supply, measuring an output circuit		250V
Rated impulse withstand voltage to VDE0110, IEC664 -between all isolated circuits		4 kV/1.2-50µs
Test voltage between all isolated circuits		2.5kV, 50Hz, 1min.
Pollution category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5		III / C
Overvoltage category acc. to VDE0110, IEC664 / IEC255-5		III / C
Environmental tests acc. to IEC68-2-30		24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h

Open-circuit principle: Output relay energizes when the resistance exceeds (passes below) the set value
 Closed-circuit principle: Output relay de-energizes when the resistance exceeds (passes below) the set value

Liquid level relays

Technical data and standards / directives

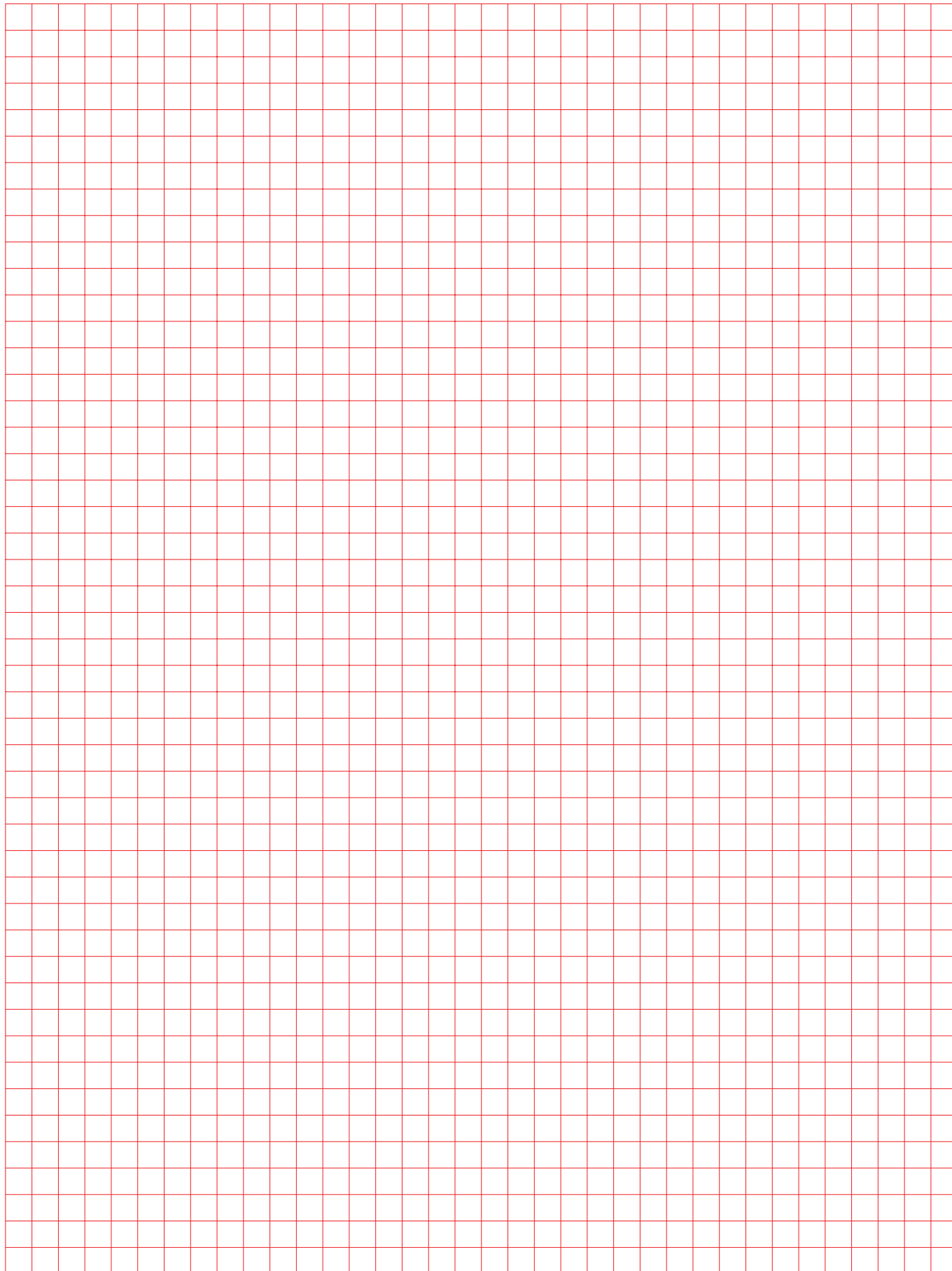
CM-ENS, CM ENS UP/DOWN, CM-ENN UP/DOWN	CM-ENN
approx. 1.5VA, CM-ENN UP/DOWN approx. 4VA approx. 1.5VA, CM-ENN UP/DOWN approx. 4VA approx. 1.5VA, CM-ENN UP/DOWN approx. 4VA approx. 1.5VA, CM-ENN UP/DOWN approx. 4VA	approx. 2.5VA approx. 3VA approx. 4VA approx. 2VA/W
-15%...+10%	-15%...+10%
50-60Hz	50-60Hz or DC
100%	100%
MAX-MIN-C	MAX-MIN-C
liquid-level control	liquid-level control
5-100kΩ, adjustable	250Ω-500kΩ, adjustable
30VAC	20VAC
1mA	
10nF	
100m	
approx. 250ms	
	0.1-10 s, adjustable, ON delay, OFF delay
U, green LED R MAX/MIN, yellow LED R AL1, yellow LED R AL2, yellow LED	U, green LED R, yellow LED
11-12/14, 21-22, 31-32	15-16/18, 25-26/28
1c/o, CM-ENN UP/DOWN: 1c/o + 2 n/c CM-ENS/ENN UP/DOWN: closed-circuit principle	2c/o CM-ENS: open-circuit principle open-circuit principle
AgCdo	AgCdo
250 V	400 V
250V	400V
4A	5A
3A	3A
4A	5A
2A	2,5A
30 x 10 ⁶	30x10 ⁶
0.3 x 10 ⁶	0.1x10 ⁶
10 A fast, operating class gL	5 A fast, operating class gL
10 A fast, operating class gL	5 A fast, operating class gL
22.5mm, CM-ENN UP/DOWN 45mm	45 mm
2 x 2.5mm ² (2 x 14 AWG) stranded with wire end ferrule any	2 x 2.5mm ² (2 x 14 AWG) stranded with wire end ferrule any
IP50 / IP20	IP50 / IP20
-20°C...+60°C	-25°C...+65°C
-40°C...+85°C	-40°C...+85°C
DIN rail (EN50022)	DIN rail (EN50022)
6G	10G
IEC255-6	IEC255-6
93/68/EWG	93/68/EWG
Level 3-6 kV/8kV	Level 3 - 6 kV/8 kV
Level 3-10V/m	Level 3 -10V/m
Level 3- 2kV/5kHz	Level 3 - 2 kV/5 kHz
Level 4-2kV L-L	Level 4 - 2kV L-L
Level 3-10V	Level 3 -10 V
93/68/EWG	93/68/EWG
10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level	10G, f = 55Hz, a = 0.95mm, t = 2h per level
cULus, GL (CM-ENS), VDE (CM-ENS version with safe isolation), GOST	cULus, GL, GOST
250V	500V
4 kV/1.2 - 50μs	4 kV/1.2-50μs
2.5 kV, 50Hz, 1min.	2.5kV, 50Hz, 1min.
III / C	III / C
III / C	III / C
24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h	24h cycle, 55°C, 93% rel., 96h

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Measuring and monitoring relays

Notes

Measuring and
monitoring relays





Contact protection relay and Sensor interface relay

Content

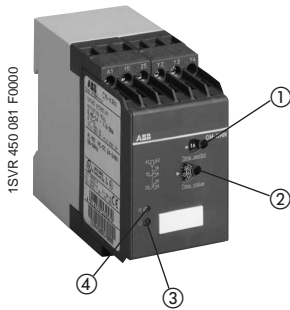
CM-KRN, Contact protection relay	88
CM-SIS, Sensor interface relay	89
CM-KRN, Contact protection relay Technical data, standards / directives	90
CM-SIS, Sensor interface relay Technical data, standards / directives	91

Measuring and
monitoring relays

Contact protection relay CM-KRN

Ordering details

Measuring and monitoring relays



CM-KRN

- ① Selector switch for time range
- ② Response delay
- ③ Green LED-supply voltage
- ④ Yellow LED - Relay state

- Protects sensitive control contacts
- Response delay adjustable from 0.05-30s
- Acts as two-position switch
- Stores switch positions
- 2c/o
- 2 LEDs for supply voltage and relay state
- Electrically isolated circuits
- Approvals



The CM-KRN protects sensitive control contacts from excessive loads. It can be used with latching action or without. Bounce time of control contacts can be bypassed by the adjustable response delay time.

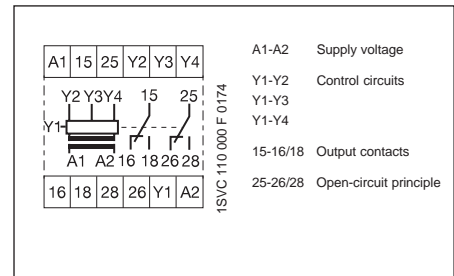
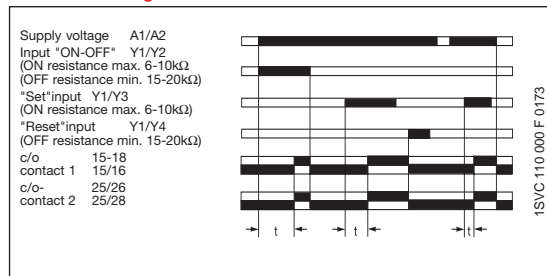
Used without latching action

The contact to be protected is connected to terminals Y1 and Y2.

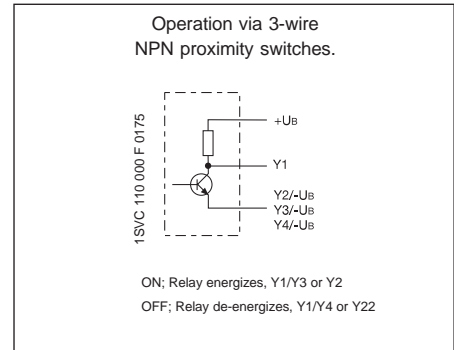
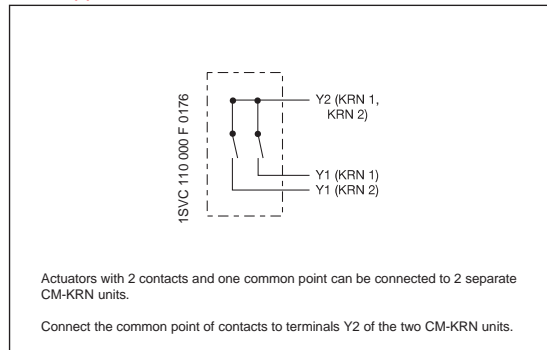
Used with latching action

The output relay energizes after contact Y1-Y3 has been closed for 20 ms minimum. It remains energized until contact Y1-Y4 closes. Switch positions are stored.

Functional diagram



Use, Application



Type	Supply voltage 50-60 Hz	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
------	----------------------------	------------	---------------------	------------------	----------------------------

with time delay 0.05-30s

CM-KRN	24 VAC	1SVR 450 089 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 080 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 081 R 0000	1		0.300/0.66
	380-415VAC	1SVR 450 082 R 0000	1		0.300/0.66

without time delay

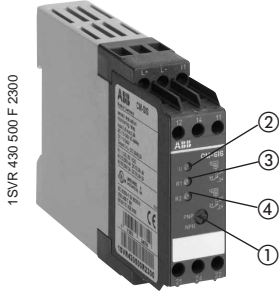
CM-KRN	24 VAC	1SVR 450 099 R 0000	1		0.300/0.66
	110-130VAC	1SVR 450 090 R 0000	1		0.300/0.66
	220-240VAC	1SVR 450 091 R 0000	1		0.300/0.66

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

• Technical data	90	• Dimensional drawings	95	• Accessories	95
------------------	----	------------------------	----	---------------	----

Sensor interface relay CM-SIS

Ordering details



CM-SIS

- ① Rotary switch, selection of the sensor type
- ② GreenLED - supply voltage
- ③ Red LED - relay state R1
- ④ Red LED - relay state R2

- High efficiency
- Low heating
- Wide range of supply voltage
- Constant output voltage 24VDC
- Safe isolation acc. to EN 50178 (VDE 0160)
- Short circuit and overload proof
- Fuse input
- Approval



The CM-SIS supplies power for 2- or 3-wire sensors, NPN or PNP, and monitors their switching signals. Two types of sensors, type PNP or NPN can be connected. Selection is done via front-face rotary switch. The CM-SIS supplies the connected sensors with 24VDC (L+, L-), the maximum power supply current is 0.5 A.

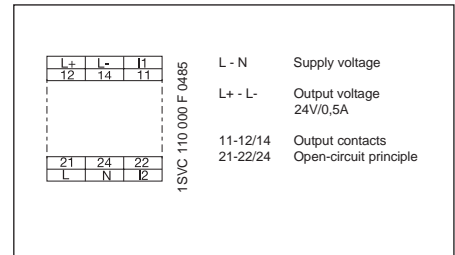
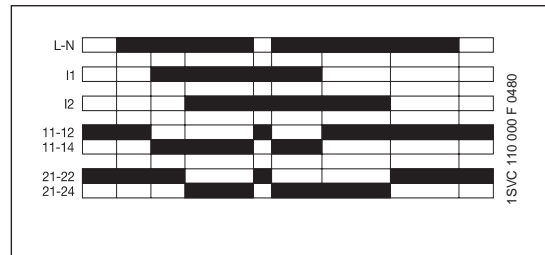
The input supply circuit, the sensor inputs, and the 24VDC supply outputs are electrically isolated. To ensure maximum safety when using these sensors, we have included the principle of safe isolation. Each sensor input signal energizes the corresponding output relay. The relay energizes as soon as a threshold current is exceeded at input I1 or I2. A sensor's leakage current of up to 8mA does cause false operation.

The threshold value is about 9 mA. When the threshold value at input I1 or I2 is exceeded the corresponding relay R1 or R2 energizes and the corresponding LED lights up. The wide-range supply voltage input of CM-SIS allows its application in nearly all supply mains.

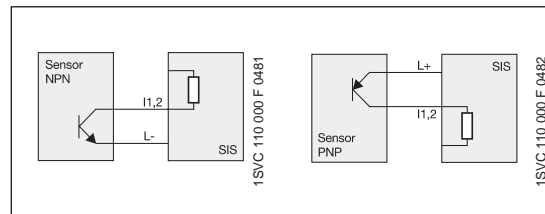
CM-SIS is also suitable for other applications.

It is also possible to directly connect PTC or NTC resistors or dry contacts instead of PNP or NPN sensors.

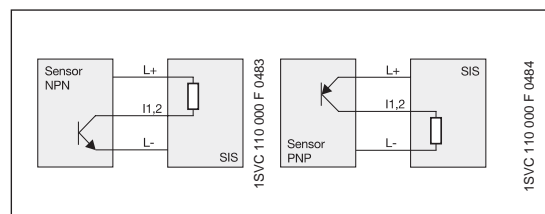
Function



Connection of 2-wire sensors



Connection of 3-wire sensors



Type	Supply voltage	Order code	Pack. unit piece	Price 1 piece	Weight 1 piece kg/lb
CM-SIS	110-240VAC/105-260VDC	1SVR 430 500 R 2300	1		0.220/0.48

Remark: 1 c/o = SPDT; 2 c/o = DPDT

• Technical data 91 • Dimensional drawings 95 • Accessories 95

Contact protection relay CM-KRN

Technical data

Input circuit		
Supply voltage - power consumption	A1-A2	24VAC - approx. 3.5VA
	A1-A2	110-130VAC - approx. 3.5VA
	A1-A2	220-240VAC - approx. 3.5VA
	A1-A2	380-415VAC - approx. 3.5VA
Tolerance of supply voltage		-15% ... +10%
Supply voltage frequency		50-60Hz
Duty cycle		100%
Time circuit		
Delay on operate time		0.05-1s, 1.5-30s
Delay on release time max.		50ms
Contact time for storage min. (CM-KRN without AV)		20ms
Measuring circuit/ control circuit Y1...Y4		
Control contacts	contact protection - no latching	Y1, Y2
	contact protection - latching	Y1, Y3, Y4
Switching resistance	Y1-Y2 closing max.	6-10kΩ
	Y1-Y2 opening min.	15-20kΩ
	Y1-Y3 closing max.	6-10kΩ
	Y1-Y4 opening max.	15-20kΩ
No-load voltage	(Y1, Y2) (Y1, Y3, Y4)	≤10VDC
Switching resistance		≤ 3mA
Voltage of control input		≤ ± 30V (Contact voltage)
Display of operating inputs		
Supply voltage		green LED
1st output relay energized		yellow LED
Output circuit 15-16/18, 25-26/28 Relay, 2c/o, open-circuit principle		
Rated voltage VDE 0110, IEC 947-1		400V
Rated switching voltage		400VAC
Rated switching current	AC 12 (resistive)	5A (at 230V)
Rated switching current	AC 15 (inductive)	3A (at 230V)
Rated switching current	DC 12 (resistive)	5A (at 24V)
Rated switching current	DC 13 (inductive)	2.5A (at 24V)
Maximum mechanical life		30 x 10 ⁶ operations
Maximum electrical life(acc. to AC 12/230V/5A)		0.1 x 10 ⁶ operations
Short circuit proof, maximum fuse rating		5A / fast, operating class gL
General data		
Rated impulse withstand voltage V _{imp}		4kV
Operating temperature		-25°C ... +65°C
Storage temperature		-40°C ... +85°C
Mounting position		any
Mounting to DIN-rail (EN 50022)		Snap on mounting /Screw mounting by adapter
Cable size stranded with wire end ferrule		2 x 2.5mm ² (2 x 14 AWG)

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Sensor interface relay CM-SIS

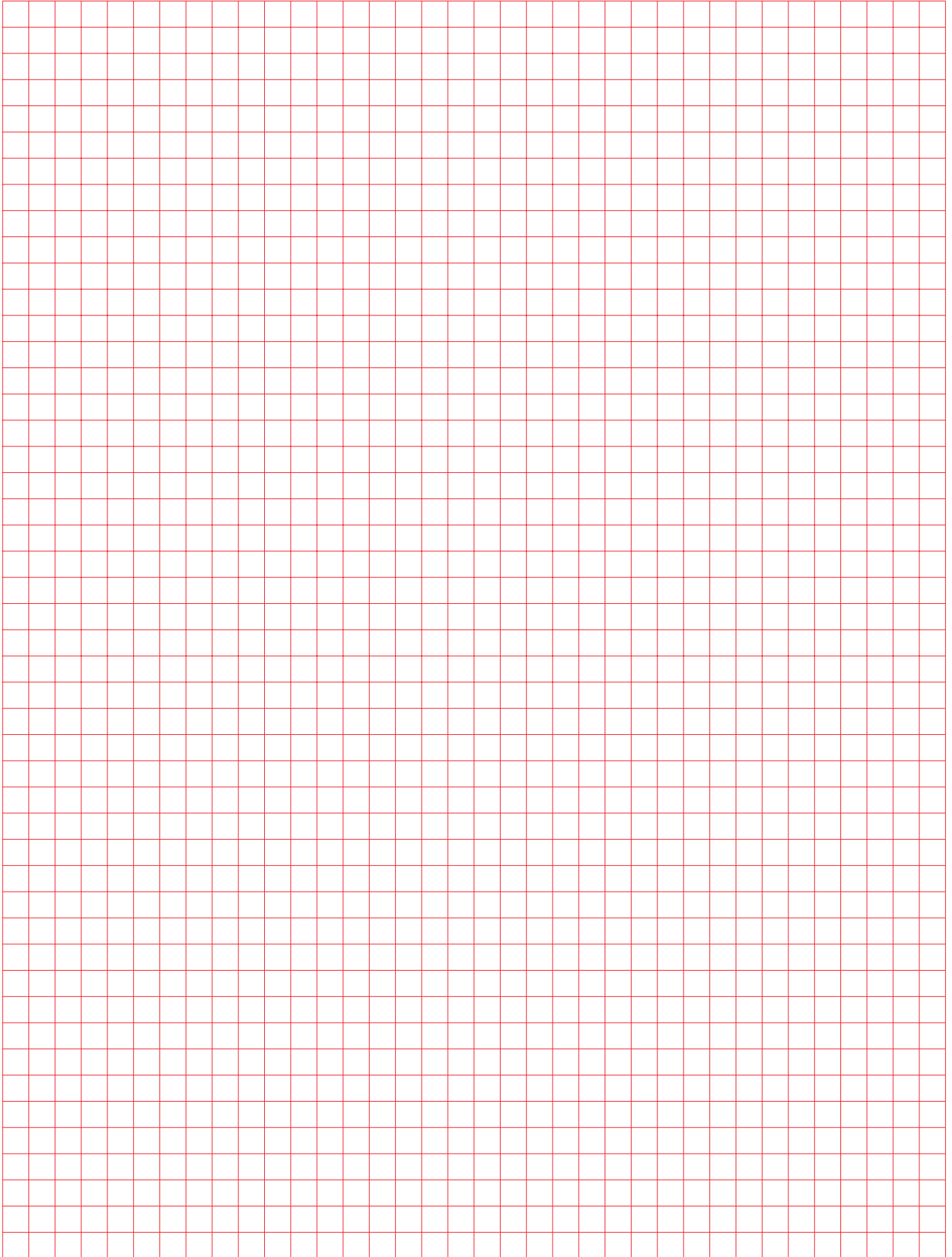
Technical data

Input		
Supply voltage	L-N AC DC	110-240VAC (-15 % ... +10%) 110-240V (max. 105-260VDC)
Frequency, AC supply		47-440 Hz
Output load time with input voltage drop out		min. 10 ms at 100% load
Input current at nominal load		0.35A max./ 0.27A at 115VAC / 0.14A at 230VAC
Inrush current at 25° C (≤ 2 ms)		33A
Internal input fuse		800mA slow
Output		
Output voltage	L+ L-	24V DC ± 3%
Output current / output power		0.5A / 12W max.
Residual ripple		max. 100mVss
Input voltage regulation		max. ± 0.5%
Deviation of output with static load change		max. ± 0.5%
Deviation of output with dynamic load change 10-90 %		max. 5%
Short circuit protection		overvoltage switch off with automatic restart
Overload protection		excess temperature and overcurrent switch off
Reset after thermal overload		automatically after having cooled down
Sensor input		
Sensor type connection possibilities		2 or 3 wire connection, by front-face switch, reversible to NPN or PNP
Input resistor		approx. 2.5kΩ
Input threshold value for relays R1, 2		$V_{\text{Emitter-collector}} < 2.3V$ (I1.2 > 9mA)
Maximum switching frequency		approx. 20Hz
Output circuit		
	11-12/14, 21-22/24	2 relays, 1 c/o contact each, open-circuit principle
Rated voltage		250V
Switching voltage max.		250VAC
Rated switching current	AC 12 (resistive)	4A (at 230V)
Rated switching current	AC 15 (inductive)	3A (at 230V)
Rated switching current	DC 12 (resistive)	4A (at 24V)
Rated switching current	DC 13 (inductive)	2A at 24V)
Maximum mechanical life		10 x 10 ⁶ operations
Maximum electrical life		0.1 x 10 ⁶ operations
Short circuit proof, maximum fuse rating		6A n/o contact, 4A n/c contact / fast, operating class gL
Standards / directives		
Electrical safety standards		IEC 255-5 /EN 50178 (VDE 0160)/EN60950/UL 508/CSA 22.2
Galvanic isolation		safe isolation between L+,L-, I1,I2, and L,N,11,12,14,21,22,24
Voltage withstand input <- > output		2.5kVAC, 3kVAC type test
Clearance and creepage distances		overvoltage category 2, degree of pollution 2
Electromagnetic immunity (EMC) acc. to EN 50082-2:		
ESD:		EN 61000-4-2 level 3 - 6/8 kV
HF fields:		EN 61000-4-3 level 3 - 10V/m
Burst:		EN 61000-4-4 level 4 - 4kV
Surge:		EN 61000-4-5 inst. class 3, 2kV
Conducted RF:		EN 61000-4-6 level 3 - 10V
Electromagnetic compatibility (EMC) acc. to EN 50081-2		radiated noise EN 55011, class B
Input current harmonics		no limit
General data		
Efficiency at nominal load		approx. 84% (at 230VAC)
Status indication		green LED, Output voltage OK
Operating temperature		0° ... +55°C
Storage temperature		-25° ... +75°C
Terminals		screw terminals, 2 x 14AWG (2 x 2.5 mm ²)
Dimensions (W x H x D)		22.5mm x 78mm x 120mm (0.89 x 3.07 x 4.72")
Mounting		normal position: horizontal onto DIN-rail
Spacing to other modules		left side 1cm, vertical distance 5cm

Remark: 1 c/o = SPDT; 2 c/o = DPDT

Notes

Measuring and
monitoring relays





Technical data

CM ranges

Content

Load limit curves	94
Accessories	95
Dimensional drawings	95
Conversion table	96

Monitor relays CM range

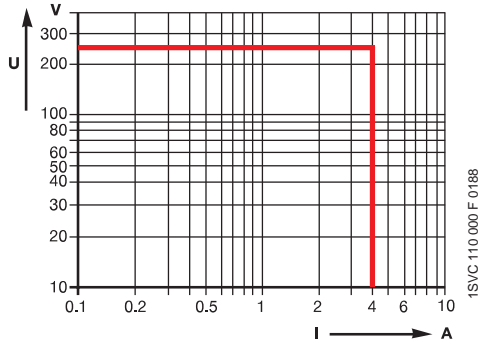
Load limit curves

Measuring and monitoring relays

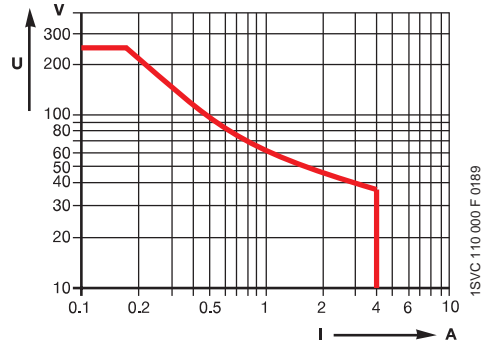
Load limit curves

CM-S (22.5 mm) and CM-E (22.5 mm)

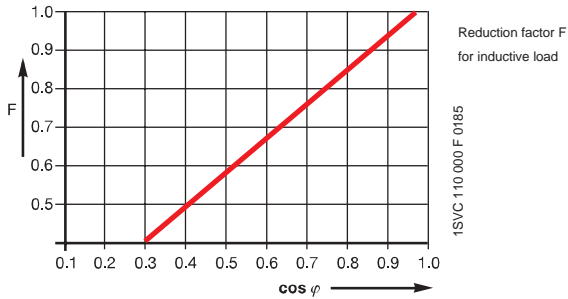
AC-load (resistive)



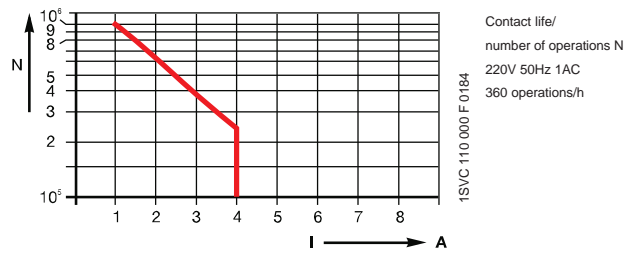
DC-load (resistive)



Reduction factor for inductive AC-load

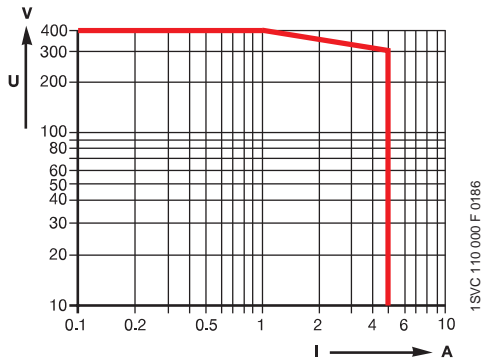


Contact life

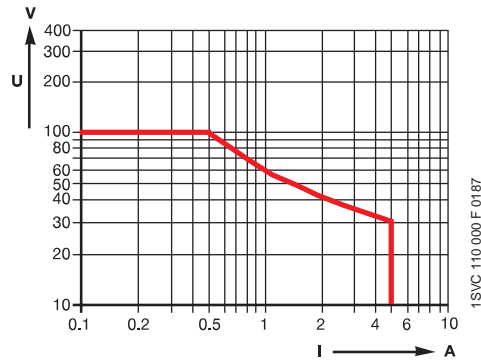


CM-N (45 mm)

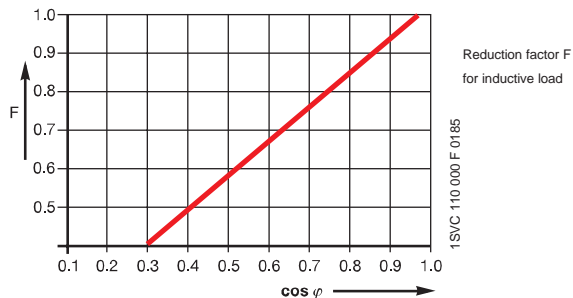
AC-load (resistive)



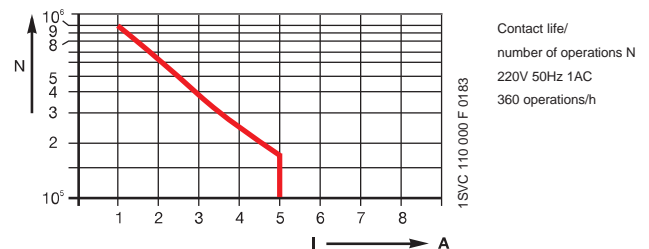
DC-load (resistive)



Reduction factor for inductive AC-load



Contact life



Monitoring relays CM range

Accessories and dimensional drawings

Accessories

Adapter for screw mounting

Width in mm	Order code	Pack. unit piece	Price
22.5	1SVR 430 029 R 0100	1	
45.0	1SVR 440 029 R 0100	1	

Marker

Order code	Pack. unit piece	Price
1SVR 366 017 R 0100	1	

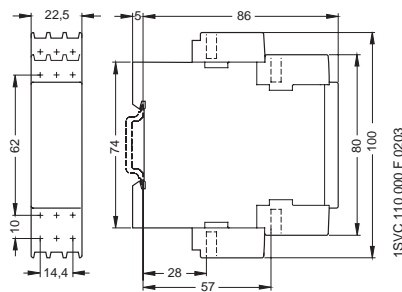
Sealable cover

Width in mm	Order code	Pack. unit piece	Price
22.5	1SVR 430 005 R 0100	1	
45.0	1SVR 440 005 R 0100	1	

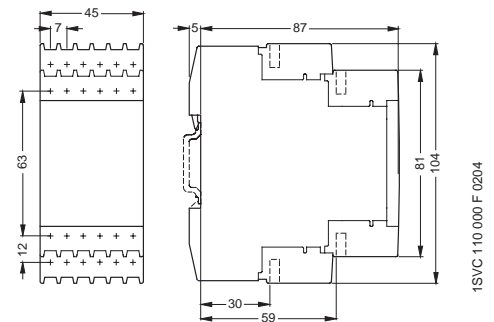
Dimensional drawings

Temperature monitoring relays

C510 / C511
22.5mm

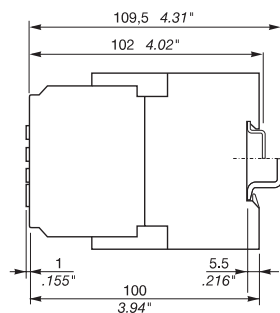


C512/C513
45mm

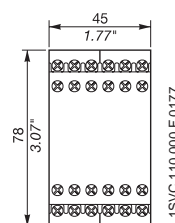


Monitoring relays CM range

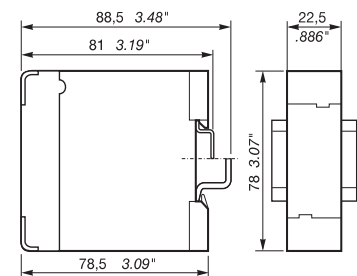
CM-S
22.5mm



CM-N
45.5mm



CM-E
22.5mm



Measuring and monitoring relays

Monitoring relays

Conversion table C55x → CM range (discontinued)

Old order code C55x	Type	Description Output contacts	Supply voltage	mm		New order code	Type	Description Output contacts	Supply voltage	mm
3 phase monitor, phase loss, over voltage and undervoltage, (Umin. and Umax. adjustable), relay delay 0.1-10s					->	3 phases monitor, phase loss, phase sequence, over voltage and undervoltage (Umin. und Umax. adjustable)				
1SAR 450 010 R 0006	C 556.01	3 phases + neutral 2c/o closed-circuit principle from measuring		45.0		1SVR 450 300 R 1200	CM-PVN	3 x 160-300V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	90-145VAC	45.0
1SAR 451 010 R 0006	C 556.02	3 phases 2c/o closed-circuit principle from measuring				1SVR 450 300 R 1500	CM-PVN	3x300-500V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	90-145VAC	
						1SVR 450 300 R 1700	CM-PVN	3x350-580V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	90-145VAC	
						1SVR 450 301 R 1200	CM-PVN	3x160-300V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	160-300VAC	
						1SVR 450 301 R 1500	CM-PVN	3x300-500V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	160-300VAC	
						1SVR 450 302 R 1500	CM-PVN	3 x 300-500V50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	300-500VAC	
						1SVR 450 302 R 1700	CM-PVN	3 x 350-580V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle delay on operate or delay on release adjustable 0.1-10s	300-500VAC	
		CM-PVN monitors additional phase sequence. Neutral could be monitored by supplying the device via phase and neutral.								
3-phase monitor, phase loss, phase sequence, phase unbalance (5-15%), relay delay 0.2-10s					->	3-phase monitor, phase loss, phase sequence, phase unbalance (5-15%),				
1SAR 431 010 R 0005	C 557/1W	3x230V 50/60Hz 1c/o closed-circuit principle from measuring		45.0		1SVR 430 864 R 1100	CM-ASS	3x220-240VAC 50Hz 1c/o closed-circuit principle	from measuring	22.5
1SAR 431 010 R 0006	C 557/1W	3x400V 50/60Hz 1c/o closed-circuit principle from measuring				1SVR 430 864 R 3100	CM-ASS	3x380-415VAC 50Hz 1c/o closed-circuit principle	from measuring	
1SAR 431 020 R 0005	C 557/2W	3x230V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle from measuring				1SVR 430 865 R 1100	CM-ASS	3x220-240VAC 60Hz 1c/o closed-circuit principle	from measuring	
1SAR 431 010 R 0006	C 557/2W	3x400V 50/60Hz 2c/o closed-circuit principle from measuring				1SVR 430 865 R 3100	CM-ASS	3x380-415VAC 60Hz 1c/o closed-circuit principle	from measuring	
		CM-ASS: Measuring-circuit: L1, L2, L3 Output contacts: 15-16/18, 15 on upper terminal level				1SVR 450 320 R 0200	CM-ASN	3x220-240VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	110-130VAC	45.0
		C 557: Measuring-circuit: L1, L2, L3 Output contacts: 11-12/14 on lower level				1SVR 450 320 R 0500	CM-ASN	3x380-415VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	110-130VAC	
		CM-ASN: Supply voltage: A1-A2 Measuring-circuit: L1, L2, L3 Output contacts: 15-16/18, 25-26/28 15 and 25 upper level				1SVR 450 320 R 0700	CM-ASN	3x480-500VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	110-130VAC	
		C 557: Measuring-circuit: L1, L2, L3 Output contacts: 11-12/14, 21-22/24 on lower level				1SVR 450 321 R 0200	CM-ASN	3x220-240VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	220-240VAC	
						1SVR 450 321 R 0500	CM-ASN	3x380-415VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	220-240VAC	
						1SVR 450 321 R 0700	CM-ASN	3x480-500VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	220-240VAC	
						1SVR 450 322 R 0200	CM-ASN	3 x 220-240VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	380-415VAC	
						1SVR 450 322 R 0500	CM-ASN	3 x 380-415VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	380-415VAC	
						1SVR 450 322 R 0700	CM-ASN	3 x 480-500VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	380-415VAC	
						1SVR 450 421 R 0200	CM-ASN	3 x 220-240VAC 60Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	220-240VAC	
						1SVR 450 422 R 0500	CM-ASN	3 x 380-415VAC 60Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	380-415VAC	
						1SVR 450 423 R 0600	CM-ASN	3 x 440VAC 60Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	440VAC	
						1SVR 450 424 R 0700	CM-ASN	3 x 480-500VAC 60Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	480-500VAC	
						1SVR 450 932 R 0100	CM-ASN	3 x 480-500VAC 50Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	500-550VAC	
						1SVR 450 426 R 0800	CM-ASN	3 x 600VAC 60Hz 2c/o closed-circuit principle relay delay 0.1-10s	600VAC	

Measuring and
monitoring relays

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT

Monitoring relays

Conversion table C55x → CM range (discontinued)

Measuring and monitoring relays

Old order code C55x	Type	Description Output contacts	Supply voltage	mm		New order code	Type	Description Output contacts	Supply voltage	mm
Liquid level monitor for 3 probes					->	Liquid level monitor for 3 probes				
1SAR 440 010 R 0002	C 555	5-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	24VAC	22.5		1SVR 430 851 R 9200	CM-ENS UP/DOWN	5-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	24VAC	22.5
1SAR 440 010 R 0003	C 555	5-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	48VAC			1SVR 430 851 R 0200	CM-ENS UP/DOWN	35-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	110-130VAC	
1SAR 440 010 R 0004	C 555	5-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	120VAC			1SVR 430 851 R 1200	CM-ENS UP/DOWN	35-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	220-240VAC	
1SAR 440 010 R 0005	C 555	5-10kΩ, adjustable 1c/o, closed-circuit principle	230VAC							
Cos-Phi-monitoring relay (for monitoring load states) of 1 phase or 3 phase motors					->	Cos-Phi-monitoring relay (for monitoring load states) of 1 phase or 3 phase motors				
1SAR 460 010 R 0005	C 559	up to 10A/230VAC 1c/o, for overload 1c/o, for underload closed-circuit principle Start up: 0.2-20s, relay delay 0.3-3s from measuring		45.0		1SVR 450 335 R 0000	CM-LWN	0.5-5A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	24-240VAC/DC	45.0
1SAR 460 010 R 0006	C 559	up to 10A/400VAC 1c/o, for overload 1c/o, for underload closed-circuit principle Start up: 0.2-20s, relay delay 0.3-3s from measuring				1SVR 450 330 R 0000	CM-LWN	0.5-5A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	110-130VAC	
1SAR 460 010 R 0014	C 559	up to 10A/440VAC 1c/o, for overload 1c/o, for underload closed-circuit principle Start up: 0.2-20s, relay delay 0.3-3s from measuring				1SVR 450 331 R 0000	CM-LWN	0.5-5A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	220-240VAC	
1SAR 460 010 R 0015	C 559	up to 10A/480VAC 1c/o, for overload 1c/o, for underload closed-circuit principle Start up: 0.2-20s, relay delay 0.3-3s from measuring				1SVR 450 332 R 0000	CM-LWN	0.5-5A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	380-440VAC	
1SAR 460 010 R 0016	C 559	up to 10A/575VAC 1c/o, for overload 1c/o, for underload closed-circuit principle Start up: 0.2-20s, relay delay 0.3-3s from measuring				1SVR 450 334 R 0000	CM-LWN	0.5-5A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	480-500VAC	
		CM-LWN: Supply and measuring voltage separate measuring-circuits up to 20 A				1SVR 450 335 R 0100	CM-LWN	2-20A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	24-240VAC/DC	45.0
		C 559: Is supplied from the measuring-circuit				1SVR 450 330 R 0100	CM-LWN	2-20A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	110-130VAC	
						1SVR 450 331 R 0100	CM-LWN	2-20A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	220-240VAC	
						1SVR 450 332 R 0100	CM-LWN	2-20A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	380-440VAC	
						1SVR 450 333 R 0100	CM-LWN	2-20A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	480-500VAC	
						1SVR 450 334 R 0100	CM-LWN	2-20A/110-500VAC 1c/o for over-, 1c/o for underload closed-circuit principle/start up time adjust. relay delay adjustable	480-500VAC	
Thermistor motor protection relays					->	Thermistor motor protection relays				
		circuits/reset/test/ short-circuits monitoring/ non volatile storage						circuits/reset/test/ short-circuits monitoring/ non volatile storage		
1SAR 600 001 R 0005	C 505.01	1/auto/no/no/no 1c/o (11=A1)	24VDC	22.5		1SVR550805R9300	CM-MSE	1/auto/no/no/no, 1n/o	24VAC	
1SAR 600 001 R 0001	C 505.01	1/auto/no/no/no 1c/o (11=A1)	110-120VAC			1SVR550800R9300	CM-MSE	1/auto/no/no/no, 1n/o	110-130VAC	22.5
1SAR 600 001 R 0002	C 505.01	1/auto/no/no/no 1c/o (11=A1)	220-240VAC			1SVR550801R9300	CM-MSE	1/auto/no/no/no, 1n/o	220-240VAC	
1SAR 600 011 R 0005	C 505.02	1/auto/no/no/no 1n/o + 1n/c	24VDC	22.5		1SVR430800R9100	CM-MSS	1/auto/no/no/no, 1c/o	24 VAC/DC	
1SAR 600 011 R 0001	C 505.02	1/auto/no/no/no 1n/o + 1n/c	110-120VAC			1SVR430801R1100	CM-MSS	1/auto/no/no/no, 1c/o	220-240VAC	22.5
1SAR 600 011 R 0002	C 505.02	1/auto/no/no/no 1n/o + 1n/c	220-240VAC							
1SAR 600 011 R 0010	C 505.02	1/auto/no/no/no 1n/o + 1n/c	24-240VAC/DC							
1SAR 600 111 R 0005	C 506.03	1/man/yes/no/no 1n/o + 1n/c	24VDC	22.5		1SVR430710R9300	CM-MSS	1/conf./y./conf./no, 2c/o	24VAC/DC	
1SAR600111R0006	C506.03	1/man/yes/no/no 1n/o + 1n/c	110-120VAC 220-240VAC			1SVR430810R9300	CM-MSS	1/conf./yes/no/no, 2c/o	24VAC/DC	
1SAR600120R0006	C506.03	1/man/yes/no/no 2n/o	110-120VAC 220-240VAC			1SVR430811R0300	CM-MSS	1/conf./yes/no/no, 2c/o	24VAC	
						1SVR430811R9300	CM-MSS	1/conf./yes/no/no, 2c/o	110-130VAC	22.5
						1SVR430711R0300	CM-MSS	1/conf./yes/conf./no, 2c/o	110-130VAC	
1SAR600211R0005	C506.02	1/conf./yes/no/yes 1n/o + 1n/c	24VDC	22.5		1SVR430711R1300	CM-MSS	1/conf./y./conf./no, 2c/o	220-240VAC	
1SAR600211R0006	C506.02	1/conf./yes/no/yes 11n/o + 1n/c	110-120VAC 220-240VAC			1SVR430811R1300	CM-MSS	1/conf./yes/no/no, 2c/o	220-240VAC	
1SAR600302R0005	C506.12	1/conf./yes/yes/yes 2c/o	24V DC			1SVR430711R2300	CM-MSS	1/conf./y./conf./no, 2c/o	380-415VAC	
1SAR600302R0010	C506.12	1/conf./yes/yes/yes 2c/o	24-240VAC/DC							
1SAR600402R0010	C506.15	1/conf./y./y./y. 2c/o bist.	24-240VAC/DC	22.5						
1SAR600511R0010	C506.22	2/conf./y./n./y. 11n/o + 1n/c	24-240VAC/DC	22.5						
1SAR600612R0010	C506.62	6/conf./y./n./y. 1n/o + 1n/c	24-240V AC/DC	45.0						
								With non volatile storage: 1SVR 430 720 R 0004; Without non volatile storage: 1SVR 430 810 R9300		
								With non volatile storage: 1SVR 430 720 R 0400;		
								Without non volatile storage: 1SVR 430 811 R 0300 or 1SVR 430 811 R 1300		
						1SVR430720R0400	CM-MSS	1/conf./yes/yes/conf. 1n/o + 1n/c	24-240VAC/DC	22.5
						1SVR430710R0200	CM-MSS	2/conf./yes/yes/no 2x 1c/o	24-240VAC/DC	22.5
						1SVR430720R0500	CM-MSS	3/conf./yes/yes/conf. 1n/o + 1n/c	24-240VAC/DC	22.5
						1SVR450025R0100	CM-MSN	3/conf./yes/yes/conf. 1n/o + 1n/c	24-240VAC/DC	45.0

Remark: 1c/o = SPDT; 2c/o = DPDT